



URZ4024 - LED TV 24"

URZ4032 - LED TV 32"

Bedienungsanleitung DE

User's manual EN

Instrukcja obsługi PL

Manual de utilizare RO





ACHTUNG: UM DAS RISIKO VON BRANDVERLETZUNGEN UND STROMSCHLÄGEN ZU VERRINGERN ENTFERNEN SIE NICHT DIE ABDECKUNG (ODER RÜCKSEITE) DES GERÄTS. ÜBERLASSEN SIE ALLE WARTUNGSARBEITEN QUALIFIZIERTEM SERVICEPERSONAL.



Das dreieckige Blitzsymbol mit Pfeilkopf weist den Benutzer auf das Vorhandensein von nicht isolierter „gefährlicher Spannung“ im Inneren des Geräts hin, die ausreichen kann, um die Gefahr eines elektrischen Schlags darzustellen.



Das dreieckige Symbol mit dem Ausrufezeichen weist den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungs- (Reparatur-) hinweise hin, die in dieser Bedienungsanleitung enthalten sind.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

- 1) Lesen Sie diese Bedienungsanleitung.
- 2) Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf für späteres nachschlagen.
- 3) Beachten Sie alle Warnungen.
- 4) Befolgen Sie alle Anweisungen.
- 5) Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- 6) Nur mit einem trockenem Tuch reinigen.
- 7) Lüftungsöffnungen dürfen nicht blockiert werden, installieren Sie in Übereinstimmung mit den Anweisungen.
- 8) Nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Heizkörper, Wärmespeicher, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Ver-

stärkern), die Wärme erzeugen, installieren.

9) Umgehen Sie nicht die Sicherheitsfunktion des polarisierten Steckers. Wenn der Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, beauftragen Sie einen Elektriker um die Steckdose auszutauschen.

10) Schützen Sie das Netzkabel, damit niemand darauf tritt, einklemmt, insbesondere an Steckern, Steckdosen, und dem Punkt, wo es aus dem Gerät heraustritt.

11) Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Zusatzgeräte / Zubehör.

12) Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz bei Gewitter oder wenn es für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.

13) Lassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Servicepersonal. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, beispielsweise Netzkabel oder Stecker beschädigt wurde, Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht normal funktioniert, oder fallen gelassen wurde.

14) Da der Netzstecker als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.

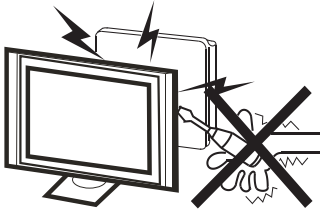
15) Die Belüftung darf nicht behindert werden, indem die Lüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. bedeckt werden.

16) Keine offenen Flammen, wie brennende Kerzen, dürfen auf das Gerät gestellt werden.

17) Es sollte auf die Umweltaspekte bei der Batterieentsorgung geachtet werden.

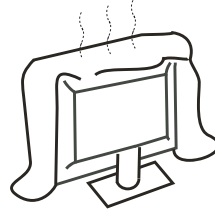
18) Die Verwendung von Geräten in gemäßigttem Klima.

19) Das Gerät darf nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden und keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie Vasen, dürfen auf das Gerät gestellt werden.



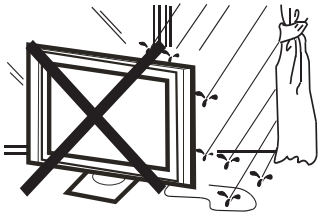
Warnung ⚡

Hochspannung wird im Betrieb dieses Fernsehgerätes verwendet. Rückwärtige Abdeckung nicht vom Gerät entfernen. Überlassen Sie die Wartung qualifiziertem Servicepersonal.



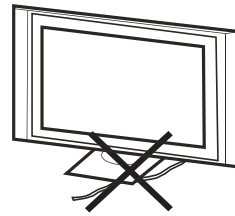
Achtung !

Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen in der Rückwand. Ausreichende Belüftung ist wichtig, um den Ausfall der elektrischen Komponenten zu vermeiden.



Warnung ⚡

Zum vermeiden von Feuer oder der Gefahr eines Elektroschocks, darf das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.



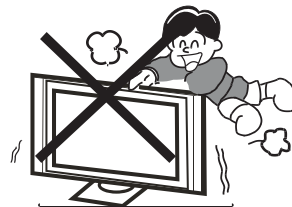
Achtung !

Das Stromkabel nicht unter dem Fernsehgerät einklemmen.



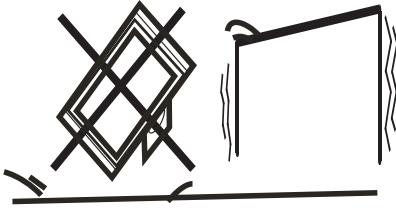
Warnung ⚡

Keine Objekte in die Schlitze oder Öffnungen des Fernsehgerätes stecken oder fallen lassen. Schütten Sie niemals irgendeine Art von Flüssigkeit auf das Fernsehgerät.



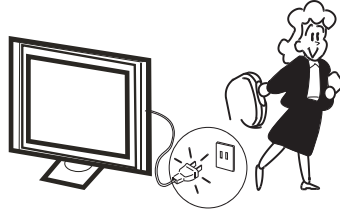
Achtung !

Nie auf den Fernsehgerät oder den Ständer stehen, anlehnen, oder plötzlich drücken. Sie sollten ein besonderes Augenmerk auf Kinder haben. Schwere Verletzungen können die Folge beim Herunterfallen sein.



Achtung

Stellen Sie Ihr Fernsehgerät nicht auf einen instabilen Wagen, Stand, Regal oder Tisch. Schwere Schäden an Personen sowie am Fernsehgerät sind die Folge beim herunterfallen.



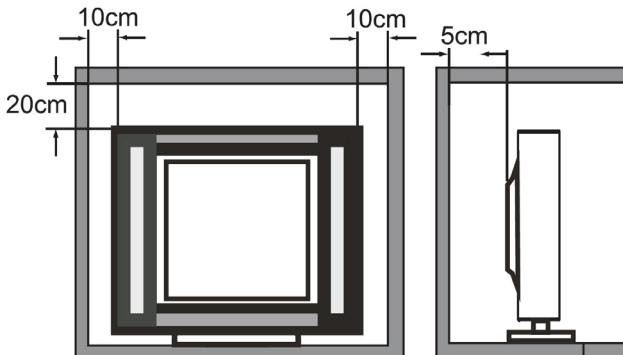
Achtung

Wenn das Fernsehgerät für eine längere Zeit nicht benutzt wird, ist es Empfehlenswert das Netzkabel von der Steckdose zu trennen.

INSTALLATION

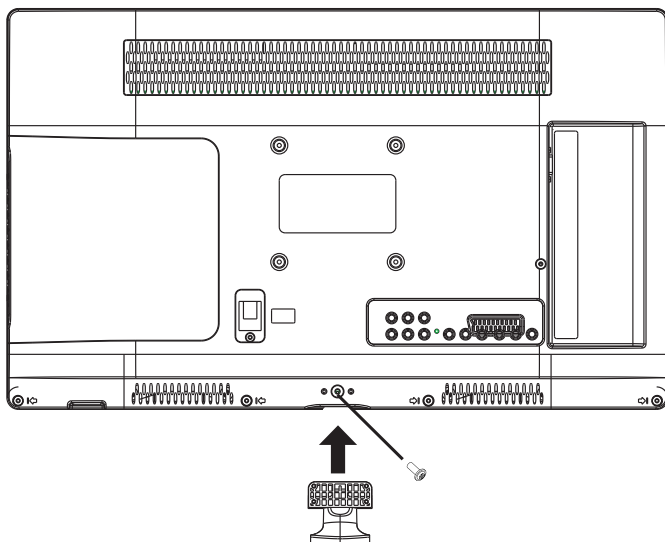
- * Stellen Sie das TV Gerät im Zimmer an einem Ort auf, wo das Licht nicht auf den Bildschirm fällt.
- * Totale Dunkelheit oder eine Reflexion auf dem Bildschirm kann eine Belastung der Augen verursachen. Weiche und indirekte Beleuchtung ist für angenehmes Fernsehen zu empfehlen.
- * Lassen Sie genügend Abstand zwischen TV Gerät und der Wand um ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- * Vermeiden Sie übermäßig warme Orte um Schäden am Gehäuse und frühzeitiges Ausfallen der Komponenten zu vermeiden.
- * Bedecken Sie nicht die Lüftungsöffnungen wenn Sie das TV-Gerät benutzen.

Minimale Abstände

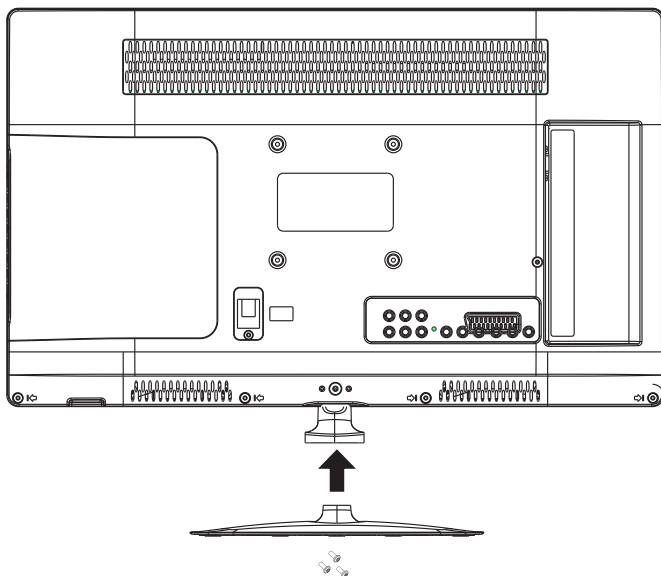


Basisständer Montageanleitung (URZ4024)

1. Legen Sie das Fernsehgerät mit dem Bildschirm nach unten auf eine flache Oberfläche. Bildschirm mit einem Tuch schützen. Suchen Sie den Boden des Ständers.

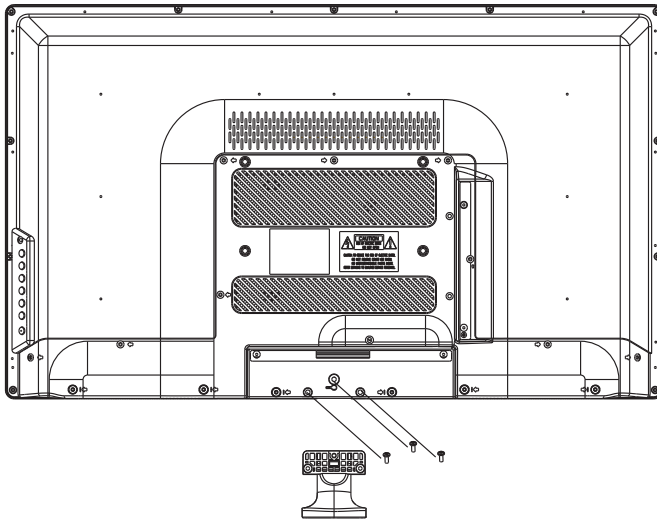


2. Befestigen Sie den Boden auf dem Ständer durch festes anziehen der Schraube.

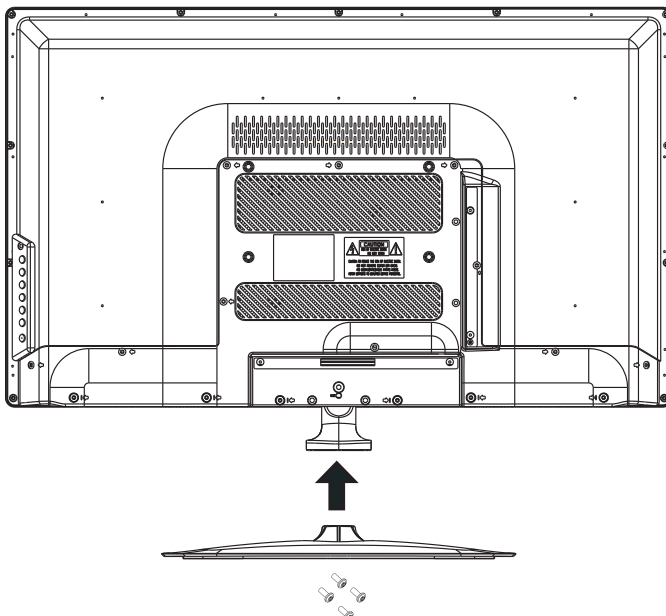


Basisständer Montageanleitung (URZ4032)

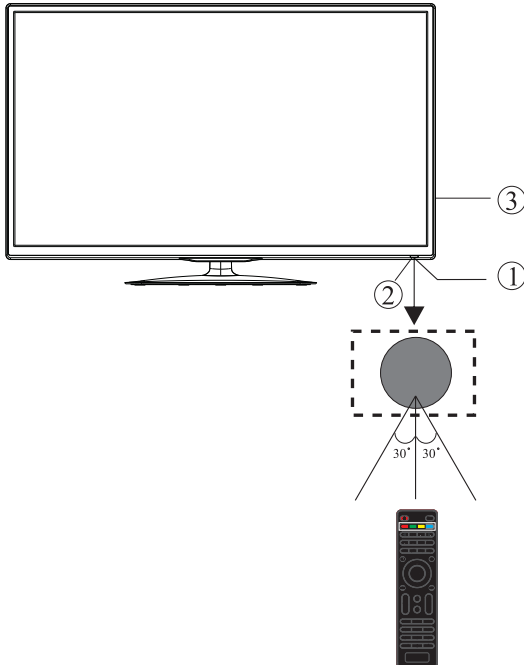
1. Legen Sie das Fernsehgerät mit dem Bildschirm nach unten auf eine flache Oberfläche. Bildschirm mit einem Tuch schützen. Suchen Sie den Boden des Ständers.



2. Befestigen Sie den Boden auf dem Ständer durch festes anziehen der Schraube.



Frontplatte



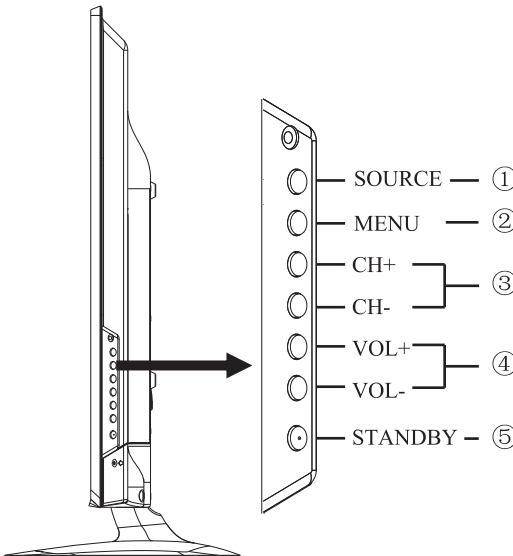
1: Fernbedienungssensor

2: LED Anzeige

- Blau - Eingeschaltet
- Rot - standby

3: Seitliche Tasten

Tastatur



1. QUELLE

Anzeige des Eingangsquellenmenüs. Im Menümodus, drücken Sie die Taste "QUELLE" zum bestätigen der Auswahl.

2. MENÜ

Anzeige des HAUPTMENÜS.

3. CH+/CH-

Im TV Modus, drücken Sie "CH-" oder "CH+" zur Auswahl des Kanals aufwärts und abwärts. Im MENÜ Modus, drücken Sie "CH-" oder "CH+" zur Auswahl der Einstellungen.

4. VOL+/VOL-

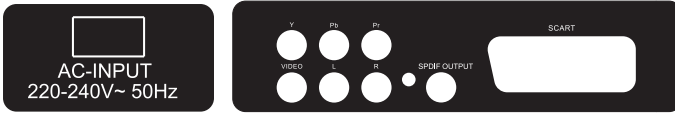
Regeln der Lautstärke.

MENÜ Modus, drücken Sie "VOL+" oder "VOL-" zum Einstellen des ausgewählten Menüpunktes.

5. STANDBY

Drücken dieser Taste zum Einzuschalten des Gerätes aus dem Bereitschaftsmodus. Erneutes drücken versetzt das Gerät wieder in den Bereitschaftsmodus.

Rückwärtige AV Anschlüsse (URZ4024)



Anschlüsse von links nach rechts: AC Netzstecker, YPbPr Eingang, VIDEO, AUDIO Eingang, SPDIF Ausgang, SCART.

Seitwärts AV Anschlüsse (URZ4024)



Anschlüsse von links nach rechts: USB, HDMI2, HDMI1, Kopfhörer, CI, PC Audio, VGA, RF.

Hinweis: Stecken Sie die Kopfhörerbuchse in den Anschluss KOPFHÖRER am Gerät, die Lautsprecher werden stumm- geschaltet.

Rückwärtige AV Anschlüsse (URZ4032)



Anschlüsse von links nach rechts: AC Netzstecker, YPbPr Eingang, VIDEO, AUDIO Eingang, SPDIF Ausgang, SCART.

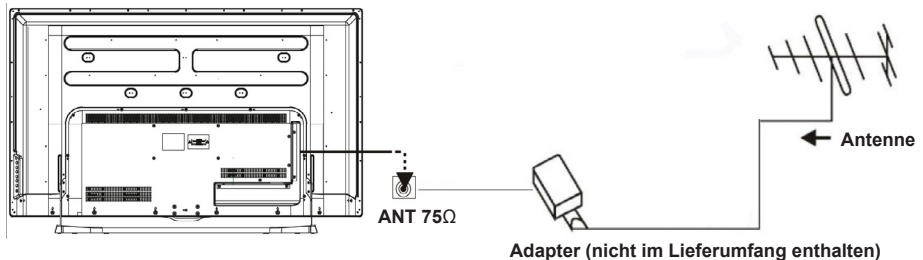
Seitwärts AV Anschlüsse (URZ4032)



Anschlüsse von links nach rechts: USB, HDMI2, HDMI1, Kopfhörer, CI, PC Audio, VGA, RF.

Hinweis: Stecken Sie die Kopfhörerbuchse in den Anschluss KOPFHÖRER am Gerät, die Lautsprecher werden stumm- geschaltet.

Antenne



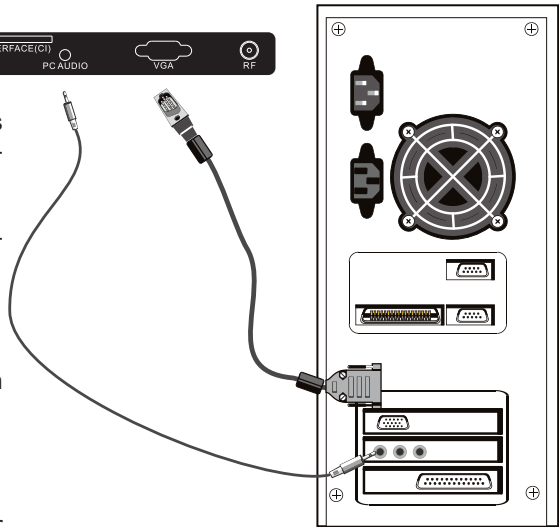
PC



Stellen Sie sicher dass sowohl das TV-Gerät sowie der Computer ausgeschaltet sind.

1. Verbinden Sie die VGA und Audio-Kabel.
2. Verbinden Sie das Stromkabel.
3. Schalten Sie das TV-Gerät ein und gehen in den PC-Modus
4. PC einschalten.

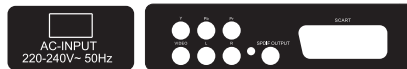
Hinweis: Diese Sequenz ist sehr wichtig.



URZ4032



URZ4024

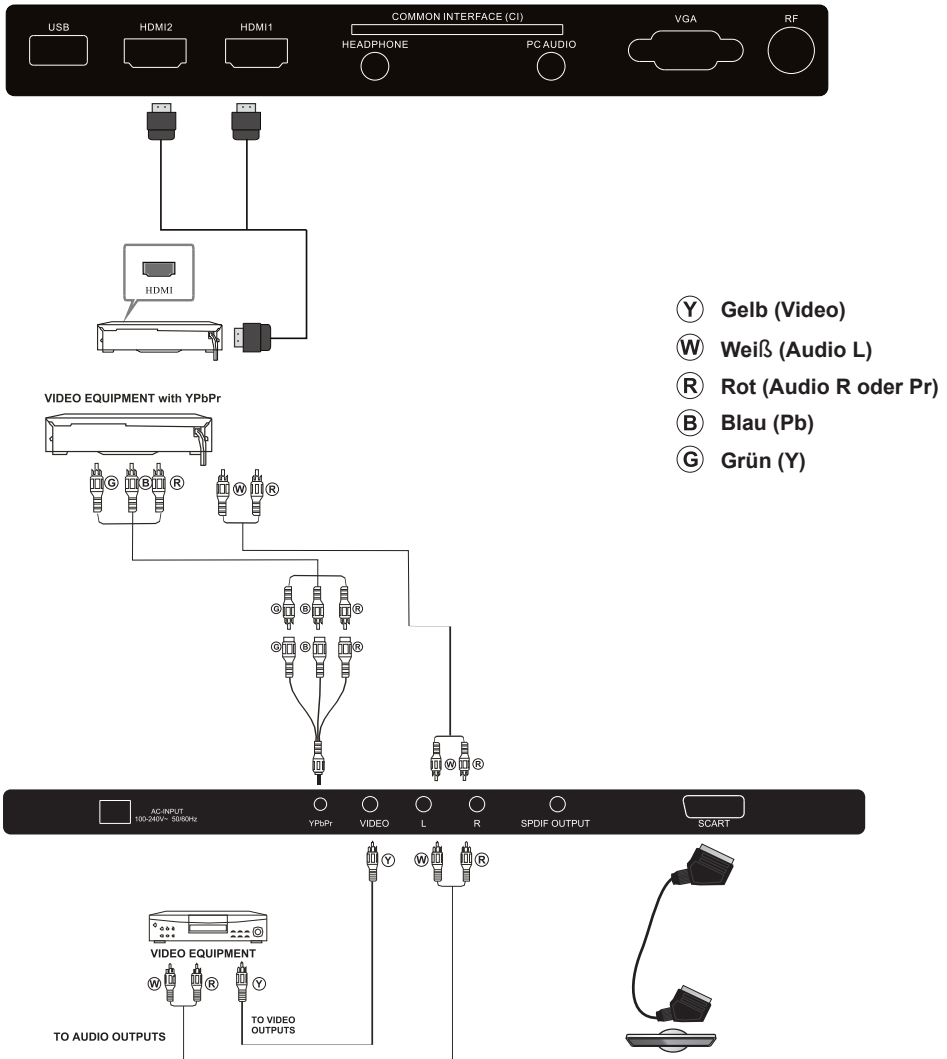


DE

Auflösung	V.Freq.(Hz)	H.Freq.(Hz)
800*600	60	37.88
640*480	60	31.47
1024*768	60	48.36
1280*1024	60	63.98
1360*768	60	47.7
1920*1080	60	66.64

AV Geräte (URZ4024)

Dieser Fernseher bietet eine Gruppe von AV eine Gruppe von YPbPr und einen SCART Anschluss für die bequeme Verbindung zum Videorecorder, DVD oder anderen Video-geräten. Bitte beachten Sie die Anleitung des Gerätes, für problemloses anschließen. Sie können die Eingangsanschlüsse am TV-Gerät hinten wie folgt verwenden:

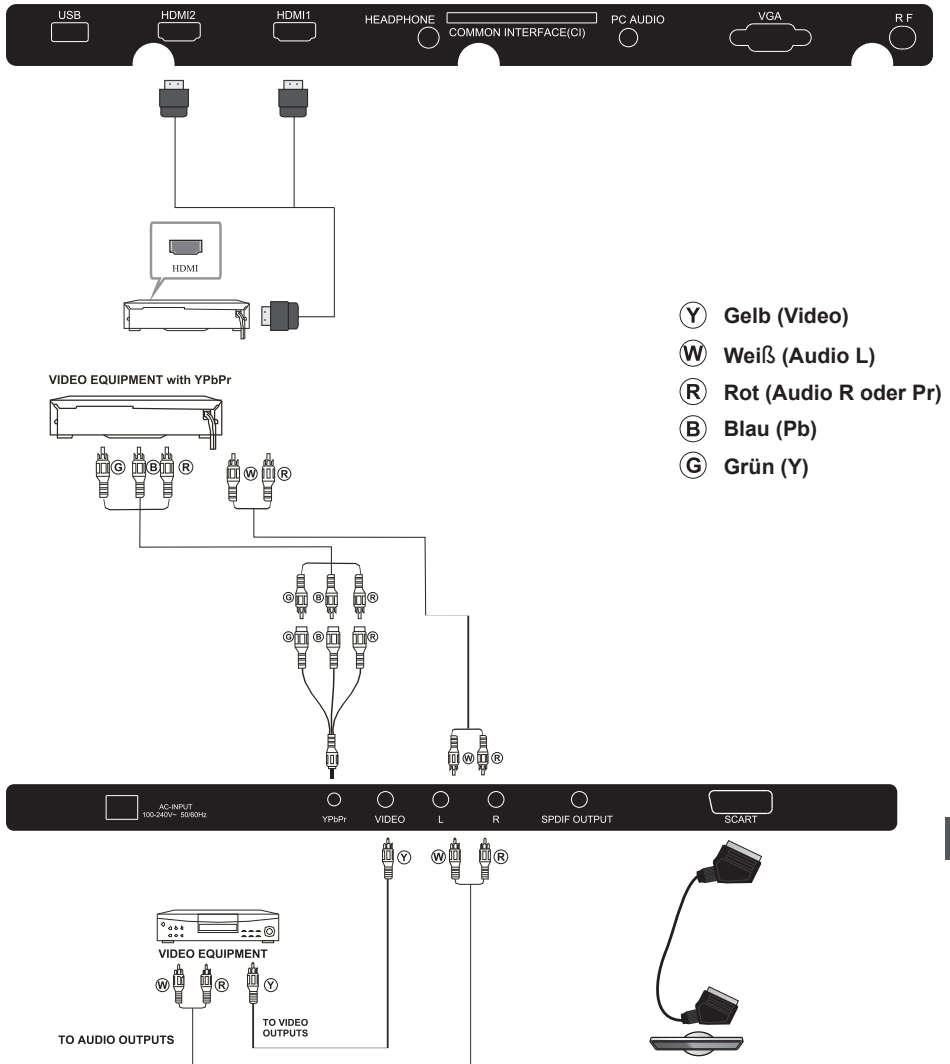


Es kann an folgende Geräte angeschlossen werden: VCR, Multi- Disk-Player, DVD, Camcorder, Videospiele oder Stereo-System, usw.

YPbPr ist mit folgenden Videoformaten kompatibel: 480i, 576i, 480p, 576p, 720p, 1080i.

AV Geräte (URZ4032)

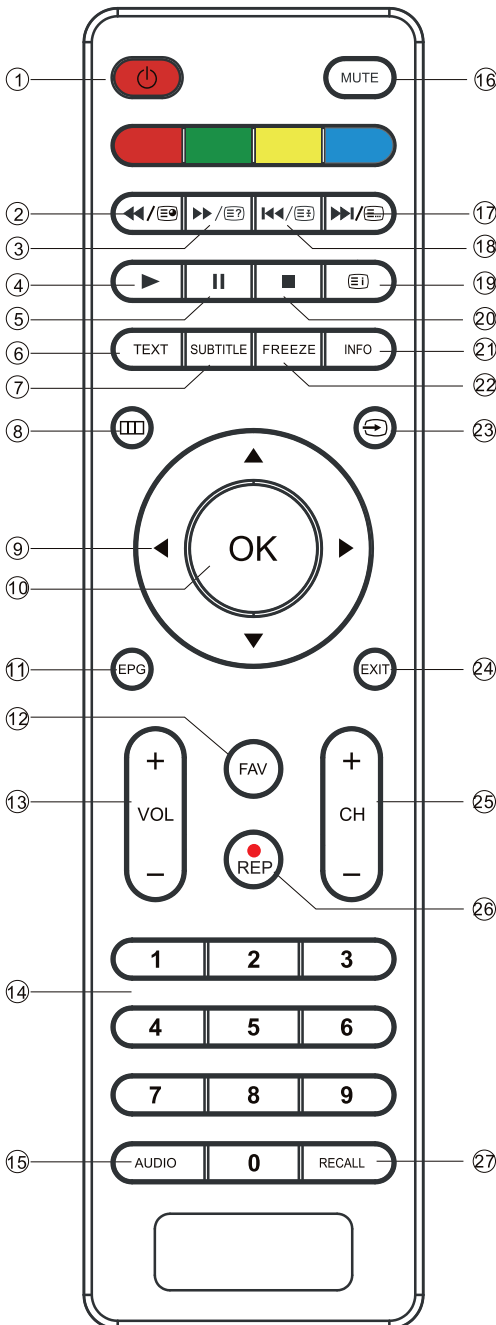
Dieser Fernseher bietet eine Gruppe von AV eine Gruppe von YPbPr und einen SCART Anschluss für die bequeme Verbindung zum Videorecorder, DVD oder anderen Video-geräten. Bitte beachten Sie die Anleitung des Gerätes, für problemloses anschließen. Sie können die Eingangsanschlüsse am TV-Gerät hinten wie folgt verwenden:



Es kann an folgende Geräte angeschlossen werden: VCR, Multi- Disk-Player, DVD, Camcorder, Videospiele oder Stereo-System, usw.

YPbPr ist mit folgenden Videoformaten kompatibel: 480i, 576i, 480p, 576p, 720p, 1080i.

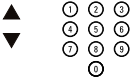
FERNBEDIENUNG



1. **NETZTASTE:** Ein-/Ausschalten (Bereitschaftsmodus) des TV Gerätes.
2. **◀/E9:** Im USB Modus benutzt als Taste Zurück; im Teletext Modus benutzt als Taste Unterseite.
3. **▶/E7:** Im USB Modus benutzt als Taste Vorwärts; im Teletext Modus benutzt als Taste Enthüllen.
4. **▶:** Im USB Modus drücken für beginn oder fortsetzen der Wiedergabe.
5. **||** : Im USB Modus drücken zum anhalten der Wiedergabe (Pause).
6. **TEXT:** TELETXT aufrufen oder schließen.
7. **SUBTITLE:** Drücken zum anzeigen der Untertitel im DTV Modus.
8. **■** : Anzeigen des Bildschirmmenüs.
9. **CURSOR:** Bewegen im Menü.
10. **OK:** Auswahl bestätigen.
11. **EPG:** Anzeige der aktuellen Programminformationen sowie Informationen über die nächsten Sendungen im DTV Modus.
12. **FAV:** Aufruf der Favorit Senderliste im TV oder DTV Modus.
13. **VOL+/-:** Einstellen der Lautstärke.
14. **ZAHLENTASTEN:** Für direkten Zugriff auf die Sender.
15. **AUDIO:** Auswahl der verfügbaren Audio-sprachen von TV Sendungen.
16. **MUTE:** Ton aus oder einschalten (Stummschaltung).
17. **▶/E9:** Im USB Modus benutzt als Taste Nächste, im Teletext Modus als Taste Liste.
18. **◀/E3:** Im USB Modus benutzt als Taste Vorherige, im Teletext Modus als Taste Halten.
19. **E1:** Im Teletext Modus benutzt als Index.
20. **■** : Im USB Modus drücken um die Wiedergabe zu beenden.
21. **INFO:** Drücken zur Anzeige der Programminformationen der aktuellen Sendung.
22. **FREEZE:** Drücken um das betrachtete Bild einzufrieren.
23. **↺:** Drücken zur Anzeige und Auswahl der verfügbaren Videoquellen.
24. **EXIT:** Rückkehr zum vorherigen Menü oder Menü verlassen.
25. **CH+/CH-:** Betrachten des nächsten oder vorherigen Senders.
26. **REP:** Im DTV Modus drücken um das betrachtete TV Programm aufzunehmen; im USB Modus drücken für Wiederholungsmodus.
27. **RECALL:** Rückkehr zum vorher betrachteten Programm.

TELETEXT

Teletext ist ein Informationssystem Übertragen durch bestimmte Kanäle, das wie eine Zeitung gelesen werden kann. Es bietet auch den Zugang zu Untertiteln für Schwerhörige oder Personen die nicht mit der Übertragungs-Sprache (Kabel, Satellit, usw.) vertraut sind.

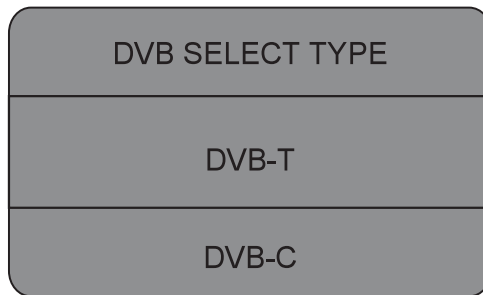
Drücken	Funktion
TEXT	Diese wird verwendet, den Teletext-Modus aufrufen oder zu verlassen. Die Zusammenfassung erscheint als eine Liste der Artikel, auf die zugegriffen werden kann. Jeder Artikel hat eine entsprechende 3-stellige Seitennummer. Wenn der gewählte Sender keinen Teletext bietet, wird die Anzeige 100 angezeigt, und der Bildschirm bleibt leer (in diesem Fall, Teletext beenden und einen anderen Sender auswählen).
AUSWAHL EINER SEITE 	Geben Sie die Nummer der gewünschte Seite ein mit den Zahlentasten 0-9 sowie den Tasten aufwärts / abwärts. Beispiel: Seite 120, geben Sie 120 ein. Die Nummer wird oben links angezeigt, Der Zähler sucht die gewünschte Seite und diese wird dann angezeigt. Wiederholen Sie diesen Vorgang, um eine andere Seite zu betrachten. Wenn der Zähler weiter sucht, bedeutet dies, dass die Seite nicht übertragen wird. Wählen Sie eine andere Nummer.
DIREKTER ZUGRIFF AUF EINE SEITE 	Farbige Schaltflächen sind als an der Unterseite des Bildschirms angezeigt. Die 4 farbigen Tasten werden verwendet, um auf die Elemente oder entsprechenden Seiten zuzugreifen. Die farbigen Schaltflächen blinken wenn der Gegenstand oder die Seite noch nicht verfügbar ist.
 (INDEX)	Rückkehr zur Inhaltsseite (Üblicherweise Seite 100).
 (UNTERSEITE)	Einige Seiten enthalten Unterseiten, die automatisch nacheinander angezeigt werden. Diese Taste wird verwendet, um die Akquisition der Unterseite zu stoppen oder fortzusetzen. Die Anzeige erscheint oben links.
 (HALTEN)	Einfrieren der Seite.
 (ENTHÜLLEN)	Um die versteckte Informationen anzuzeigen oder auszublenzen (Spiel-Lösungen).
 (LISTE)	Der Benutzer kann vier Lieblingsseiten direkt an die vier Farbtasten verknüpfen. Während der Liste Modus aktiviert ist, ist TOP oder FLOF Navigation mit den Farbtasten nicht möglich. Die Favoriten-Seite Nummern sollten von der Systemsoftware für jeden Kanal aus dem nichtflüchtigen Speicher gespeichert und wiederhergestellt werden.

INSTALLATIONSHINWEISE



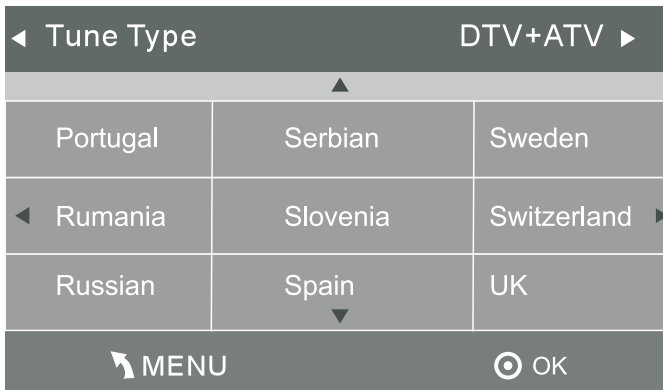
1). Drücken Sie die Tasten ◀ ▶ ▼ ▲ um durch das Menü zu bewegen und die Einstellungen zu ändern. Drücken Sie die Taste OK zum bestätigen. Wählen Sie die gewünschte Menüsprache.

2). Drücken Sie die Tasten zur Auswahl von DVB-T/DVB-C und drücken die Taste OK zum bestätigen.



a. Wenn Sie DVB-T ausgewählt haben, ist der nächste Schritt Auswahl von Tunertyp und Land, drücken Sie die Taste OK um die Sendersuche zu beginnen.

DE



DVB-C Scan Menu	
Scan type	Full
Frequency	610000
Network ID	Auto
Symbol(KS/S)	Auto
 	

3). Die Sendersuche beginnt. Dieser Vorgang kann bis zu 6 Minuten dauern. Das Display zeigt den Fortschritt der Sendersuche an sowie die Anzahl der gefundenen Sender.

4). Nach der vollständigen Sendersuche, sind die Sender in einer vorgegebenen Reihenfolge angeordnet. Wenn Sie Sender überspringen möchten, ändern Sie die vorgegebene Reihenfolge oder benennen die Sender um, wählen Sie Programm Bearbeiten im Sender-Menü.

Channel Tuning

TV : 3 Programme(s)
DTV : 0 Programme(s)
Radio : 0 Programme(s)
Data : 0 Programme(s)

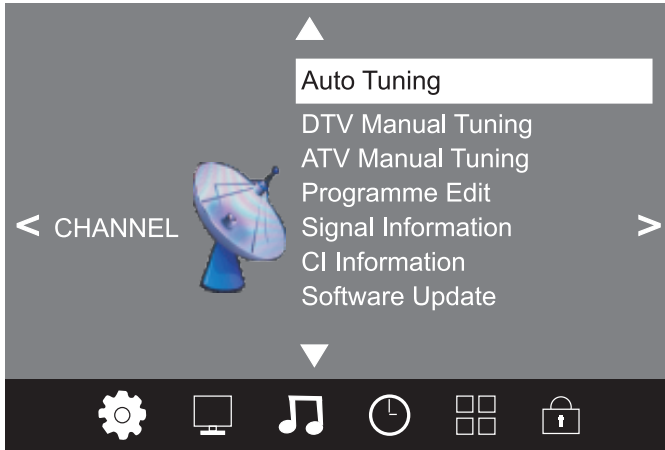
36%... 668.75MHz (TV)



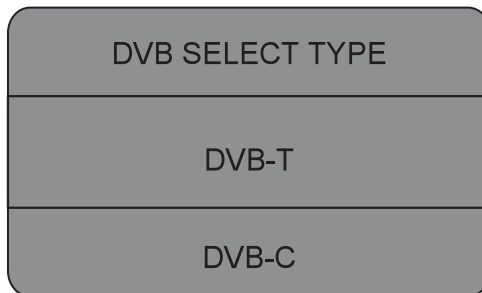
SENDERMENÜ

Automatische Sendersuche (DVB-T)

- 1). Drücken Sie die Taste **MENÜ** und danach die Tasten **◀▶** zur Auswahl des **SENDERMENÜ** und drücken die Taste **OK**.
- 2). Drücken Sie die Tasten **▼▲** zur Auswahl Automatische Sendersuche und drücken die Taste **OK**.

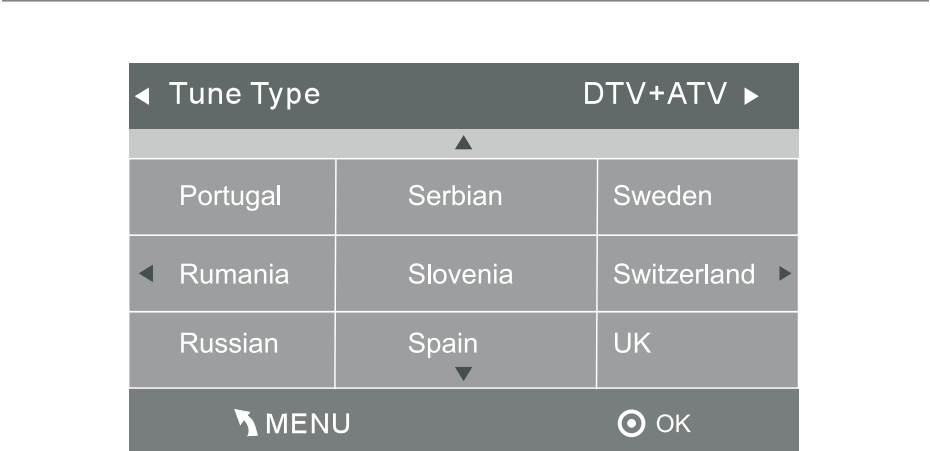


- 3). Drücken Sie die Tasten **▼▲** zur Auswahl DVB-T/DVB-C. Wählen Sie DVB-T und drücken die Taste **OK** zum bestätigen.



DE

- 4). Im Menü Tunertyp, drücken Sie die Tasten **◀▶** zur Auswahl ATV / DTV / DTV + ATV. Drücken Sie die Taste **▼** und danach drücken Sie die Tasten **◀▶▼▲** zur Auswahl des Landes in welchem Sie den TV betreiben. Drücken die Taste **OK** zum bestätigen.

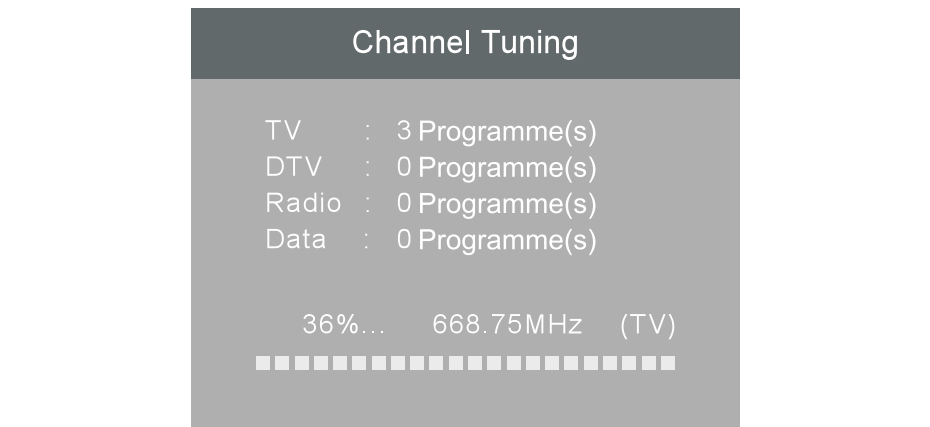


The screenshot shows a TV menu interface. At the top, there are two main options: 'Tune Type' and 'DTV+ATV'. The 'Tune Type' menu is currently selected and expanded, showing a list of countries: Portugal, Serbian, Sweden, Rumania, Slovenia, Switzerland, Russian, Spain, and UK. The 'DTV+ATV' menu is also visible, showing 'MENU' and 'OK' options.

◀ Tune Type DTV+ATV ▶

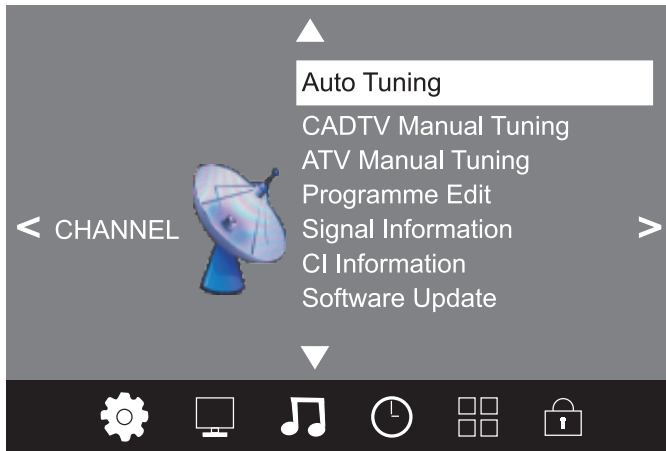
Portugal	Serbian	Sweden
◀ Rumania	Slovenia	Switzerland ▶
Russian	Spain	UK

⏮ MENU ⏭ OK

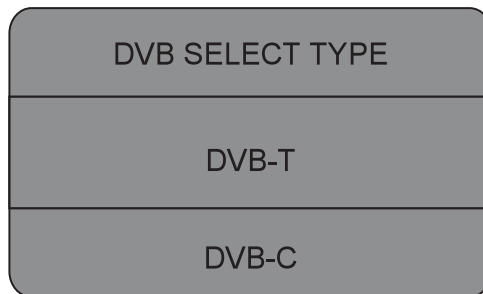


Automatische Sendersuche (DVB-C)

- 1). Drücken Sie die Taste MENÜ und danach die Tasten ◀▶ zur Auswahl des SENDERMENÜ und drücken die Taste OK.
- 2). Drücken Sie die Tasten ▼▲ zur Auswahl Automatische Sendersuche und drücken die Taste OK.



- 3). Drücken Sie die Tasten ▼▲ zur Auswahl DVB-T/DVB-C. Wählen Sie DVB-C und drücken die Taste OK zum bestätigen.



DE

- 4). Drücken Sie die Tasten ▼▲ zur Auswahl Scan Type/Symbol(Ks/S) und drücken die Taste OK zum bestätigen.

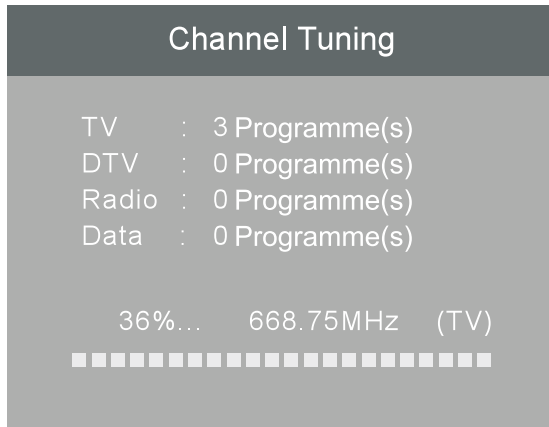
DVB-C Scan Menu	
Scan type	Full
Frequency	610000
Network ID	Auto
Symbol(KS/S)	Auto
 OK  MENU	

5). Im Menü Tunertyp, drücken Sie die Tasten ◀▶ zur Auswahl ATV / DTV / DTV + ATV. Drücken Sie die Taste ▼ und danach drücken Sie die Tasten ◀▶▼▲ zur Auswahl des Landes in welchem Sie den TV betreiben. Drücken die Taste OK zum bestätigen.

◀ Tune Type		DTV+ATV ▶
▲		
Portugal	Serbian	Sweden
◀ Rumania	Slovenia	Switzerland ▶
Russian	Spain ▼	UK
 MENU		 OK

DE

6). Die Sendersuche beginnt. Dieser Vorgang kann bis zu 6 Minuten dauern. Das Display zeigt den Fortschritt der Sendersuche an sowie die Anzahl der gefundenen Sender.



Programm bearbeiten

Sie können Sender löschen, umbenennen, verschieben, überspringen, FAV.

Löschen

Drücken Sie die rote Teletexttaste, der Sender unter dem Cursor wird gelöscht.

Bewegen

Benutzen Sie die Pfeiltasten zur Auswahl des Senders den Sie bewegen möchten. Drücken Sie die gelbe Teletexttaste um die Funktion Bewegen aufzurufen. Wenn die Funktion aktiviert ist, benutzen Sie die Pfeiltasten u den Sender zu bewegen und drücken die Taste OK zum bestätigen.

Überspringen

Drücken Sie die Tasten ▼▲ zur Auswahl des Senders. Drücken Sie die blaue Teletexttaste um den Sender zu überspringen, das Symbol  erscheint auf der rechten Seite des Senders.

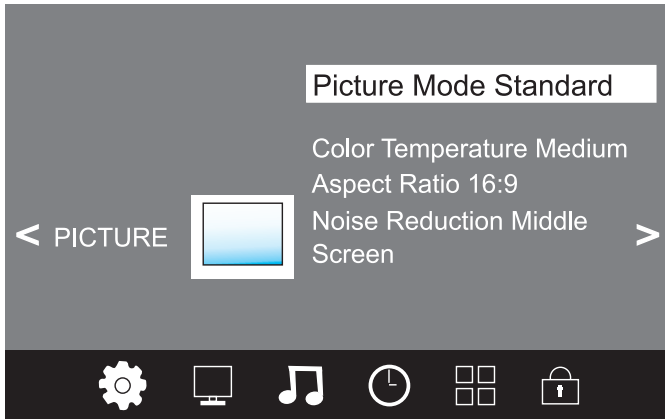
Wählen Sie den übersprungenen Sender, drücken Sie erneut die blaue Teletexttaste, der Sender ist wieder aktiv und das Symbol  verschwindet.

Favoriten

Drücken Sie die Tasten ▼▲ zur Auswahl des Senders, drücken Sie die Taste FAV,  erscheint auf der rechten Seite des Senders. Wählen Sie das Favoritprogramm und drücken erneut die Taste FAV, Sie können die Favoritwahl löschen,  verschwindet. Sobald Ihre Favoritgruppe erstellt wurde, können Sie die Taste FAV drücken um schnell auf Ihre Favoriten zugreifen zu können.

BILDEINSTELLUNGSMENÜ

Der zweite Menü-Punkt ist das BILDEINSTELLUNGSMENÜ. Sie können hier Bild-Effekt einstellen, wie Kontrast, Helligkeit usw. Drücken Sie ▼▲, um zu bewegen, drücken Sie OK, zum einstellen.

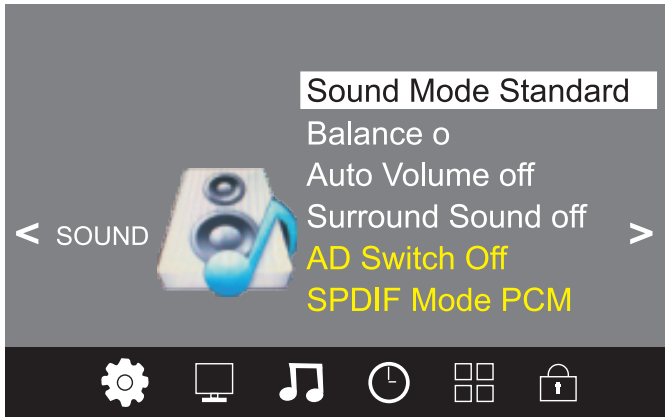


Picture Mode	Standard
Contrast	82
Brightness	50
Color	50
Sharpness	50
Tint	50
MENU	

Color Temperature	Medium
Red	40
Green	31
Blue	50
MENU	

KLANGEINSTELLUNGSMENÜ

Der dritte Menüpunkt ist das KLANGEINSTELLUNGSMENÜ. Sie können Klangeffekte einstellen wie Höhen, Bass, Balance, usw. Drücken Sie ▼▲, um zu bewegen, drücken Sie OK, zum einstellen.



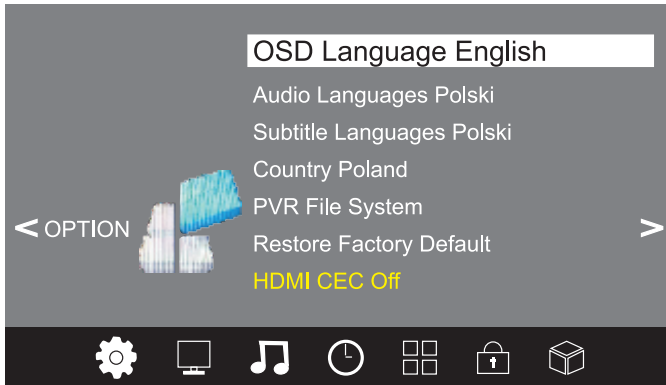
ZEITEINSTELLUNGSMENÜ

Der vierte Menüpunkt ist das ZEITEINSTELLUNGSMENÜ. Sie können die Uhrzeit einstellen, Ein-/Ausschaltzeit, Schlaf timer, usw. Drücken Sie ◀▶, um zu bewegen, drücken Sie OK, zum einstellen.

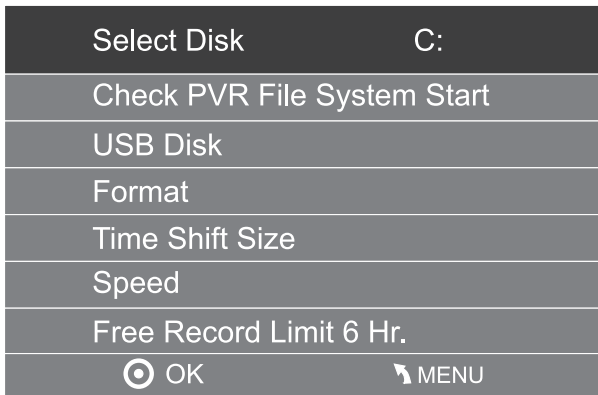


OPTIONSMENÜ

Der fünfte Menüpunkt ist das OPTIONSMENÜ. Sie können die Menüsprache, Audio-sprache, Untertitelsprache usw. einstellen.



Im Menü PVR Dateisystem können Sie einen USB Speicher für PVR einstellen.



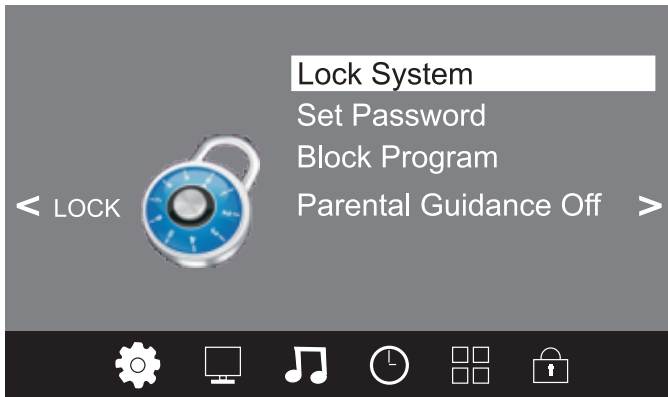
DE

HINWEIS:

Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen löscht alle Sender und Passwörter.

SPERRMENÜ

Der sechste Menüpunkt ist das SPERRMENÜ. Sie können das System sperren, Passwörter einstellen, Sender sperren und die Kindersicherung einstellen. Wenn das System gesperrt ist, können Sie keine Sender suchen oder verändern.



HINWEIS:

Das werkseitige Passwort ist 6666.

Sender sperren: Drücken Sie ▼▲ um den Sender auszuwählen, drücken Sie die grüne Teletexttaste um den Sender zu sperren. Um die Sendersperre aufzuheben, gehen Sie in das Hauptmenü, geben das Passwort ein und drücken erneut die grüne Teletexttaste.

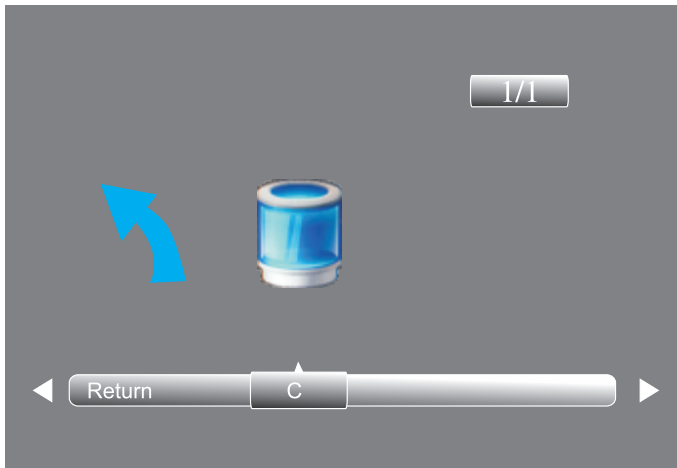
Kindersicherung: Drücken Sie ◀▶ zur Auswahl der Alters-Freigabestufe..

USB

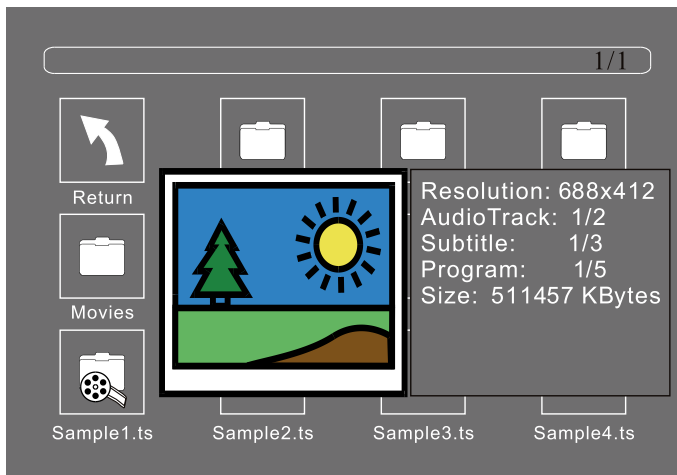
Drücken Sie die Taste Quelle und wählen USB aus, um das USB Menü aufzurufen.



Bitte stellen Sie sicher, dass das USB-Gerät im Steckplatz eingesteckt ist. Es gibt vier Medientyp Elemente die ausgewählt werden können, wie Foto, Musik, Film und Text. Wählen Sie den Medientyp durch drücken ◀▶, drücken Sie OK, um das Diskauswahlmenü aufzurufen.

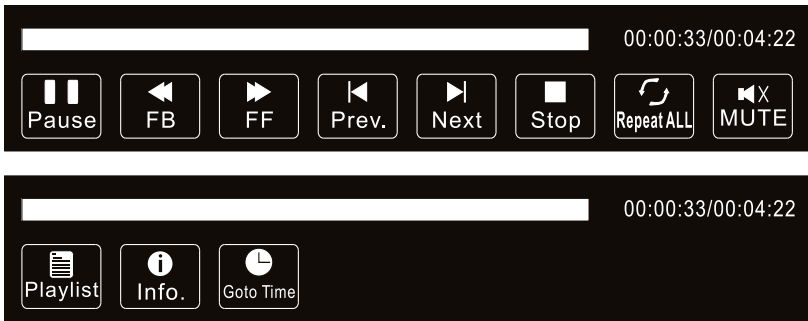


Drücken Sie ◀▶ zur Auswahl des gewünschten Disks und drücken OK zur Anzeige der Medien-Dateien und Ordnerliste, oder drücken Return um zum Auswahlmenü zurückzukehren.



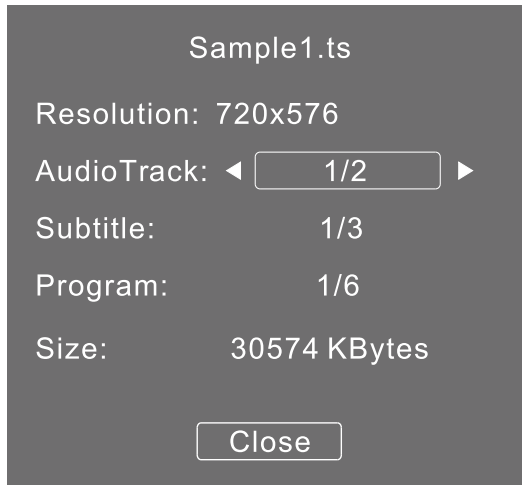
DE

Wählen Sie die Medien-Datei durch drücken von ◀▶ oder ▼▲, das Vorschaufenster erscheint. Drücken Sie ▶ um die Medien-Datei im Vollbildmodus abzuspielen. Während der Wiedergabe der Medien-Datei, (Foto, Musik, Film, oder Text Type), drücken Sie OK oder Info Tastensymbol zur Anzeige der Kontroll-Leiste.



Drücken Sie ◀▶ zur Auswahl des gewünschten Funktionssymbol und drücken die Taste OK zum bestätigen der Funktion.

Drücken Sie ▼ oder die Taste EXIT um die Kontroll-Leiste zu verlassen.



DE

USB Wiedergabe wird für folgende Dateiformate unterstützt:

Foto: JPEG, BMP, PNG

Musik: MP3

Text: TXT

Film: TS (MPEG2 & H.264)

EPG-Menü (Elektronischer Programmführer)

Das EPG-Menü wird verwendet, um zu sehen, was auf einem DTV- oder Radiokanal gesendet wird. Um das EPG-Menü aufzurufen, drücken Sie die EPG-Taste, das folgende Menü wird angezeigt:

PROGRAMME GUIDE		TIME
28 Apr 04:39		
▲▼	800 SZTVM01	No Information
	801 SZTVM02	No Information
	802 SZTVM03	No Information
	803 SZTVM04	No Information
	804 Date	No Information
 Record	 INFO	 Schedule
 Remind		
 OK	 INDEX	

Info

Benutzen Sie  zur Auswahl des Senders. Drücken Sie die Taste INFO, Die Informationen des markierten Senders wird angezeigt.

Zeitplan

Drücken Sie die gelbe Teletexttaste. Die Zeitplan-Liste wird angezeigt, drücken Sie ▼▲ um die Liste auszuwählen. Drücken Sie die rote Taste  LÖSCHEN, um die Programmliste zu löschen. Drücken Sie EPG, um zum EPG-Menü zurückzukehren.

Schedule List		04:55 28th Apr		 Delete	
	Time	Date	Programme Title	Channel Name	

DE

 Aufnehmen

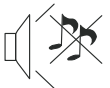
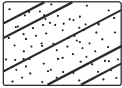
Drücken Sie die rote Taste. Die Sendung wird zum Aufnehmen programmiert.

 Erinnern

Drücken Sie die blaue Taste um eine Sendung auszuwählen und eine Erinnerungszeit einzustellen. Der TV Bildschirm schaltet zur eingestellten Zeit automatisch auf die programmierte Sendung um.

Reminder		
◀ —	802 SZTVM03	+ ▶
08 Minute		
05 Hour		
Apr Month		
28 Date		
★ Once Mode		
⊙ OK	● BACK	

Fehlerbehebung

Bild	Ton	Fehlerbehebung
 Schnee	 Geräusch	- Überprüfen Sie Antennenposition, Richtung oder Verbindungen
 Geist	 Normal Audio	- Überprüfen Sie Antennenposition, Richtung oder Verbindungen
 Interferenz	 Geräusch	- Überprüfen Sie elektronische Geräte, Fahrzeug-/ Motorrad, Fluoreszenzlicht
 Normales Bild	 Kein Ton	- Überprüfen Sie die Lautstärke (Überprüfen Sie ob der Ton Ausgeschaltet ist/ Stummschaltung aktiv oder die Audioverbindungen nicht richtig sind)
 Kein Bild	 Kein Ton	- Das Netzkabel ist nicht eingesteckt - Netzschalter ist nicht geöffnet - Überprüfen Sie die Einstellungen für Kontrast und Helligkeit/Lautstärke - Drücken Sie die Taste Standby an der Fernbedienung zum überprüfen
 Keine Farbe	 Normal Audio	- Farbeinstellung überprüfen
 Bild zerbricht breaking up	 Normal Audio oder schwach	- Sendersuche wiederholen
 Keine Farbe	 Geräusch	- TV System Überprüfen

DE

TECHNISCHE DATEN

Bildschirmgröße	24"	32"
Panel Type	LED Hintergrund	
Bildformat	16:9	
Pixelanzahl	1920*1080	1366*768
Helligkeit (cd/m2)	200 (±10%)	230 (±10%)
Kontrast	1000:1	
Betrachtungswinkel (H/R,CR>=10)	H:160°, V:150°	
Reaktionszeit	5ms	
Farbanzeige	16.7M	
TV System	DVB-T/ C	
Standard Video	PAL / SECAM	
Eingangsspannung	100-240V ~ 50Hz	
Verbrauch	38W	50W
Verbrauch (Standby)	≤0.5W	
Audio-Ausgangsleistung	2x3W	2x8W
RF Tuner	x1	
VGA	x1	
PC Audio In	x1	
Kopfhörer	x1	
CI	x1	
HDMI	x2	
USB	x1	
AV	x1	
Ypbpr	x1	
Scart	x1	
Coaxial	x1	

DE

Die Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden.

Deutsch
**Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)**

(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern

Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können

Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden

Vertrieben durch LECHPOL Electronics BV, Nijverheidsweg 15 4311RT Bruinisse, Niederlande.





CAUTION

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE, REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The symbol indicates that dangerous voltages constituting a risk of electric shock are present within this unit.



The symbol indicates that there are important operating and maintenance instructions in the literature accompanying this unit.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION

- 1) Read these instructions.
- 2) Keep these instructions.
- 3) Heed all warnings.
- 4) Follow all instructions.
- 5) Do not use this apparatus near water.
- 6) Clean only with dry cloth.
- 7) Do not block any ventilation openings, install in accordance with the instructions.
- 8) Do not install near any heat sources such as radiations, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9) Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10) Protected the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

12) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

13) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in anyway, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

14) Mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

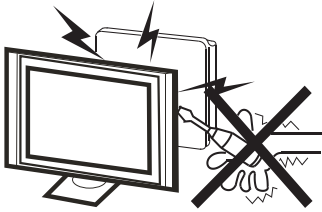
15) The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloth, curtains, etc.

16) No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

17) Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

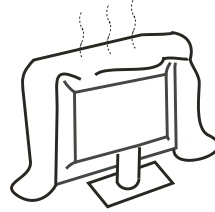
18) The use of apparatus in moderate climate.

19) The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.



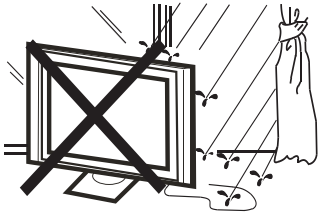
Warning ⚡

High voltages are used in the operation of this television receiver. Do not remove the cabinet back from your set. Refer servicing to qualified service personnel.



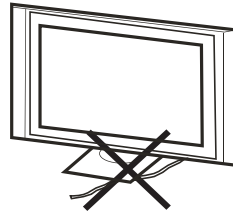
Caution ⚠

Do not block the ventilation holes in the back cover. Adequate ventilation is essential to prevent failure of electrical components.



Warning ⚡

To prevent fire or electrical shock hazard, do not expose the television receiver to rain or moisture.



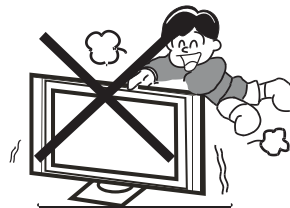
Caution ⚠

Do not trap the power supply cord under the television receiver.



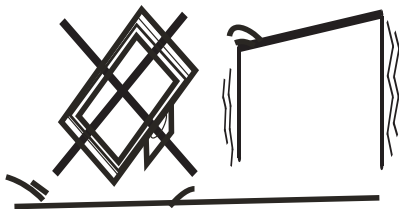
Warning ⚡

Do not drop or push objects into the television cabinet slots or openings. Never spill any kind of liquid on the television receiver.



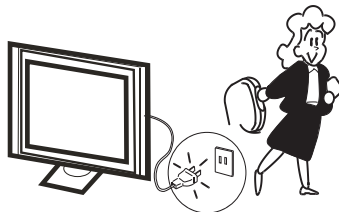
Caution ⚠

Never stand on, lean on, or suddenly push the television or its stand. You should pay special attention to children. Serious injury may result if it should fall.



Caution

Do not place your television on an unstable cart, stand, shelf or table. Serious injury to an individual, and damage to the television, may result if it should fall.



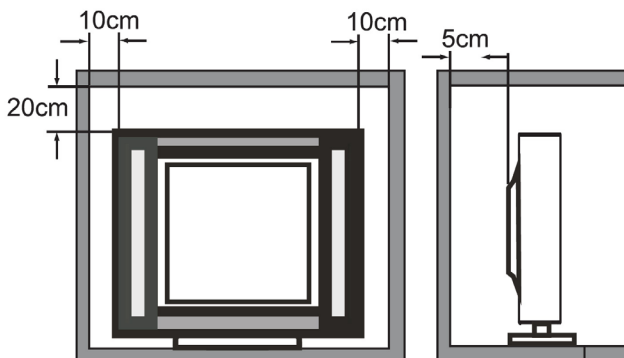
Caution

When the television receiver is not used for an extended period of time, it is advisable to disconnect the AC power cord from the AC outlet.

INSTALLATION

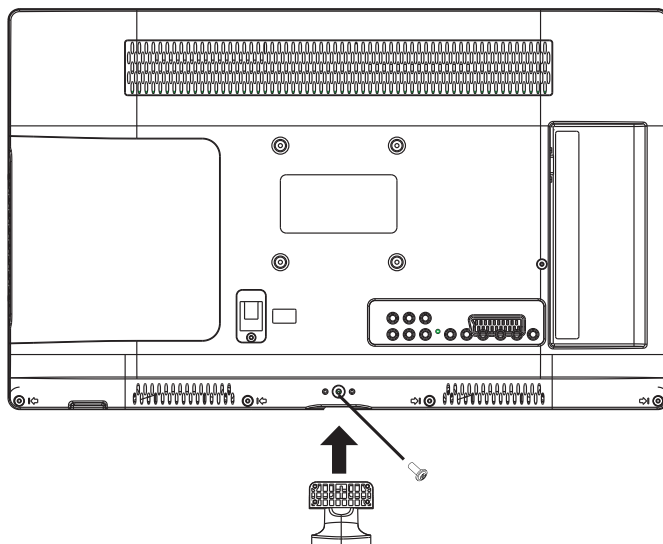
- * Locate the TV in the room where light does not strike the screen directly.
- * Total darkness or a reflection on the picture screen can cause eyestrain. Soft and indirect lighting is recommended for comfortable viewing.
- * Allow enough space between the TV and the wall to permit ventilation.
- * Avoid excessively warm locations to prevent possible damage to the cabinet or premature component failure.
- * Do not cover the ventilation openings when using the TV.

Minimum distances

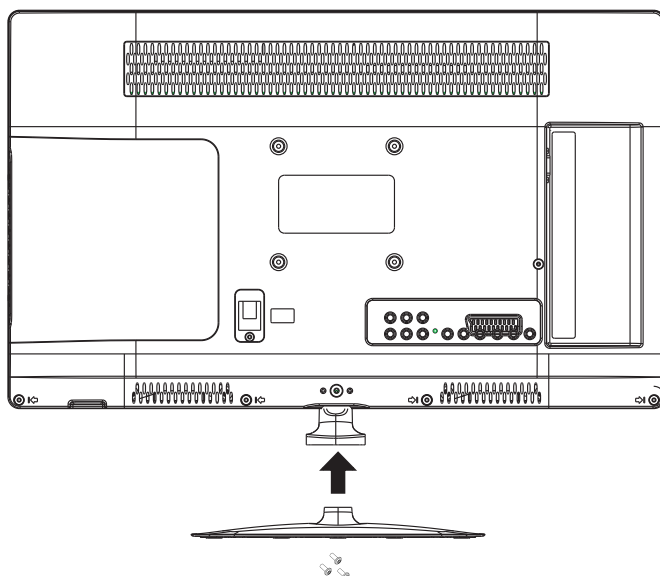


Base stand assembly instruction (URZ4024)

1. Place the TV with the display side down on a flat surface. Use a cloth to protect. Locate the bottom at the stand.

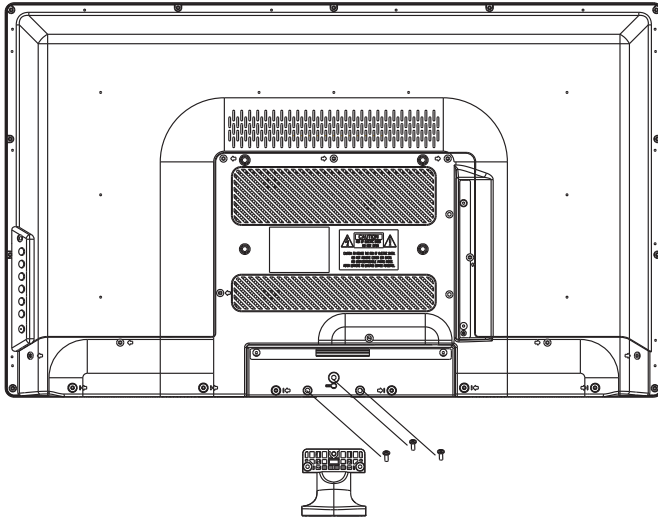


2. Fix the bottom with turning the screw tightly on the stand.

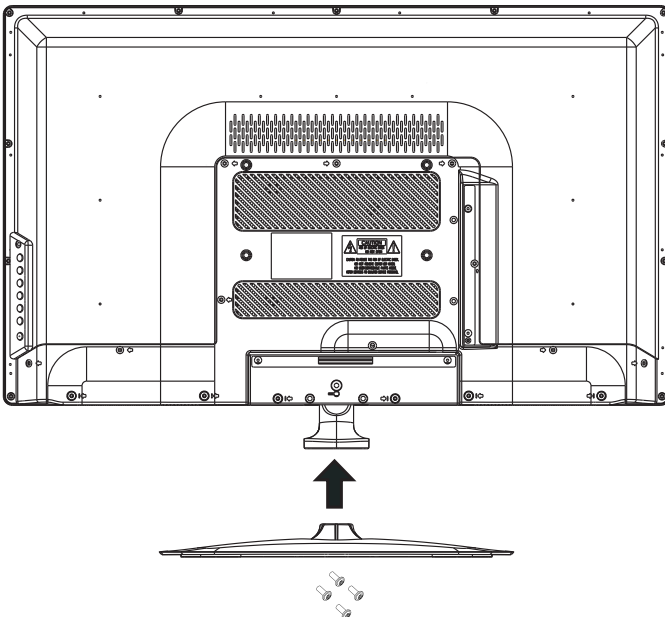


Base stand assembly instruction (URZ4032)

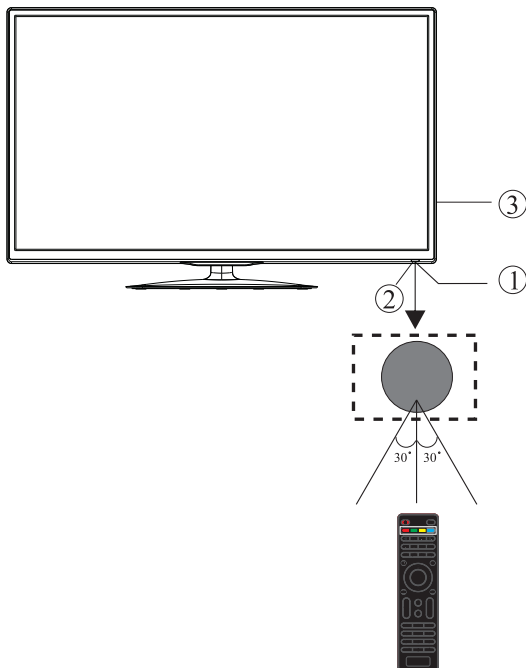
1. Place the TV with the display side down on a flat surface. Use a cloth to protect. Locate the bottom at the stand.



2. Fix the bottom with turning the screw tightly on the stand.



Front panel



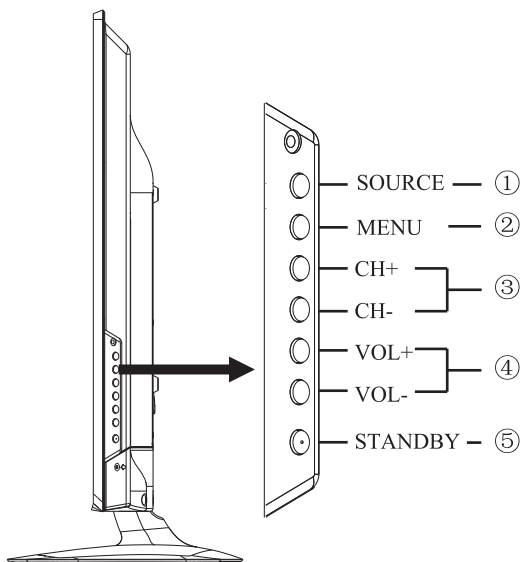
1: Remote control sensor

2: Indicator LED

- Blue - power on
- Red - standby

3: Side buttons

Keyboard



1. SOURCE

Display the input source menu. In MENU mode, press "SOURCE" to confirm the selected item.

2. MENU

Display main MENU.

3. CH+/CH-

In TV mode, press "CH-" or "CH+" to change the channel up and down. In MENU mode, press "CH-" or "CH+" to select items.

4. VOL+/VOL-

Adjust sound level.

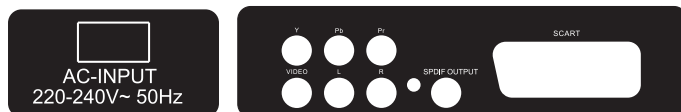
In MENU mode, press "VOL+" or "VOL-" to adjust the item that you selected.

5. STANDBY

Press this button to turn the unit ON from STANDBY mode. Press it again to turn the set back to STANDBY.

EN

Rear AV connections (URZ4024)



Terminals from left to right: AC power socket, YPbPr input, VIDEO, AUDIO inputs, SPDIF output, SCART.

Side AV connections (URZ4024)



Terminals from left to right: USB, HDMI2, HDMI1, headphone, CI, PC audio, VGA, RF.

Note: Insert the plug of the earphone into the earphone jack on the unit HEADPHONE. The speakers are now muted.

Rear AV connections (URZ4032)



Terminals from left to right: AC power socket, YPbPr input, VIDEO, AUDIO inputs, SPDIF output, SCART.

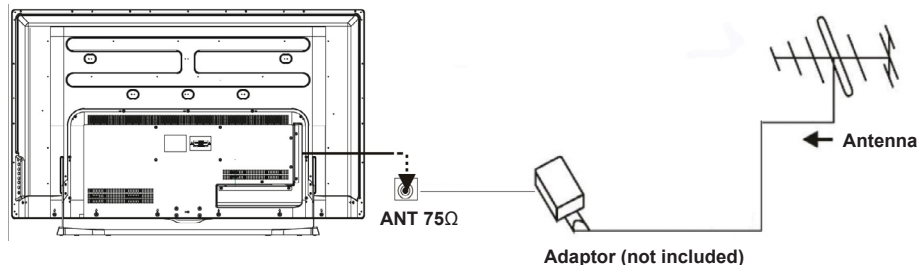
Side AV connections (URZ4032)



Terminals from left to right: USB, HDMI2, HDMI1, headphone, CI, PC audio, VGA, RF.

Note: Insert the plug of the earphone into the earphone jack on the unit HEADPHONE. The speakers are now muted.

Antenna



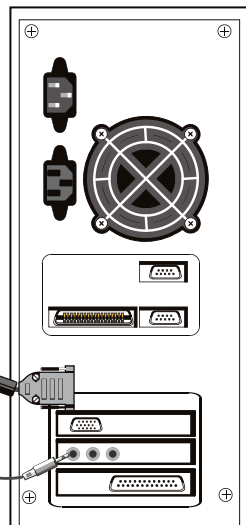
PC



Be sure both the TV and computer are set to Power off.

1. Connect VGA and audio cable.
2. Connect the power cord.
3. Power on the TV, switch to PC mode.
4. Power on the PC.

Note: This sequence is very important.



URZ4032



URZ4024

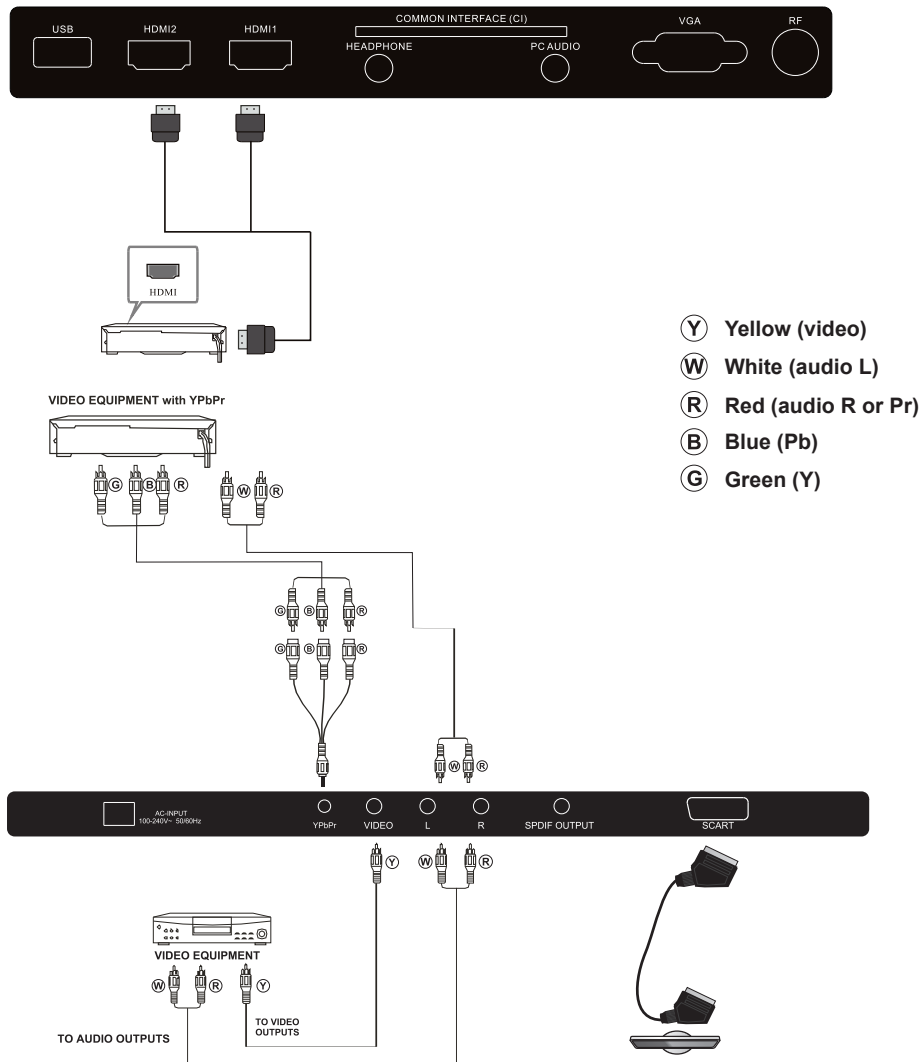


EN

Resolution	V.Freq.(Hz)	H.Freq.(Hz)
800*600	60	37.88
640*480	60	31.47
1024*768	60	48.36
1280*1024	60	63.98
1360*768	60	47.7
1920*1080	60	66.64

AV equipment (URZ4024)

This TV provides one group of AV one group of YPbPr and one SCART for convenient connection to VCR, DVD or other video equipment. Please refer to the owners manual of the equipment to be connected as well. You can use the input terminals on TV set rear as follows.

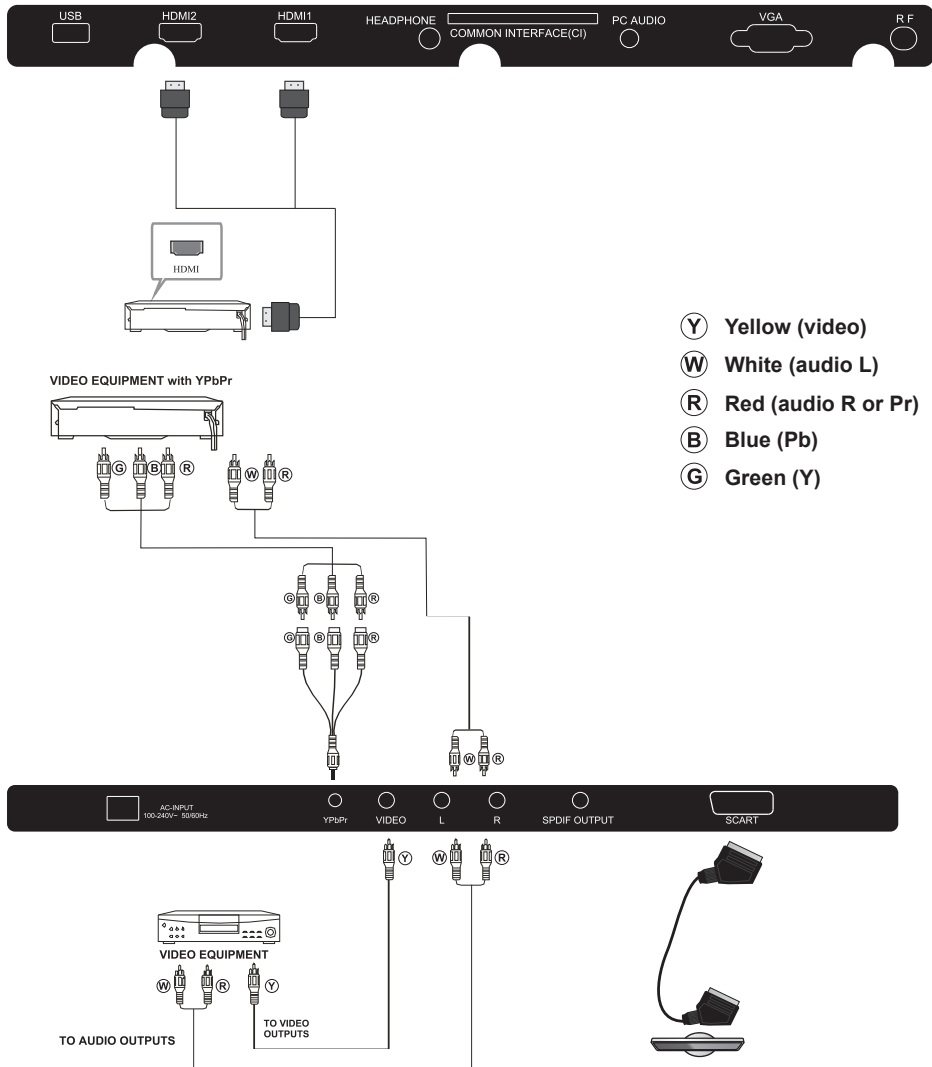


It can be connected to the following appliances: VCR, multi disc player, DVD, camcorder, video game or stereo system, etc

YPbPr can support these video formats: 480i, 576i, 480p, 576p, 720p, 1080i.

AV equipment (URZ4032)

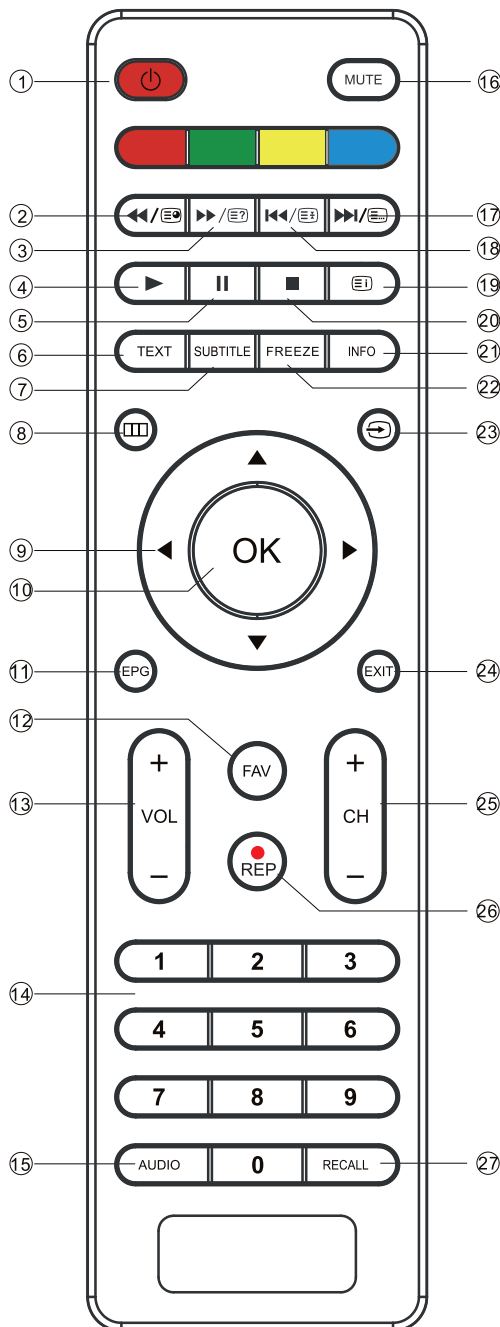
This TV provides one group of AV one group of YPbPr and one SCART for convenient connection to VCR, DVD or other video equipment. Please refer to the owners manual of the equipment to be connected as well. You can use the input terminals on TV set rear as follows.



It can be connected to the following appliances: VCR, multi disc player, DVD, camcorder, video game or stereo system, etc

YPbPr can support these video formats: 480i, 576i, 480p, 576p, 720p, 1080i.

REMOTE CONTROL



1. **POWER**: To set the TV to standby or power on.
2. **◀/⏮**: In USB mode, used as reverse key, in teletext mode used as subpage key.
3. **▶/⏭**: In USB mode, used as forward key, in teletext mode used as reveal key.
4. **▶**: Press in USB mode to begin or continue playback.
5. **⏸**: Press in USB playback mode to pause playback.
6. **TEXT**: To enter or exit TELETEXT.
7. **SUBTITLE**: To turn on subtitles press the subtitle button in DTV mode.
8. **⏮**: Displays the main on-screen menu.
9. **CURSOR**: To move within the menu.
10. **OK**: Conform selection.
11. **EPG**: To display information about the program begin viewed and what's on next it DTV mode.
12. **FAV**: To access your favorite channels list in TV or DTV mode.
13. **VOL +/-**: To adjust sound level.
14. **NUMERIC KEY**: For direct access to channels.
15. **AUDIO**: To select the available audio language of TV programs.
16. **MUTE**: To disable or enable the sound output.
17. **▶/⏭**: In USB mode, used as next key, in teletext mode used as list key.
18. **◀/⏮**: In USB mode, used as previous key, in teletext mode used as hold key.
19. **⏮**: In teletext mode used as index.
20. **■**: Press to stop play in USB mode.
21. **INFO**: To display the program information of the show you are watching, press the info button.
22. **FREEZE**: Press the freeze the picture you are watching.
23. **⏮**: Press to display and select the available video sources.
24. **EXIT**: To return to the previous menu or exit menu.
25. **CH+/CH-**: To access the next or previous channel.
26. **REP**: Press to record the TV program you are watching in DTV mode. In USB mode, press to select repeat mode.
27. **RECALL**: Jumps to last channel viewed.

TELETEXT

Teletext is an information system broadcast by certain channels which can be consulted like a newspaper. It also offers access to subtitles for viewers with hearing problems or who are not familiar with the transmission language (cable networks, satellite channels, etc.)

Press	You will obtain
TEXT	This is used to call or exit teletext modes. The summary appears with a list of items that can be accessed. Each item has a corresponding 3 digit page number. If the channel selected does not broadcast teletext, the indication 100 will be displayed and the screen will remain blank (in this case, exit teletext and select another channel).
SELECTING PAGE A 	Enter the number of the page required using the 0 to 9 up/down. Example: page 120, enter 120. The number is displayed top left, the counter turns and then the page is displayed. Repeat this operation to view another page. If the counter continues to search, this means that the page is not transmitted. Select another number.
DIRECT ACCESS TO THE ITEM 	Colored are as are displayed at the bottom of the screen. The 4 colored keys are used to access the items or corresponding pages. The colored are as flash when the item or the page is not yet available.
 (INDEX)	This returns to the contents page (usually page 100).
 (SUB PAGE)	Certain pages contain sub-pages which are automatically displayed successively. This key is used to stop or resume subpage acquisition. The indication appears top left.
 (HOLD)	To freeze the page.
 (REVEAL)	To display or hide the concealed information (games solutions).
 (LIST)	The user can set four favorite pages to be directly linked to the four color keys. While list mode is activated, it is not possible to use TOP or FLOF navigation with the color keys. The favorite page numbers should be stored and restored to/from nonvolatile memory for each channel by the system software.

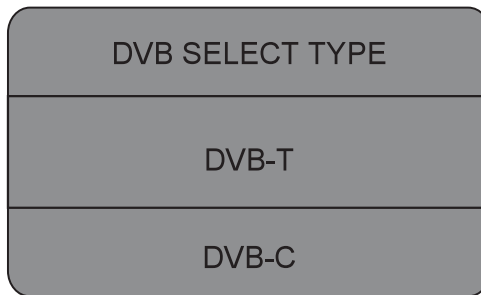
INSTALLATION GUIDE



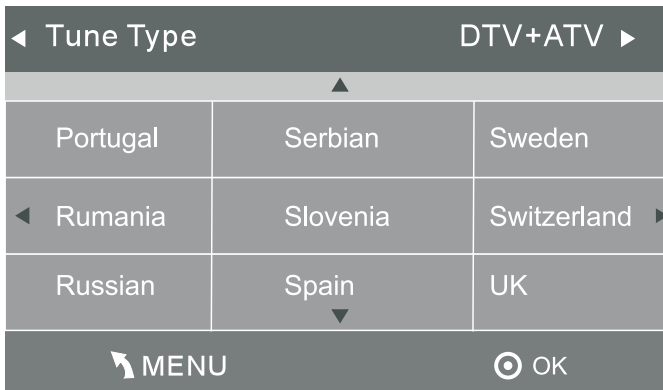
1). Press the ◀▶▼▲ buttons to navigate the menu and change the settings. Press the OK button to confirm.

Select your desired language to be displayed on the menu.

2). Press the buttons to select DVB-T/DVB-C and then press the OK button to confirm.



a. If you select DVB-T to next step is select the Tune and country the press the OK button to start tuning.



DVB-C Scan Menu	
Scan type	Full
Frequency	610000
Network ID	Auto
Symbol(KS/S)	Auto
© OK  MENU	

3). Channel tuning will commence. This operation may take up to 6 minutes. The display will show the progress of the tuning and the number of channels found.

4). After tuning is complete, the channels are arranged in a preset order. If you wish to skip channels, modify the preset order or rename channels, select Programme Edit under the Channel menu.

Channel Tuning

TV : 3 Programme(s)
DTV : 0 Programme(s)
Radio : 0 Programme(s)
Data : 0 Programme(s)

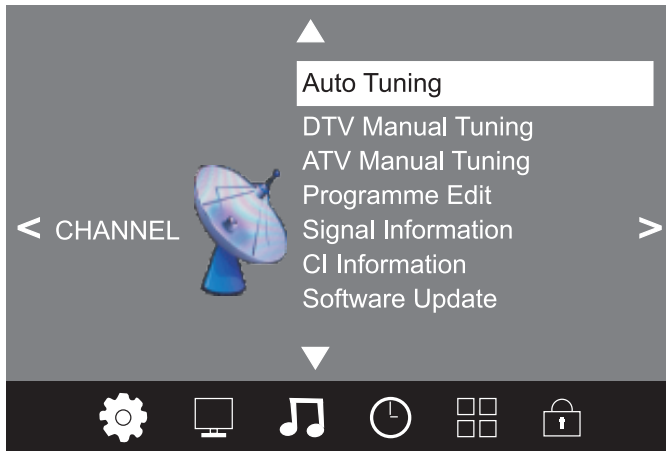
36%... 668.75MHz (TV)



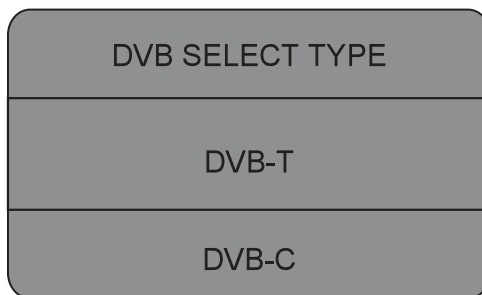
CHANNEL MENU

Auto Tuning (DVB-T)

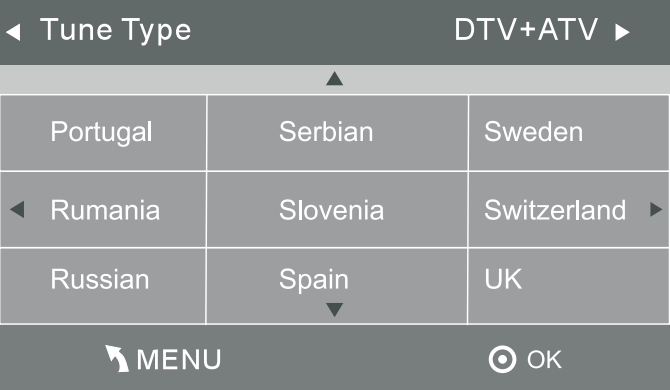
- 1). Press the MENU button and then press the ◀▶ buttons to select the CHANNEL menu.
- 2). Press the ▼▲ buttons to select Auto Tuning and then press the OK button.



- 3). Press the ▼▲ buttons to select DVB-T/DVB-C. Press select DVB-T and then press the OK button to confirm.

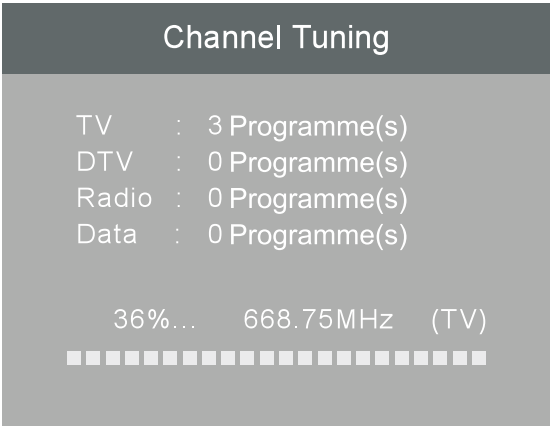

EN

- 4). In the Tune Type menu, press the ◀▶ buttons to select ATV / DTV / DTV + ATV. Press the ▼ button and then press the ◀▶▼▲ buttons to select the country where you will operate the TV. Press the OK button to confirm.



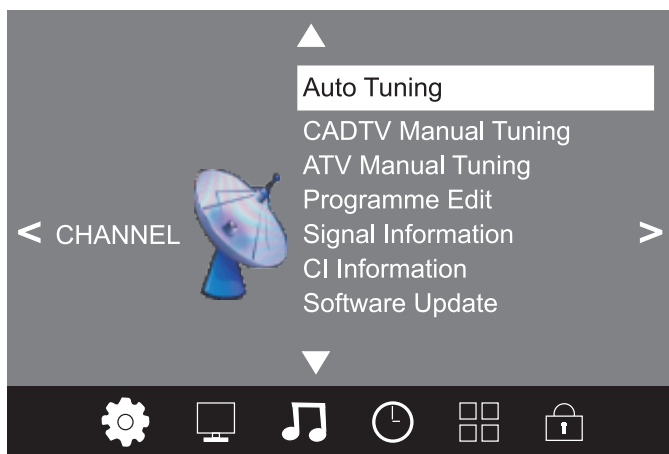
5). Channel tuning will commence. This operation may take up to 6 minutes. The display will show the progress of the tuning and the number of channels found.

6). After tuning is complete, the channels are arranged in a preset order. If you wish to skip channels, modify the preset order or rename channels, select Programme Edit under the channel menu.

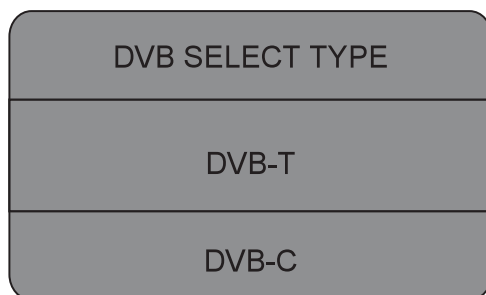


Auto Tuning (DVB-C)

- 1). Press the MENU button and then press the ◀▶ buttons to select the CHANNEL menu.
- 2). Press the ▼▲ buttons to select Auto Tuning and then press the OK button.



- 3). Press the ▼▲ buttons to select DVB-T/DVB-C. Press select DVB-C and then press the OK button to confirm.



- 4). Press the ▼▲ buttons to select Scan type/Symbol(Ks/S) press the OK button to confirm.

EN

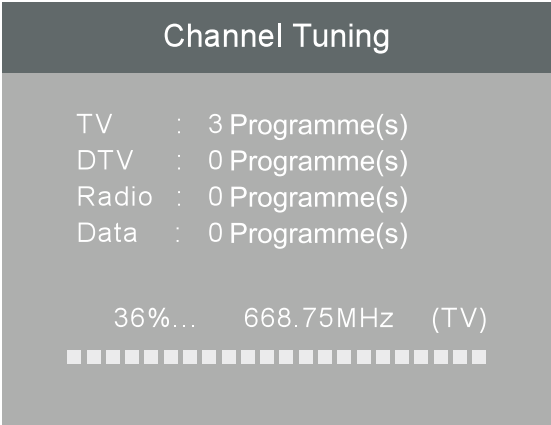
DVB-C Scan Menu	
Scan type	Full
Frequency	610000
Network ID	Auto
Symbol(KS/S)	Auto
 OK  MENU	

5). In the Tune Type menu, press the ◀▶ buttons to select ATV / DTV / DTV + ATV. Press the ▼ button and then press the ◀▶▼▲ buttons to select the country where you will operate the TV. Press the OK button to confirm.

◀ Tune Type		DTV+ATV ▶
▲		
Portugal	Serbian	Sweden
◀ Rumania	Slovenia	Switzerland ▶
Russian	Spain ▼	UK
 MENU		 OK

6). Channel tuning will commence. This operation may take up to 6 minutes. The display will show the progress of the tuning and the number of channels found.

7). After tuning is complete, the channels are arranged in a preset order. If you wish to skip channels, modify the preset order or rename channels, select Programme Edit under the channel menu.



Program edit

You can Delete ,Rename ,Move, Skip , FAV any programs.

 Delete

Press teletext red button , the program in cursor will delete.

 Move

Use the Arrow Buttons to select the channel you wish to move. Then press the Yellow Button to select Move function. Once active use the Arrow Buttons to move and then press OK to confirm.

 Skip

Press ▼▲ to choose the program, press teletext blue button to skip this program, the

Ⓢ will show on the right side of the program.

Choose the skipped program, press blue button again, you can cancel the skip, the  will disappear.

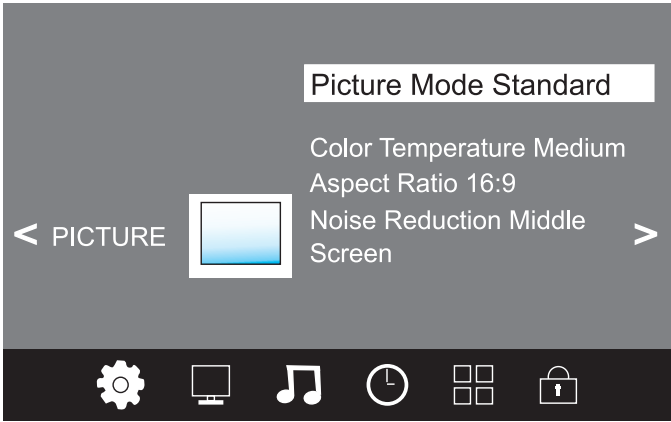
 Favourite

Press ▼▲ to choose the program, press FAV button, it will show ❤ on the right side of the program. Choose the FAV program, press FAV button again, you can cancel the FAV, ❤ the will disappear .

Once your favorite group is created, you can press the FAV key to quickly access your favorite channel.

PICTURE MENU

The second item of the MENU is PICTURE MENU. You can adjust picture effect here, such as contrast, brightness, etc. Press ▼▲ to move, press OK to adjust.

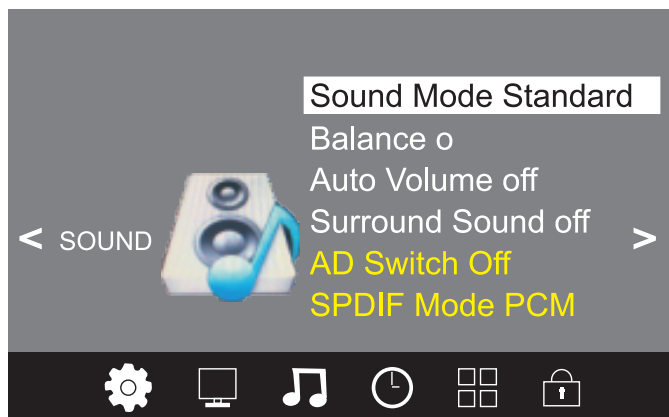


Picture Mode	Standard
Contrast 82	
Brightness 50	
Color 50	
Sharpness 50	
Tint 50	
MENU	

Color Temperature	Medium
Red 40	
Green 31	
Blue 50	
MENU	

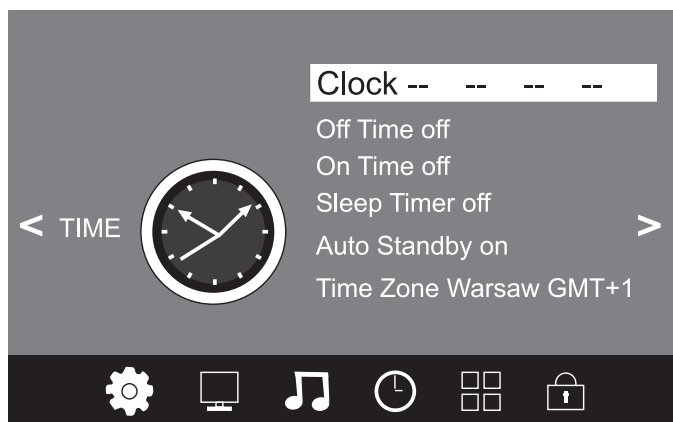
SOUND MENU

The third item of the MENU is the SOUND MENU. You can adjust the sound effect here such as treble, bass, balance etc. Press ▼▲ to move, press OK to adjust.



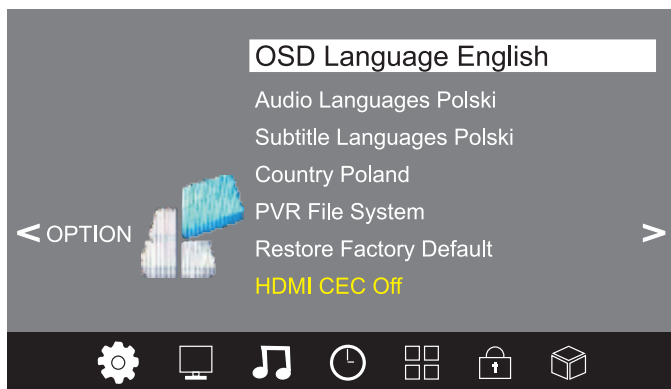
TIME MENU

The fourth item of the menu is the TIME MENU. You can adjust the clock, power on/off time, sleep time etc. Press ◀▶ to move, press OK to adjust.

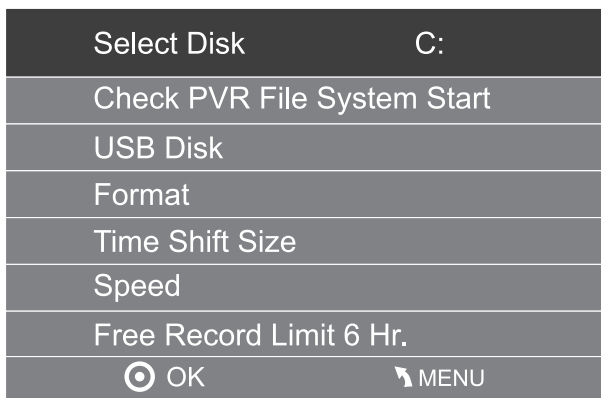


OPTION MENU

The fifth item of the MENU is the OPTION MENU. You can adjust the Menu language, Audio language, Subtitle language etc.



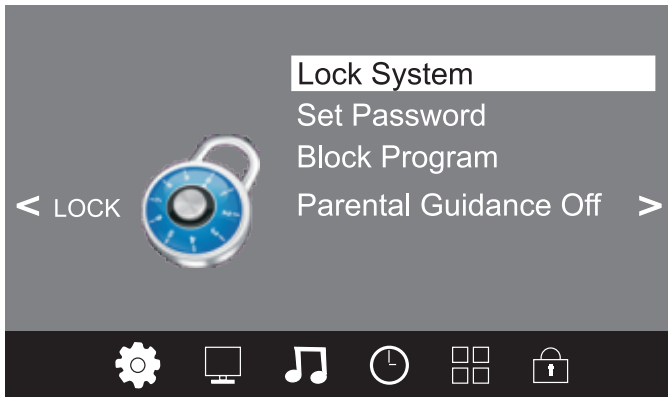
In PVR File system menu you can set up USB disk for PVR.


EN
NOTE:

Restore factory default will clear all the programs and password.

LOCK MENU

The sixth item of the menu is the LOCK MENU. You can lock system, set password, block program and set parental guidance. Once you set the lock system on, you can not search the channels or change any programs.



NOTE:

The default pass word is 6666.

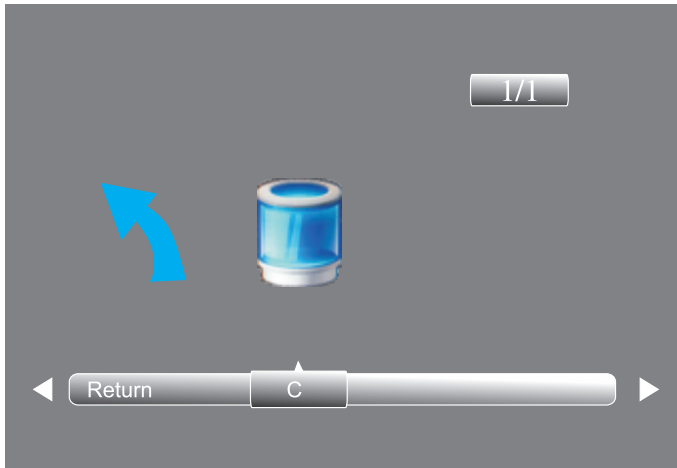
Block program: Press ▼▲ to choose the program, press teletext green button to block the program. If you want unblock the program, pls enter the main menu , input the password, then press green button again. Parental guidance: Press ◀▶ to choose rating.

USB

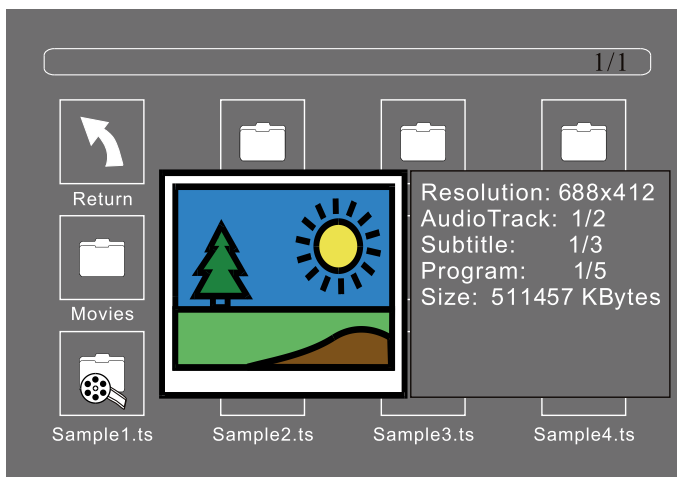
Press the ↺ button and then select USB item to enter the USB menu.



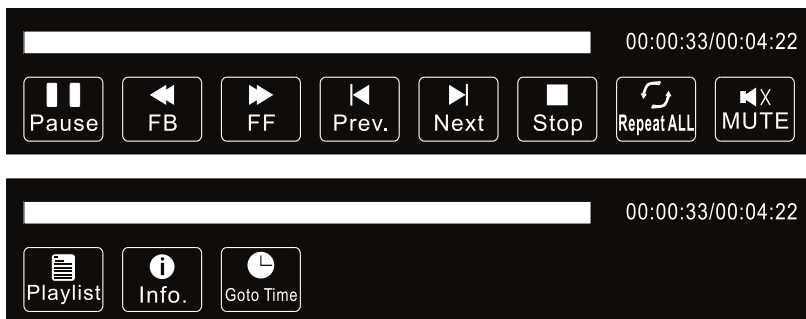
Please make sure that the USB device have plugged in the slot. There are four type media item can be selected, such as photo, music, Movie, and text. Select the type media item by pressing ◀▶, press OK button to enter the disk selection menu.



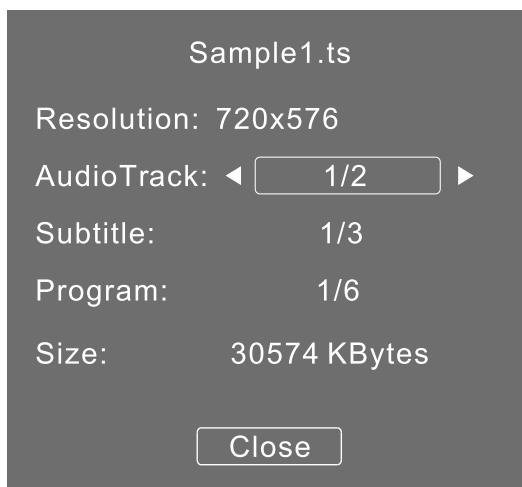
Press the ◀▶ to select the right disk and press OK to display media files and folder list or choose Return to back to the media type selection menu.



Select the media file by pressing ◀▶ or ▼▲, then the preview frame will pop up. Press the ▶ to play the media file in full screen. When the media file (photo, music, movie, or text type) is playing, press the OK or Info button can display the control bar.



Press ◀▶ to select the function icon, press OK button to confirm the function.
Press ▼ or EXIT button to exit the control bar.



USB playback is supported for the following formats.

Photo: JPEG, BMP, PNG

Music: MP3

Text: TXT

Movie: TS (MPEG2 & H.264)

EPG Menu (Electronic Program Guide)

The EPG menu is used to look at what is being broadcasted on DTV or Radio channel in the day. To access the EPG menu, press the EPG button, the following menu will be displayed:

PROGRAMME GUIDE		TIME
28 Apr 04:39		
▲▼	800 SZTVM01	No Information
	801 SZTVM02	No Information
	802 SZTVM03	No Information
	803 SZTVM04	No Information
	804 Date	No Information
 Record	 INFO	 Schedule
 Remind		
 OK	 INDEX	

Info

Use  to choose the programs. Press INFO key, you can display the highlight program's information.

Schedule

Press the teletext yellow key. It can list all the reminder schedule, press ▼▲ to choose the list. Press red key  DELETE to delete the schedule list. Press EPG to return to EPG menu.

Schedule List		04:55 28th Apr		 Delete	
	Time	Date	Programme Title	Channel Name	

 Record

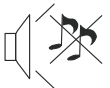
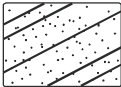
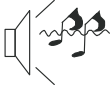
Press the red key, it can set the program to be recorded.

 Remind

Press the blue key to choose one program and set up one reminder time. The TV screen will skip to the choosed program in the reminder time automatically.

Reminder	
◀ —	802 SZTVM03 + ▶
08 Minute	
05 Hour	
Apr Month	
28 Date	
★ Once Mode	
⊙ OK	● BACK

TROUBLESHOOTING

Picture	Sound	Inspection check
 Snow	 Noise	- antenna position, direction or connection
 Ghost	 Normal audio	- antenna position, direction or connection
 Interference	 Noise	- electronic equipment, car / motorcycle, fluorescent light
 Normal picture	 Mute	- volume (check if mute is activated or if the audio system connections are not correct)
 No picture	 Mute	- power cord is not inserted - power switch is not opened - contrast and brightness/ volume setup - press standby key on the remote control for inspecting
 No color	 Normal audio	- color control
 Picture breaking up	 Normal audio or weak	- retune channel
 No color	 Noise	- TV system

SPECIFICATION

Screen size	24"	32"
Panel type	LED backlight	
Aspect ratio	16:9	
Pixel number	1920*1080	1366*768
Brightness (cd/m2)	200 (±10%)	230 (±10%)
Contrast	1000:1	
Viewing angle(H/R,CR>=10)	H:160°, V:150°	
Response time	5ms	
Display colors	16.7M	
System TV	DVB-T/ C	
Standard video	PAL / SECAM	
Input power voltage	100-240V ~ 50Hz	
Power consumption	38W	50W
Power consumption (Standby)	≤0.5W	
Audio output power	2x3W	2x8W
RF tuner	x1	
VGA	x1	
PC Audio In	x1	
Headphone	x1	
CI	x1	
HDMI	x2	
USB	x1	
AV	x1	
Ypbpr	x1	
Scart	x1	
Coaxial	x1	

EN

Specifications are subject to change without notice.

English



Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL Zbigniew Leszek, Miętne, 1 Garwolińska Street, 08-400 Garwolin.





UWAGA

ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM, NIE NALEŻY ZDEJMOWAĆ OBUDOWY URZĄDZENIA. PRACE SERWISOWE POWINNY BYĆ WYKONYWANE PRZEZ WYKwalifikowany PERSONEL.



Znak błyskawicy wewnątrz trójkąta równobocznego oznacza obecność niebezpiecznego napięcia, znajdującego się pod obudową urządzenia.



Wykrzyknik wewnątrz trójkąta równobocznego ma na celu zwrócenie uwagi użytkownika na ważne operacje i instrukcje zawarte w dołączonej do urządzenia dokumentacji.

BEZPIECZEŃSTWO

- 1) Przed podłączeniem urządzenia, należy przeczytać instrukcję obsługi.
- 2) Instrukcję należy zachować w celu późniejszego wykorzystania.
- 3) Należy przestrzegać wszystkich uwag i ostrzeżeń.
- 4) Należy postępować zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji.
- 5) Nie należy umieszczać urządzenia w miejscu, gdzie będzie narażone na zalanie.
- 6) Do czyszczenia należy używać wyłącznie miękkiej, wilgotnej ściereczki.
- 7) Nie należy blokować otworów wentylacyjnych urządzenia.
- 8) Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła.
- 9) Jeżeli wtyczka nie pasuje do gniazda, należy skontaktować się z elektrykiem w celu jego wymiany.

10) Należy zabezpieczyć przewód zasilający przed nadeptaniami lub przyciśnięciami. Szczególną uwagę należy zwrócić na miejsca przy wtyczkach, oprawach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z urządzenia.

11) Należy używać wyłącznie elementów dodatkowych / akcesoriów zalecanych przez producenta.

12) Urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania podczas burzy oraz w przypadku nieużywania przez dłuższy okres czasu.

13) W przypadku jakichkolwiek problemów z działaniem urządzenia, należy skontaktować się z wykwalifikowanym serwisem. Nie należy samodzielnie próbować naprawiać urządzenia.

14) Wtyczka zasilająca jest głównym elementem wyłączającym urządzenie. Powinna znajdować się w łatwo dostępnym miejscu.

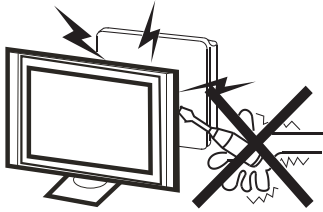
15) Wentylacja nie powinna być utrudniona przez zasłanianie otworów wentylacyjnych gazetami, obrusami, zasłonami itp.

16) Nie należy używać w pobliżu urządzenia otwartego ognia (np. świec).

17) Zużyte baterie zasilające (pilot zdalnego sterowania), należy wyrzucić do przeznaczonych na to pojemników.

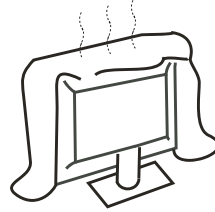
18) Nie należy stosować urządzenia w miejscach o skrajnie wysokiej/niskiej temperaturze oraz dużej wilgotności powietrza.

19) Nie należy umieszczać w pobliżu urządzenia pojemników z płynami (wazonów, kubków, butelek itp.). Zalanie urządzenia może spowodować jego uszkodzenie oraz porażenie prądem elektrycznym.



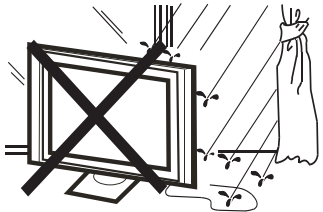
Uwaga ⚡

Nie należy zdejmować obudowy urządzenia. Wszelkie prace serwisowe należy powierzyć wykwalifikowanemu serwisowi.



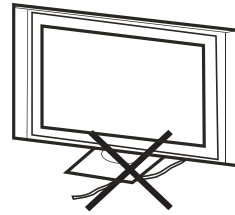
Uwaga !

Nie należy zasłaniać otworów wentylacyjnych. Odpowiednia wentylacja jest niezbędna do prawidłowej pracy urządzenia.



Uwaga ⚡

Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, nie należy narażać odbiornika telewizyjnego na działanie deszczu oraz wilgoci.



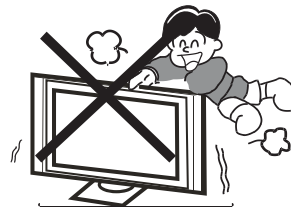
Uwaga !

Nie należy umieszczać żadnych przewodów pod podstawą telewizora.



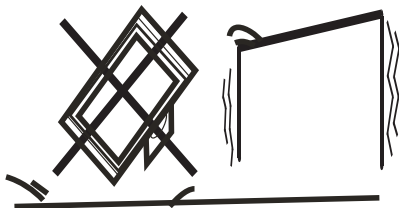
Uwaga ⚡

Nie należy narażać telewizora na uderzenia i silne wstrząsy.



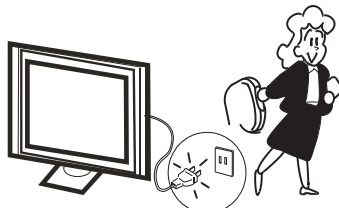
Uwaga !

Szczególne uwagę należy zwrócić na dzieci bawiące się w okolicy telewizora. Uderzenie telewizora, który został przewrócony może spowodować poważne obrażenia ciała.



Uwaga

Nie należy umieszczać telewizora na niestabilnym podłożu. Przewrócenie urządzenia może spowodować obrażenia ciała oraz uszkodzenie telewizora.



Uwaga

Gdy telewizor nie jest używany przez dłuższy czas, należy go odłączyć od źródła zasilania.

INSTALACJA

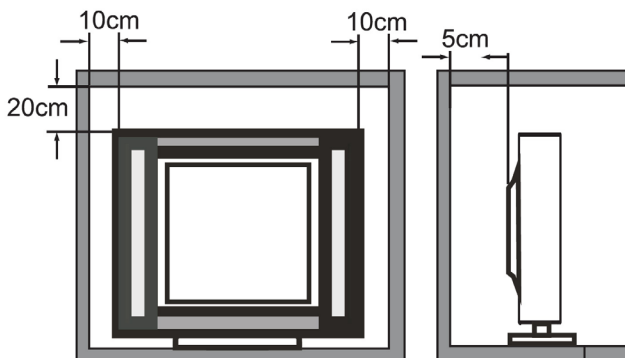
* Należy ustawić telewizor w takim miejscu, aby na jego ekran nie padały bezpośrednio promienie słoneczne oraz inne silne światło.

* Całkowita ciemność lub odbicia na ekranie podczas oglądania, mogą powodować zmęczenie oczu. Miękkie i pośrednie oświetlenie jest zalecane do komfortowego oglądania.

* Należy zapewnić wystarczająco dużo miejsca pomiędzy telewizorem a ścianą, aby umożliwić prawidłową wentylację (rysunek poniżej).

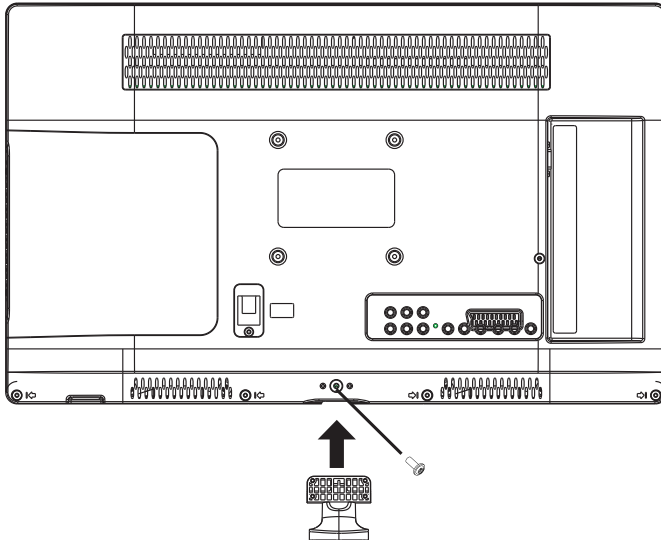
* Nie należy umieszczać telewizora w pobliżu źródeł ciepła.

Minimalne odległości przy instalacji

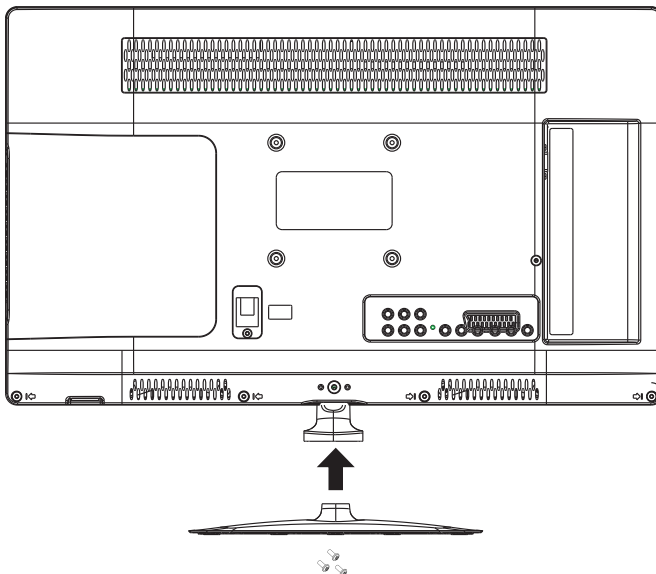


Montaż podstawy (URZ4024)

1. Należy położyć telewizor na płaskiej powierzchni (stole, biurku itp.) ekranem w dół i przymocować wspornik podstawy. Aby zabezpieczyć urządzenie przed porysowaniem, na stole można położyć koc lub inny miękki materiał. Przed przystąpieniem do montażu należy odłączyć wszystkie przewody podłączone do telewizora.

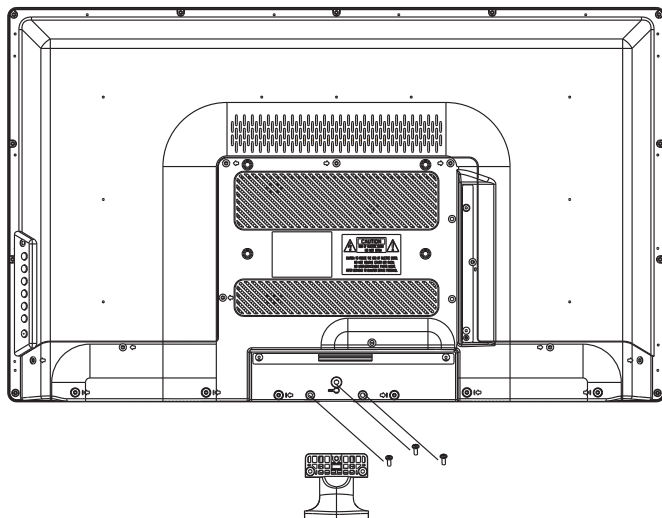


2. Należy przymocować podstawę telewizora do zamontowanego wcześniej wspornika.

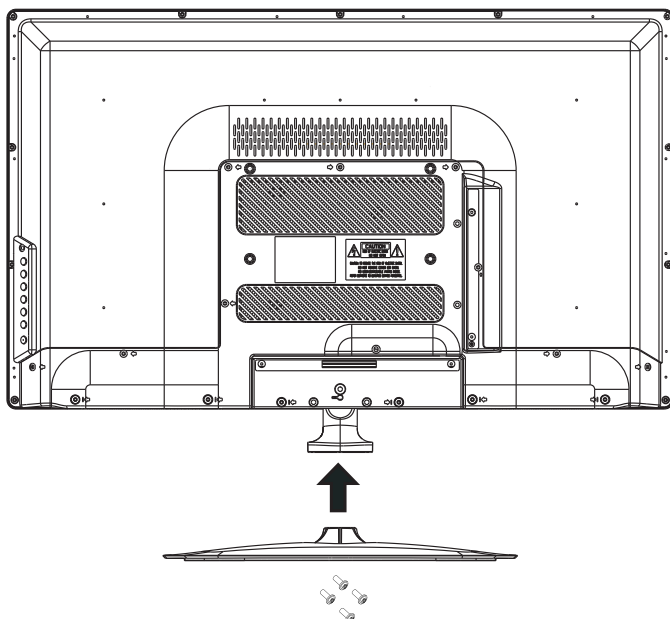


Montaż podstawy (URZ4032)

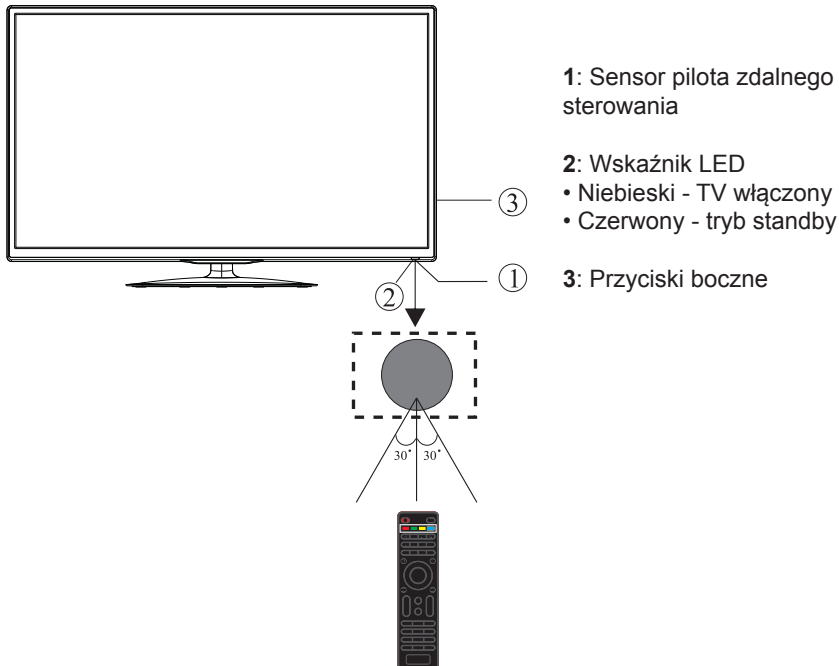
1. Należy położyć telewizor na płaskiej powierzchni (stole, biurku itp.) ekranem w dół i przymocować wspornik podstawy. Aby zabezpieczyć urządzenie przed porysowaniem, na stole można położyć koc lub inny miękki materiał. Przed przystąpieniem do montażu należy odłączyć wszystkie przewody podłączone do telewizora.



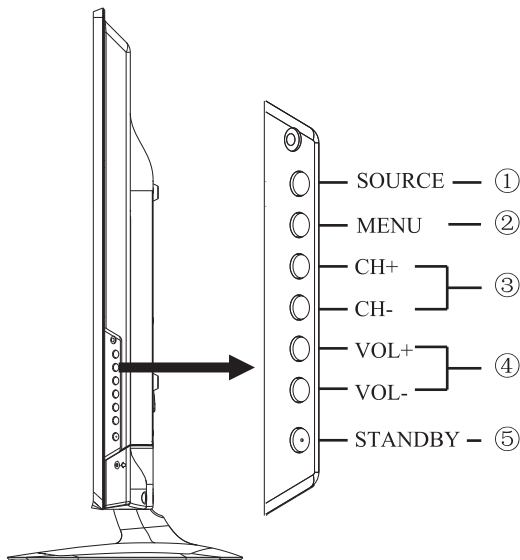
2. Należy przymocować podstawę telewizora do zamontowanego wcześniej wspornika.



Panel przedni



Przyciski boczne



1. SOURCE

Wybór źródła sygnału. W Menu potwierdzenie wybranej opcji.

2. MENU

Wyświetlenie Menu urządzenia.

3. CH+/CH-

Zmiana kanału w górę/dół. W Menu przejście do następnej/poprzedniej pozycji.

4. VOL+/VOL-

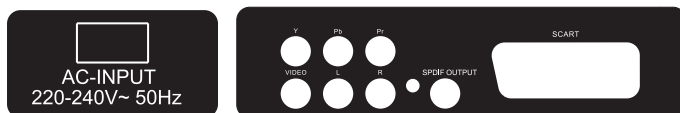
Regulacja głośności.

W Menu zwiększenie/zmniejszenie wartości.

5. STANDBY

Włączenie telewizora. Ponowne naciśnięcie - przejście do trybu STANDBY.

Tylne złącza AV (URZ4024)



Złącza od lewej do prawej: gniazdo zasilania, wejście YPbPr, VIDEO, wejścia AUDIO, wyjście SPDIF/COAXIAL, SCART.

Boczne złącza AV (URZ4024)



Złącza od lewej do prawej: USB, HDMI2, HDMI1, wyjście słuchawkowe, CI, PC audio, VGA, RF.

Uwaga: Po podłączeniu słuchawek do gniazda słuchawkowego, dźwięk w głośnikach zostanie wyciszony.

Tylne złącza AV (URZ4032)



Złącza od lewej do prawej: gniazdo zasilania, wejście YPbPr, VIDEO, wejścia AUDIO, wyjście SPDIF/COAXIAL, SCART.

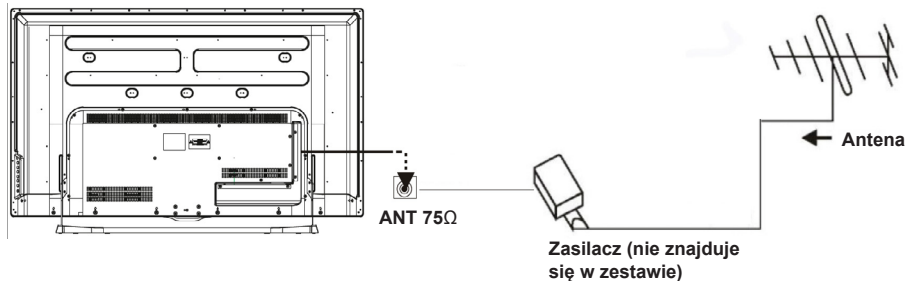
Boczne złącza AV (URZ4032)



Złącza od lewej do prawej: USB, HDMI2, HDMI1, wyjście słuchawkowe, CI, PC audio, VGA, RF.

Uwaga: Po podłączeniu słuchawek do gniazda słuchawkowego, dźwięk w głośnikach zostanie wyciszony.

Antena



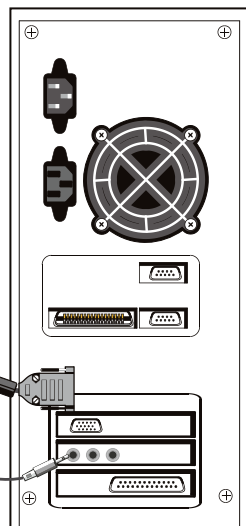
PC



Przed podłączeniem telewizora do komputera, należy wyłączyć oba urządzenia.

1. Należy podłączyć kable VGA i audio.
2. Należy podłączyć przewód zasilający do telewizora.
3. Należy włączyć TV i wybrać tryb PC.
4. Należy włączyć PC.

Uwaga: Kolejność wykonywanych czynności jest bardzo ważna.



URZ4032



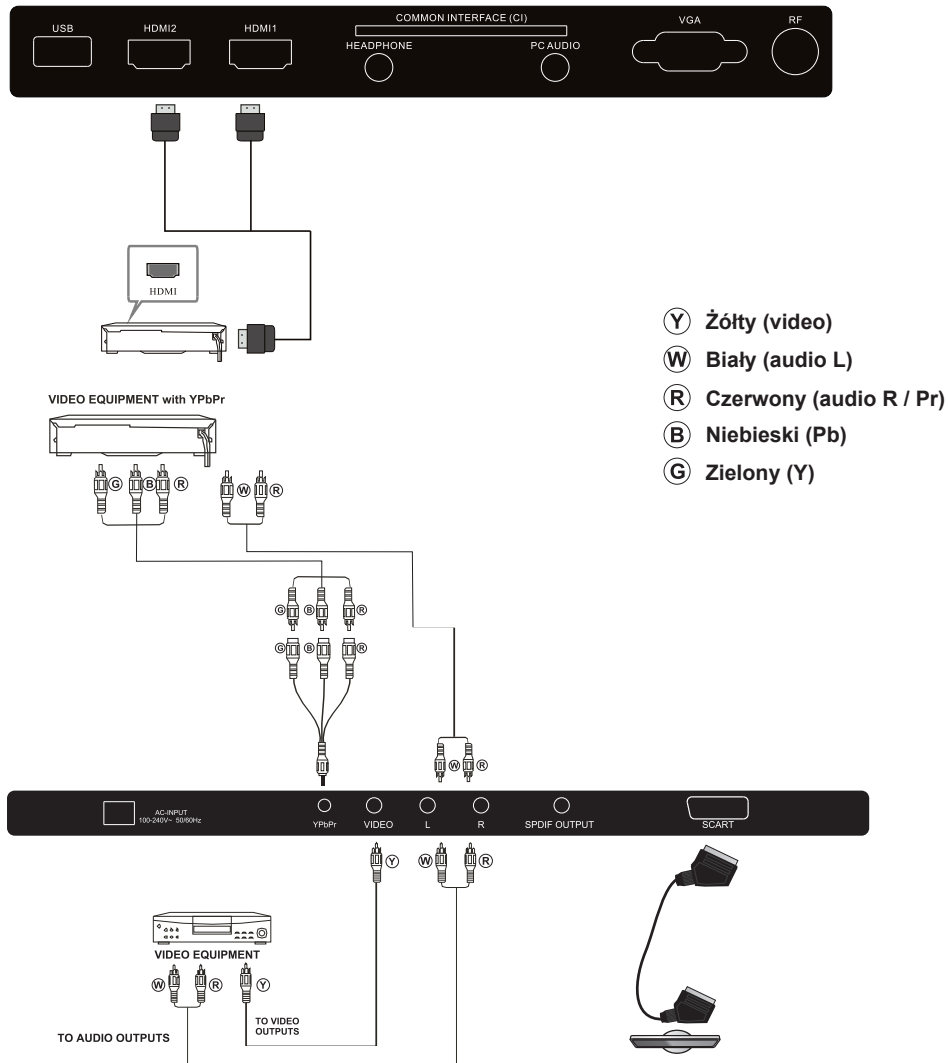
URZ4024



Rozdzielczość	V.Freq.(Hz)	H.Freq.(Hz)
800*600	60	37.88
640*480	60	31.47
1024*768	60	48.36
1280*1024	60	63.98
1360*768	60	47.7
1920*1080	60	66.64

Sprzęt AV (URZ4024)

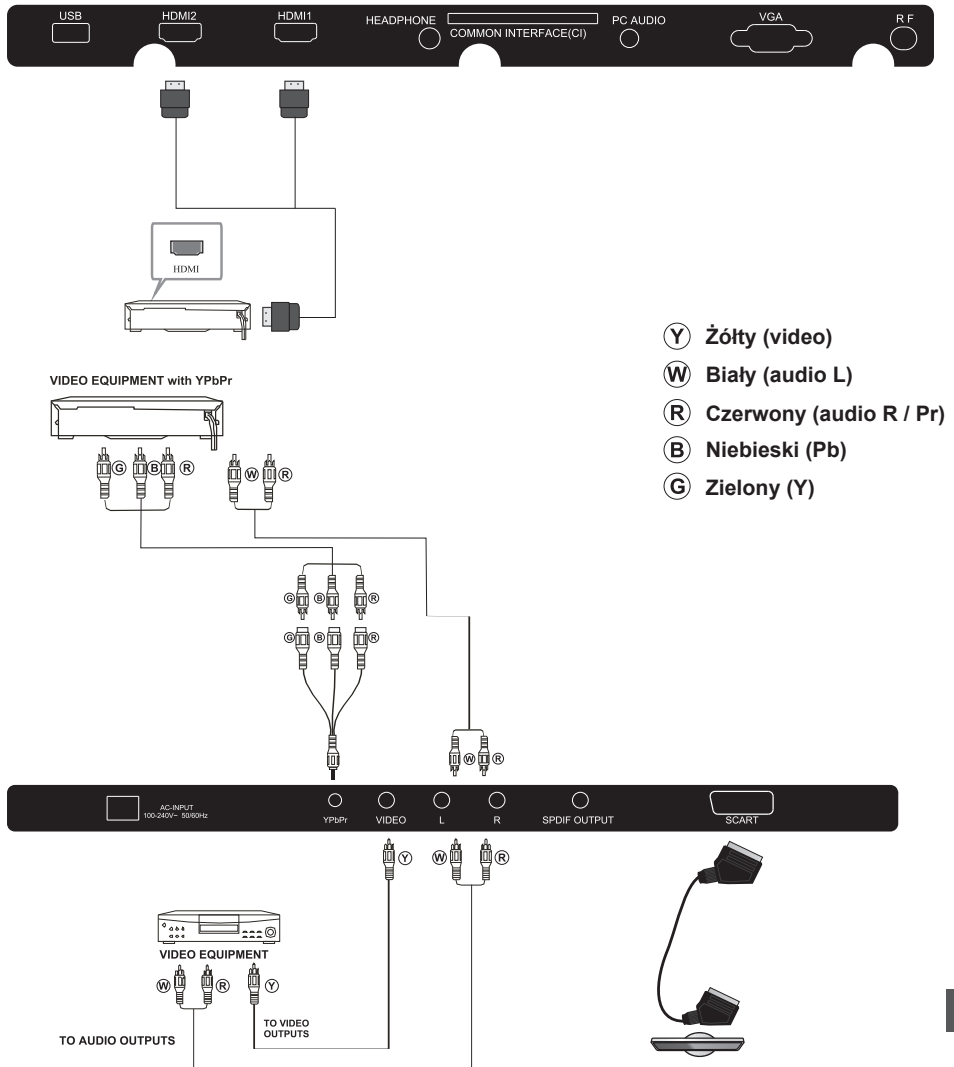
Do telewizora można podłączyć dodatkowy sprzęt AV: zestaw kina domowego, odtwarzacz DVD, magnetowid itp. Służą do tego złącza znajdujące się z tyłu telewizora. Przykładowe połączenie przedstawione jest na poniższym rysunku:



YPbPr obsługuje format: 480i, 576i, 480p, 576p, 720p, 1080i.

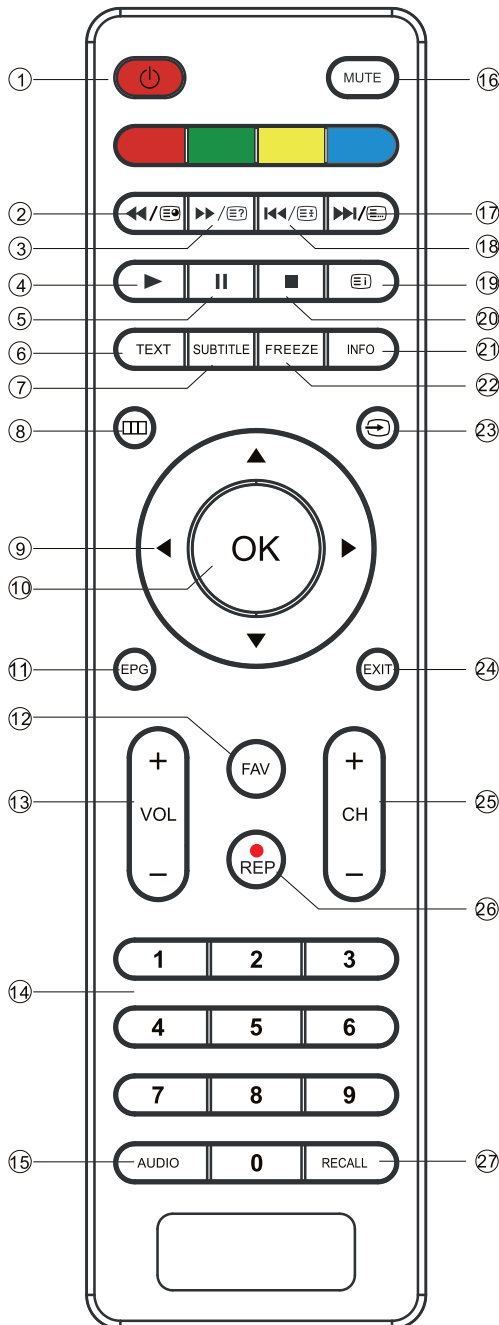
Sprzęt AV (URZ4032)

Do telewizora można podłączyć dodatkowy sprzęt AV: zestaw kina domowego, odtwarzacz DVD, magnetowid itp. Służą do tego złącza znajdujące się z tyłu telewizora. Przykładowe połączenie przedstawione jest na poniższym rysunku:



YPbPr obsługuje format: 480i, 576i, 480p, 576p, 720p, 1080i.

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA



1. **POWER:** Wł./wył. telewizora.
2. **◀/▶:** Przewijanie do tyłu (tryb USB), przycisk przejścia do kolejnej podstrony (telegazeta).
3. **▶/▶:** Przewijanie do przodu (tryb USB), przycisk powrotu do spisu treści (telegazeta).
4. **▶:** Uruchomienie odtwarzania (USB).
5. **||:** Zatrzymanie odtwarzania (USB).
6. **TEXT:** Uruchomienie telegazety.
7. **SUBTITLE:** Włączenie napisów.
8. **☐:** Wyświetlenie menu głównego na ekranie.
9. **PRZYCISKI KIERUNKOWE:** Przyciski służące do poruszania się po menu.
10. **OK:** Przycisk potwierdzenia.
11. **EPG:** Elektroniczny przewodnik po programach.
12. **FAV:** Wyświetlenie listy ulubionych kanałów.
13. **VOL +/-:** Regulacja głośności.
14. **PRZYCISKI NUMERYCZNE:** Bezpośredni wybór numeru kanału.
15. **AUDIO:** Możliwość zmiany języka lektora (w zależności od nadawanego programu).
16. **MUTE:** Wyciszenie dźwięków.
17. **▶/▶:** Następny (tryb USB), lista (telegazeta).
18. **◀/▶:** Następny (tryb USB), zatrzymanie (telegazeta).
19. **I:** Index (telegazeta).
20. **■:** Stop.
21. **INFO:** Wyświetlenie informacji o aktualnie oglądanym programie.
22. **FREEZE:** Zatrzymanie oglądanego obrazu.
23. **↻:** Wybór źródła sygnału.
24. **EXIT:** Powrót do poprzedniego menu lub wyjście z menu.
25. **CH+/CH-:** Przejście do następnego / poprzedniego kanału.
26. **REP:** Nagrywanie (tryb TV), powtarzanie odtwarzania (tryb USB).
27. **RECALL:** Powrót do ostatnio oglądanego kanału.

TELEGAZETA

Telegazeta jest systemem informacyjnym nadawanym przez niektóre kanały. Widzowie mają do dyspozycji ogłoszenia, program telewizyjny oraz informację z wielu działów tematycznych, poświęconych m.in. ogłoszeniom, motoryzacji, biznesowi i gospodarce, aktualnościom, pogodzie, kulturze, sportowi itp. W ramach telegazety dla niektórych programów nadawane są również napisy dla niesłyszących.

Przycisk	Działanie
TEXT	Aby włączyć lub wyłączyć telegazetę, należy nacisnąć przycisk TEXT. Każda strona telegazety posiada 3-cyfrowy numer. Jeśli wybrany kanał nie nadaje telegazety, po włączeniu widoczny będzie czarny obraz.
WYBÓR STRONY ▲ ① ② ③ ▼ ④ ⑤ ⑥ ⑦	Aby przejść do danej strony należy wprowadzić jej numer (numer strony jest widoczny w lewym górnym rogu ekranu). Służą do tego przyciski numeryczne od 0 do 9. (Uwaga: nie pod każdym numerem znajduje się transmitowana strona).
PRZYCISKI DOSTĘPU BEZPOŚREDNIEGO ● ● ● ●	Znajdujące się na dole ekranu kolorowe przyciski umożliwiają bezpośredni dostęp do żądanych stron.
 (INDEX)	Przycisk powrotu do spisu treści (zazwyczaj strona 100).
 (PODSTRONY)	Niektóre strony zawierają podstrony, które są automatycznie przełączane. Przycisk ten służy do zatrzymania / wznowienia przełączania podstron na danej stronie.
 (HOLD)	Zatrzymanie strony.
 (REVEAL)	Aby wyświetlić lub ukryć ukryte informacje (w przypadku gier).
 (LIST)	Użytkownik ma możliwość ustawienia 4 ulubionych stron przypisanych do 4 kolorowych przycisków na pilocie zdalnego sterowania.

INSTALACJA



- 1). Za pomocą przycisków kierunkowych ◀▶▼▲, należy wybrać żądany język i nacisnąć przycisk OK.
- 2). Następnie należy wybrać źródło sygnału DVB-T/DVB-C i potwierdzić wybór przyciskiem OK (dla naziemnej telewizji cyfrowej, należy wybrać źródło sygnału DVB-T, dla telewizji kablowej - DVB-C).



DVB-T - używając przycisków ◀▶ należy wybrać typ wyszukiwania:

DTV - tylko kanały cyfrowe

ATV - tylko kanały analogowe

DTV+ATV - kanały cyfrowe i analogowe

Następnie należy przejść do wyboru kraju naciskając przycisk ▼ i potwierdzić wybór przyciskiem OK.



DVB-C - należy ustawić: typ skanowania/Częstotliwość/ID sieci/Symbol (KS/S) i potwierdzić ustawienia przyciskiem OK. Następnie należy wybrać typ wyszukiwania i kraj (analogicznie jak w przypadku DVB-T) i nacisnąć przycisk OK aby rozpocząć wyszukiwanie.

DVB-C Menu wyszukiwania	
Sposób wyszukiw...	Wyszukiwanie po si...
Częstotliwość	522000
ID sieci	Automat.
Symbol(ks/s)	Automat.
 OK  MENU	

3). Na ekranie wyświetlany jest aktualny postęp wyszukiwania oraz liczba znalezionych kanałów. Operacja ta może potrwać ok 6 minut.

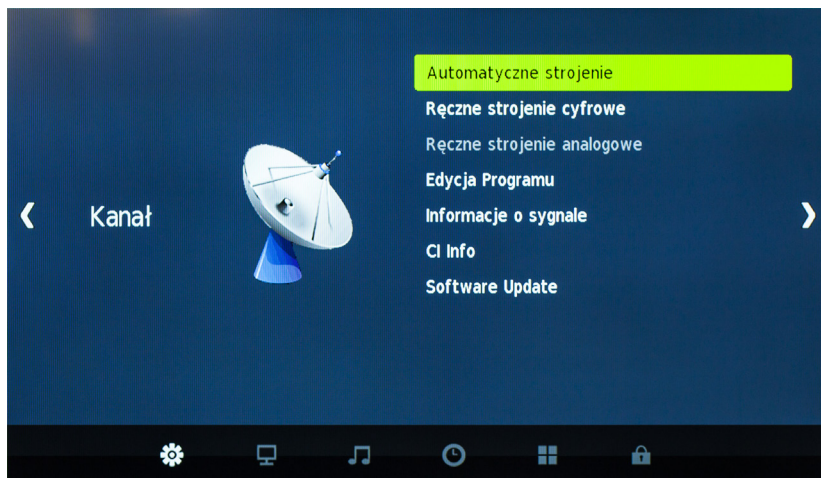
4). Po zakończeniu wyszukiwania, kanały zostaną zapisane w domyślnej kolejności. Aby zmienić tą kolejność, należy przejść do menu **Kanał** i wybrać **Edycja programu**.

Dostrajanie Kanału	
TV	: 0 Program
DTV	: 24 Program
Radio	: 0 Program
Data	: 0 Program
91 %...	UHF CH 59 (DTV)
	

MENU KANAŁÓW

Automatyczne strojenie DVB-T (telewizja naziemna)

- 1). Należy nacisnąć przycisk MENU a następnie za pomocą przycisków ◀▶ wybrać menu **Kanał**.
- 2). Następnie za pomocą przycisków ▼▲, należy wybrać **Automatyczne strojenie** i nacisnąć przycisk OK.



- 3). Za pomocą przycisków ▼▲, należy wybrać **DVB-T** i potwierdzić wybór przyciskiem OK.



- PL** 4). Używając przycisków ◀▶ należy wybrać typ wyszukiwania:

DTV - tylko kanały cyfrowe

ATV - tylko kanały analogowe

DTV+ATV - kanały cyfrowe i analogowe

Następnie należy przejść do wyboru kraju naciskając przycisk ▼ i potwierdzić wybór przyciskiem OK.

Tune Type		DTV + ATV
Germany	Italy ▲	Netherlands
◀ Greece	Ireland	Norway ▶
Hungary	Luxembourg ▼	Poland
MENU		

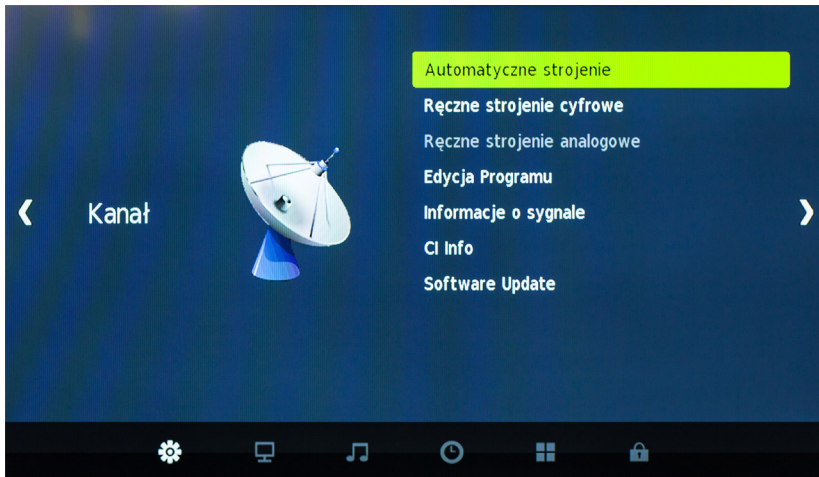
3). Na ekranie wyświetlany jest aktualny postęp wyszukiwania oraz liczba znalezionych kanałów. Operacja ta może potrwać ok 6 minut.

4). Po zakończeniu wyszukiwania, kanały zostaną zapisane w domyślnej kolejności. Aby zmienić tę kolejność, należy przejść do menu **Kanał** i wybrać **Edycja programu**.

Dostrajanie Kanału				
TV	:	0 Program		
DTV	:	24 Program		
Radio	:	0 Program		
Data	:	0 Program		
91 %...	UHF	CH	59	(DTV)
				

Automatyczne strojenie DVB-C (telewizja kablowa)

- 1). Należy nacisnąć przycisk MENU a następnie za pomocą przycisków ◀▶ wybrać menu **Kanał**.
- 2). Następnie za pomocą przycisków ▼▲, należy wybrać **Automatyczne strojenie** i nacisnąć przycisk OK.



- 3). Za pomocą przycisków ▼▲ należy wybrać **DVB-C** i potwierdzić wybór przyciskiem OK.



PL

- 4). Należy ustawić: typ skanowania/Częstotliwość/ID sieci/Symbol (KS/S) i potwierdzić ustawienia przyciskiem OK.

DVB-C Menu wyszukiwania	
Sposób wyszukiw...	Wyszukiwanie po si...
Częstotliwość	522000
ID sieci	Automat.
Symbol(ks/s)	Automat.
 OK  MENU	

5). Używając przycisków ◀▶ należy wybrać typ wyszukiwania:

DTV - tylko kanały cyfrowe

ATV - tylko kanały analogowe

DTV+ATV - kanały cyfrowe i analogowe

Następnie należy przejść do wyboru kraju naciskając przycisk ▼ i potwierdzić wybór przyciskiem OK.

Tune Type		DTV + ATV
Germany	▲ Italy	Netherlands
◀ Greece	Ireland	Norway ▶
Hungary	Luxembourg ▼	Poland
 MENU		

6). Na ekranie wyświetlany jest aktualny postęp wyszukiwania oraz liczba znalezionych kanałów. Operacja ta może potrwać ok 6 minut.

7). Po zakończeniu wyszukiwania, kanały zostaną zapisane w domyślnej kolejności. Aby zmienić tą kolejność, należy przejść do menu **Kanał** i wybrać **Edycja programu**.

Dostrajanie Kanału			
TV	:	0	Program
DTV	:	24	Program
Radio	:	0	Program
Data	:	0	Program
91 %... UHF CH 59 (DTV)			
			

Edycja programu

Menu umożliwia usuwanie, pomijanie, przesuwanie i dodawanie do ulubionych żądanych kanałów.

Usuwanie

Aby usunąć żądany kanał, należy go podświetlić i nacisnąć czerwony przycisk.

Przesuwanie

Aby przesunąć żądany kanał, należy go podświetlić i nacisnąć żółty przycisk. Następnie używając przycisków ▼▲, należy przesunąć kanał na wybraną pozycję i potwierdzić przyciskiem OK.

Pomijanie

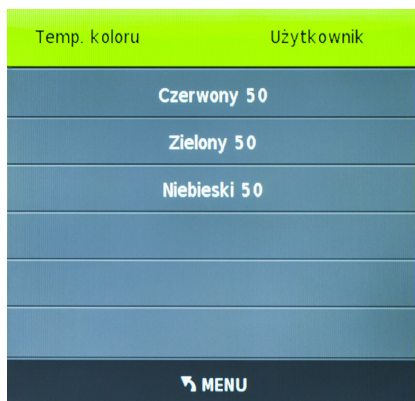
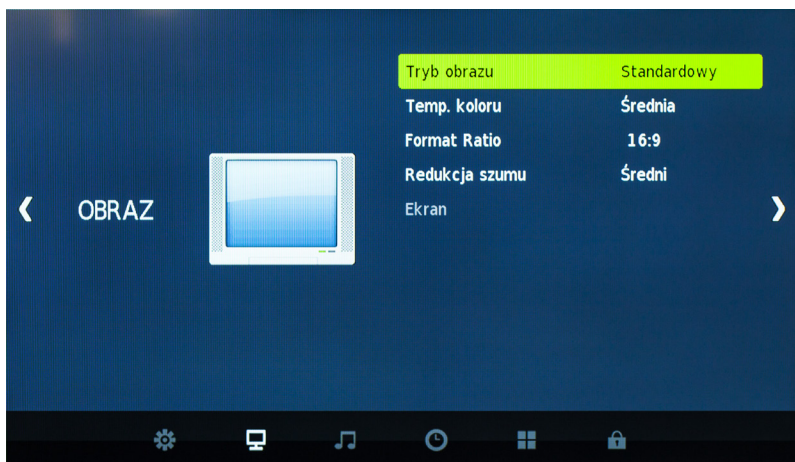
Aby pominąć żądany kanał, należy go podświetlić i nacisnąć niebieski przycisk (kanał zostanie oznaczony symbolem Ⓢ) i będzie pomijany przy przechodzeniu po kolejnych kanałach). Aby usunąć pomijanie kanału należy ponownie nacisnąć niebieski przycisk.

Ulubione

Aby dodać żądany kanał do grupy ulubionych, należy go podświetlić i nacisnąć przycisk **FAV** (kanał zostanie oznaczony symbolem ♥). Aby usunąć kanał z grupy ulubionych, należy ponownie nacisnąć przycisk **FAV** (symbol ♥ zostanie usunięty).

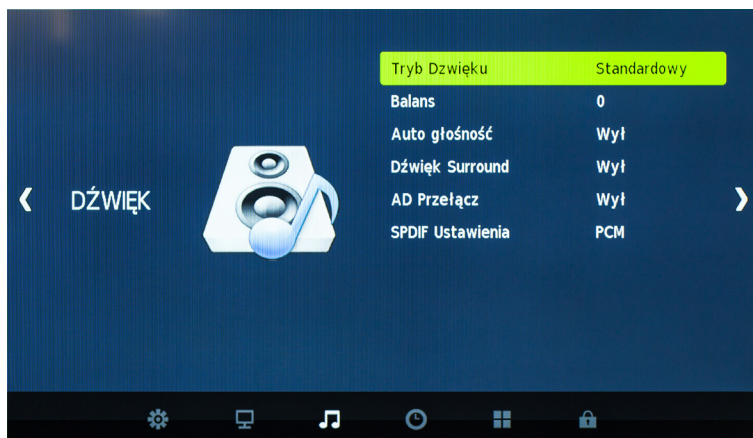
MENU OBRAZ

Menu umożliwia zmianę ustawień: trybu obrazu (kontrast, jasność, kolor, ostrość), temp. koloru, formatu obrazu, redukcji szumów itp.



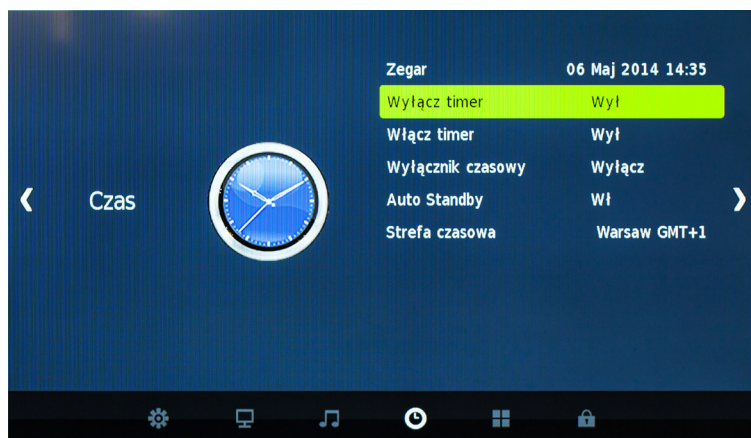
MENU DŹWIĘK

Menu umożliwia ustawienie: trybu dźwięku, balansu itp.



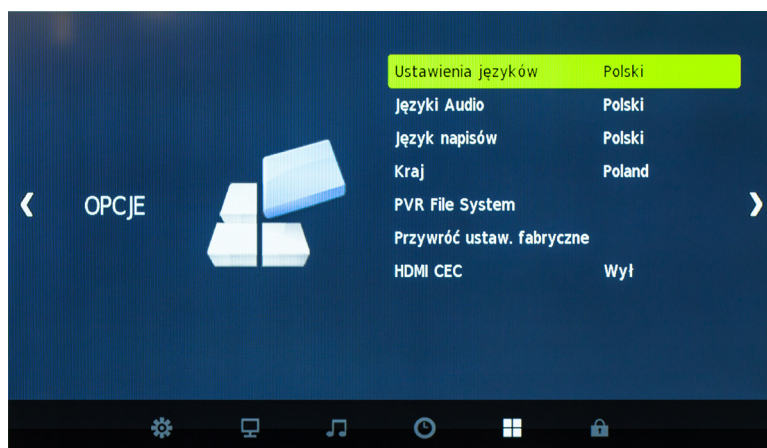
MENU CZAS

Menu umożliwia ustawienie: czasu, automatycznego włączenia, automatycznego wyłączenia, wyłącznika czasowego (funkcja sleep) itp.



MENU OPCJE

Menu umożliwia ustawienie języka, ustawienie kraju, edycję ustawień PVR oraz przywrócenie ustawień domyślnych itp.



Menu ustawień PVR umożliwia wybór dysku USB do nagrywania PVR.



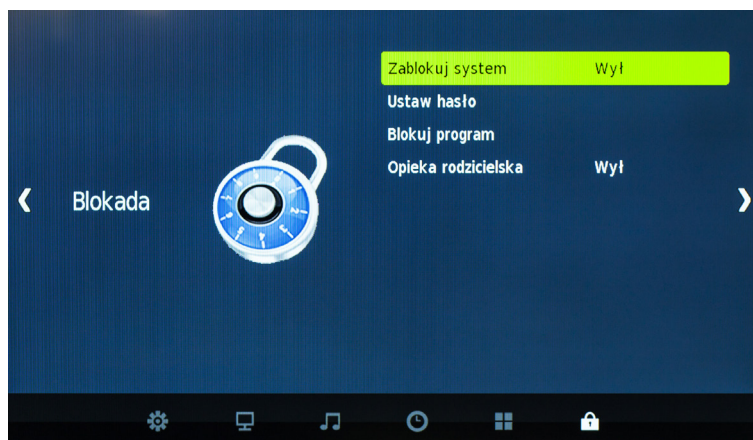
PL

UWAGA:

Przywrócenie ustawień fabrycznych spowoduje nieodwracalne usunięcie wszystkich zapisanych programów oraz innych danych.

MENU BLOKADA

Menu umożliwia zablokowanie kanałów, zmianę hasła dostępu itp.



UWAGA:

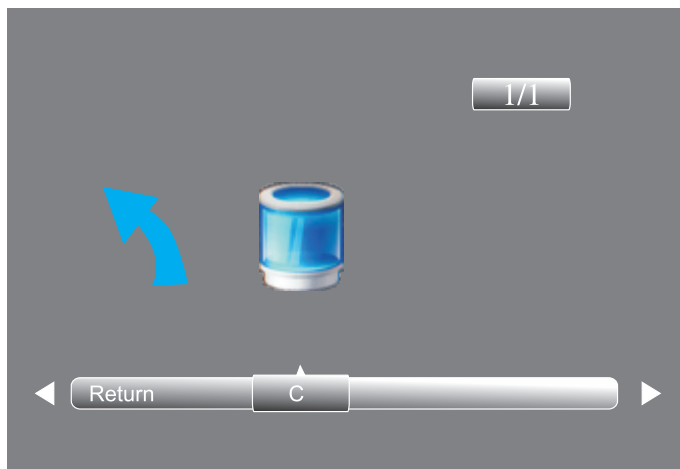
Domyślne hasło dostępu: 6666.

USB

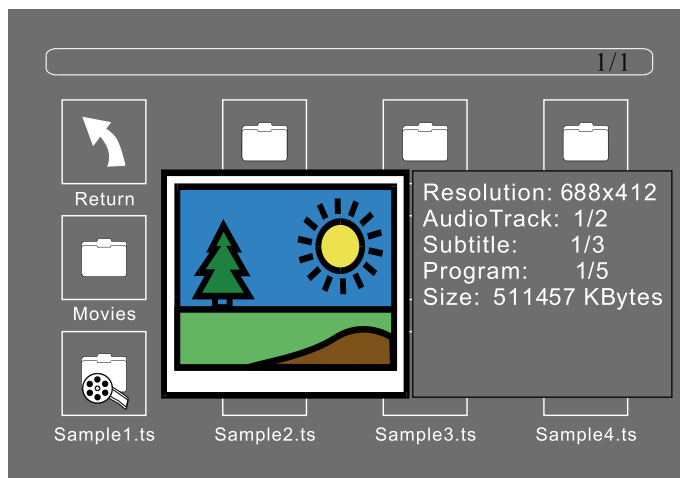
Aby przejść do menu USB, należy nacisnąć przycisk  na pilocie zdalnego sterowania.



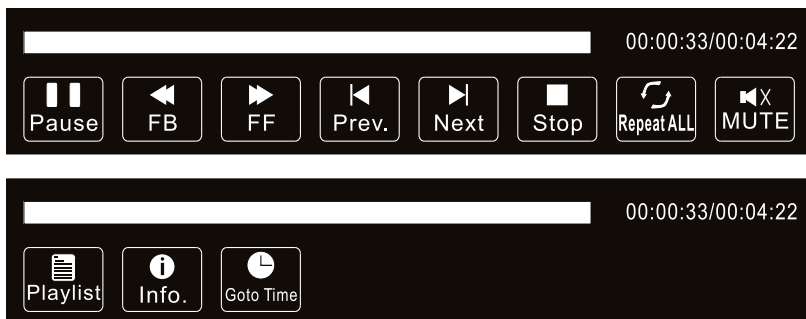
Należy się upewnić, że pamięć USB została podłączona do telewizora. Urządzenie umożliwia odtwarzanie 4 rodzajów multimedialnych: zdjęć, muzyki, filmów oraz tekstu. Aby rozpocząć odtwarzanie, należy wybrać żądany typ i potwierdzić wybór przyciskiem OK.



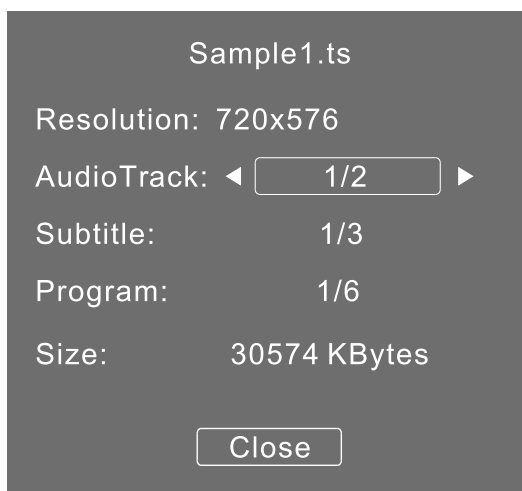
Używając przycisków kierunkowych, należy wybrać żądany plik/folder.



Aby rozpocząć odtwarzanie wybranego pliku, należy nacisnąć przycisk ► na pilocie. Aby wyświetlić pasek sterowania, należy nacisnąć przycisk **OK** lub **Info**.



Aby zamknąć pasek sterowania, należy nacisnąć przycisk ▼ lub **EXIT**.



Wspierane formaty multimediów.

Obraz: JPEG, BMP, PNG

Muzyka: MP3

Text: TXT

Film: TS (MPEG2 & H.264)

Nagrywanie

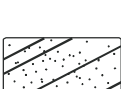
Aby włączyć nagrywanie podświetlonego programu, należy nacisnąć czerwony przycisk na pilocie.

Przypomnienie

Aby ustawić przypomnienie podświetlonego programu, należy nacisnąć niebieski przycisk na pilocie.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Obraz	Dźwięk	Należy sprawdzić
 Śnieg	 Szum	- pozycję anteny, jej kierunek i podłączenie
 Widmo	 Normalny dźwięk	- pozycję anteny, jej kierunek i podłączenie
 Zakłócenia	 Szum	- urządzenia mogące powodować zakłócenia (sprzęt elektroniczny, lampa fluorescencyjna, silniki itp.)
 Normalny obraz	 Brak dźwięku	- czy dźwięk nie jest wyciszony (poziom głośności ustawiony na minimum)
 Brak obrazu	 Brak dźwięku	- przewód zasilający - czy urządzenie jest włączone - jasność/kontrast obrazu
 Brak koloru	 Normalny dźwięk	- ustawienia kolorów
 Zakłócenia	 Normalny lub słaby dźwięk	- należy ponownie wyszukać kanały
 Brak koloru	 Szum	- system TV

SPECYFIKACJA

Wielkość ekranu	24"	32"
Typ panelu	Podświetlenie LED	
Proporcje ekranu	16:9	
Rozdzielczość	1920*1080	1366*768
Jasność (cd/m2)	200 ($\pm 10\%$)	230 ($\pm 10\%$)
Kontrast	1000:1	
Kąt widzenia (H/R, CR ≥ 10)	H:160°, V:150°	
Czas reakcji	5ms	
Liczba kolorów	16.7M	
System TV	DVB-T/ C	
Standard video	PAL / SECAM	
Zasilanie	100-240V ~ 50Hz	
Pobór mocy	38W	50W
Pobór mocy (czuwanie)	$\leq 0.5W$	
Moc muzyczna (RMS)	2x3W	2x8W
RF	x1	
VGA	x1	
PC Audio In	x1	
Wyjście słuchawkowe	x1	
CI	x1	
HDMI	x2	
USB	x1	
AV	x1	
Ypbpr	x1	
Scart	x1	
Coaxial	x1	

Poland**Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)**

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania, nie należy usuwać go z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL Zbigniew Leszek, Miętne ul. Garwolińska 1, 08-400 Garwolin.





ATENȚIE: PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU DESCHIDEȚI CAPACUL (SAU PARTEA DIN SPATE). NU VETI GASI COMPONENTE DE SCHIMB IN INTERIORUL APARATULUI, APELATI LA PERSONAL CALIFICAT IN VEDEREA EFECTUARII INTRETINERII APARATULUI.



Triunghiul alaturat cu simbolul sagetii avertizeaza utilizatorul cu privire la prezenta de "tensiuni neizolate" in interiorul produsului, care poate fi suficienta pentru a constitui un risc de electrocutare.



Simbolul triunghiular cu semnul de exclamare alerteaza utilizatorul cu privire la instructiunile de utilizare si intretinere importante continute in acest manual.

INSTRUCTIUNI DE SIGURANTA IMPORTANTE

- 1) Cititi cu atentie aceste instructiuni.
- 2) Pastrati manualul pentru referinte ulterioare.
- 3) Respectati toate avertismentele.
- 4) Urmati toate instructiunile.
- 5) Nu folositi aparatul in medii umede sau in apropierea surselor de apa.
- 6) Curatati numai cu o carpa uscata.
- 7) Orificiile de ventilatie nu trebuie sa fie blocate, instalati in conformitate cu instructiunile din manual.
- 8) Nu instalati langa surse de caldura cum ar fi radiatoare, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc caldura.
- 9) Nu anulati pamantarea prizei de perete.

Daca fisa nu se potriveste in priza, apelati la un electrician pentru a inlocui priza veche. Utilizati numai priza cu pamantare de protectie.

10) Protejati cablul de alimentare astfel incat nimeni sa nu-l calce, sa nu fie strans, in special in zona prizelor si in punctul in care iese din aparat.

11) Folositi numai dispozitive/accesorii recomandate de producator.

12) Deconectati aparatul de la sursa de alimentare in timpul furtunilor sau atunci cand nu este folosit pentru o perioada mai lunga de timp.

13) Lasati toate reparatiile in seama personalului calificat. Este nevoie de service atunci cand aparatul a fost deteriorat, daca cablul de alimentare sau stecherul este defect sau deteriorat, lichide sau obiecte au cazut in aparat, aparatul a fost expus la ploaie sau umezeala, nu functioneaza normal sau a fost scapat pe jos.

14) In caz de deconectare de urgenta, accesul la priza de perete trebuie sa fie facil.

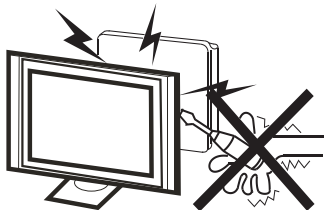
15) Ventilarea nu trebuie sa fie impiedicata prin acoperirea orificiilor de ventilatie cu obiecte cum ar fi ziare, fete de masa, perdele, etc.

16) Nu puneti pe aparat surse de foc deschise, cum ar fi lumanari aprinse.

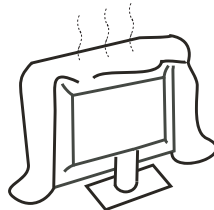
17) Bateriile uzate se vor recicla ecologic, la punctele de colectare special amenajate in acest scop.

18) Utilizati aparatul in climat moderat.

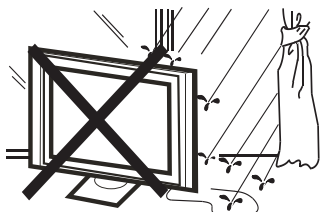
19) Dispozitivul nu trebuie sa fie expus la stropire sau picurare iar obiecte pline cu lichide, cum ar fi vase de flori, nu vor fi amplasate pe aparat


Avertisment ⚡

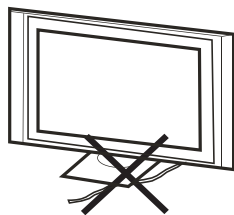
Tensiuni înalte sunt prezente în aparat. Nu scoateți capacul din spate al unității. Apelați la personal de service calificat.


Atentie !

Nu blocați orificiile de aerisire situate pe partea din spate a televizorului. Ventilația adecvată este esențială pentru a preveni defectarea componentelor electrice.


Avertisment ⚡

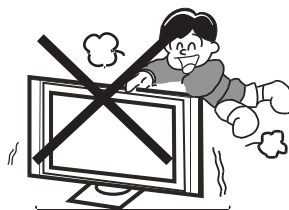
Pentru a evita pericolul de incendiu sau risc de soc electric, acest aparat nu trebuie expus la ploaie sau umezeală.


Atentie !

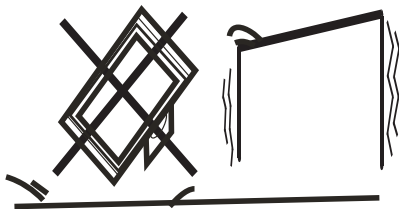
Nu prindeți cablul de alimentare sub receptorul televizorului.


Avertisment ⚡

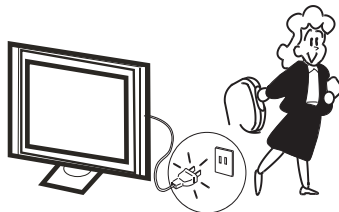
Nu introduceți și nu scăpați obiecte în fanțele sau orificiile televizorului. Nu varsati nici un fel de lichid pe televizor.


Atentie !

Nu vă așezați pe televizor, nu vă sprijiniți, sau împingeți brusc și nu împingeți suportul acestuia. Ar trebui să aveți grijă în special la copii. Caderea acestuia poate provoca răni grave.

**Atentie**

Nu plasati televizorul pe un carucior instabil, stuport, raft sau masa. Caderea acestuia poate provoca leziuni severe dar si deteriorarea televizorului.

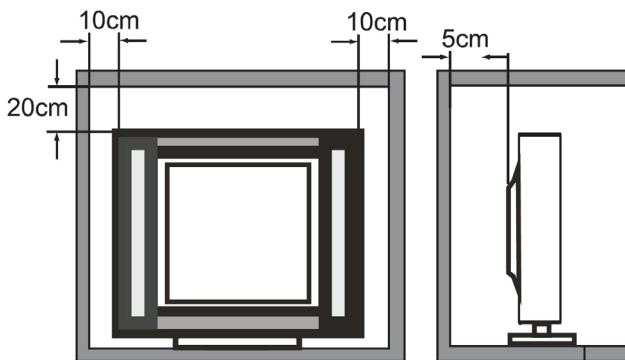
**Atentie**

Daca receptorul nu este utilizat pentru o lunga perioada de timp, este recomandabil sa deconectati cablul de alimentare de la priza.

INSTALARE

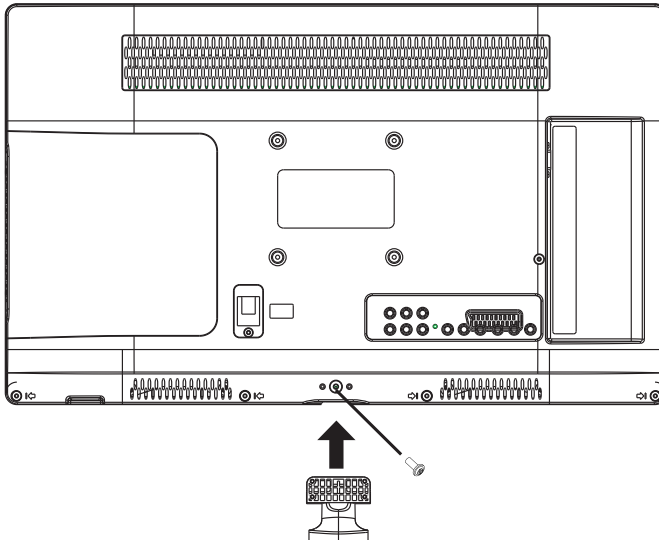
- * Instalati televizorul in camera intr-un loc in care lumina sa nu bata direct pe ecran.
- * Intunericul total sau o reflexie pe ecran poate cauza oboseala ochilor. O iluminare usoara si indirecta este recomandata pentru o vizionare confortabila.
- * Lasati o distanta suficienta intre televizor si perete pentru a asigura o ventilatie adecvata.
- * Evitati locurile excesiv de calde pentru a preveni posibile deteriorari ale carcasei sau deteriorarea prematura a componentelor.
- * Nu acoperiti orificiile de ventilatie cand utilizati televizorul.

Distante minime fata de perete

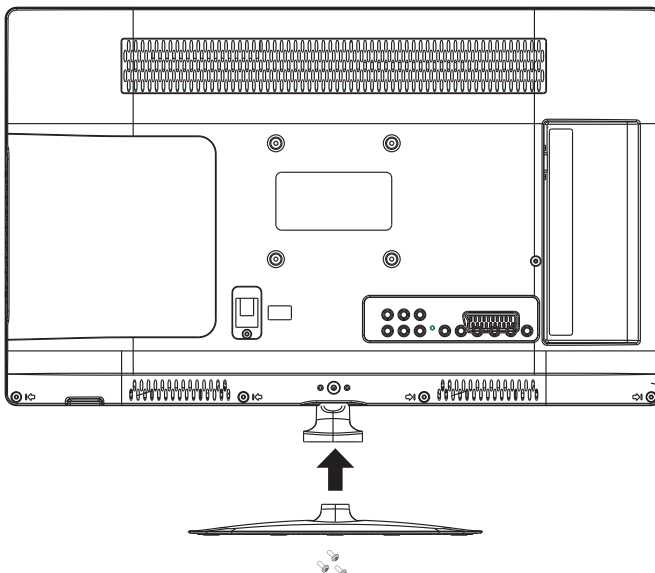


Instructiunile de asamblare pentru suport de baza (URZ4024)

1. Asezati televizorul cu ecranul in jos pe o suprafata plata. Folositi un material pentru a proteja ecranul. Localizati modalitatea de prindere in partea de jos a suportului.

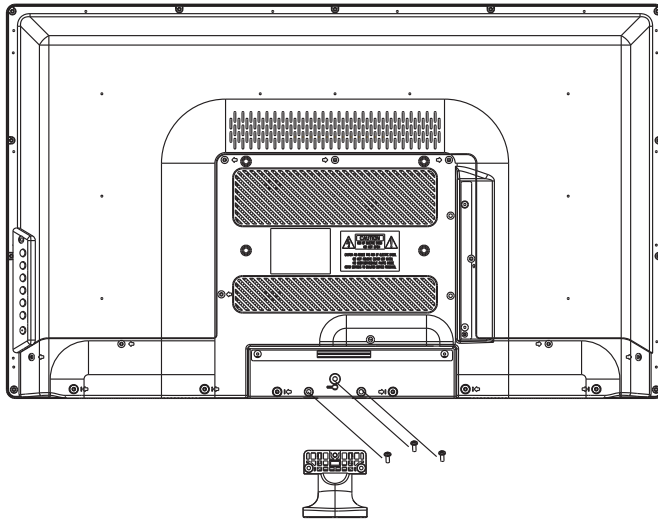


2. Fixati partea de jos prin strangerea surubului pe suport.

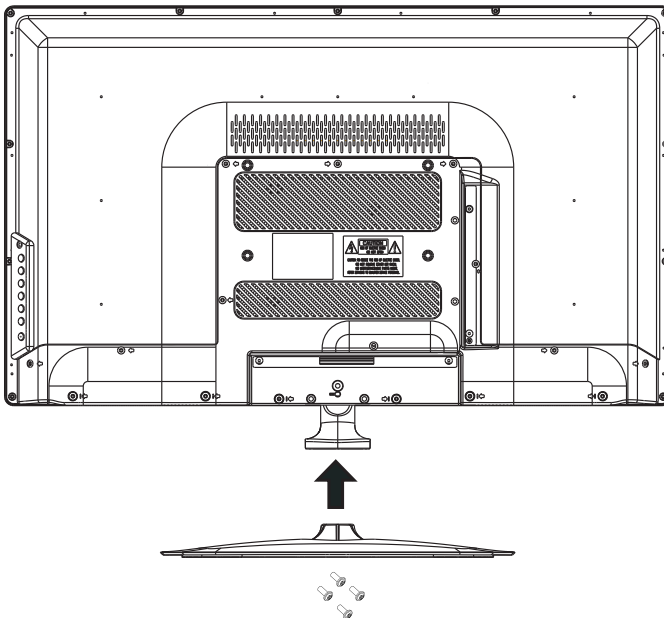


Instructiunile de asamblare pentru suport de baza (URZ4032)

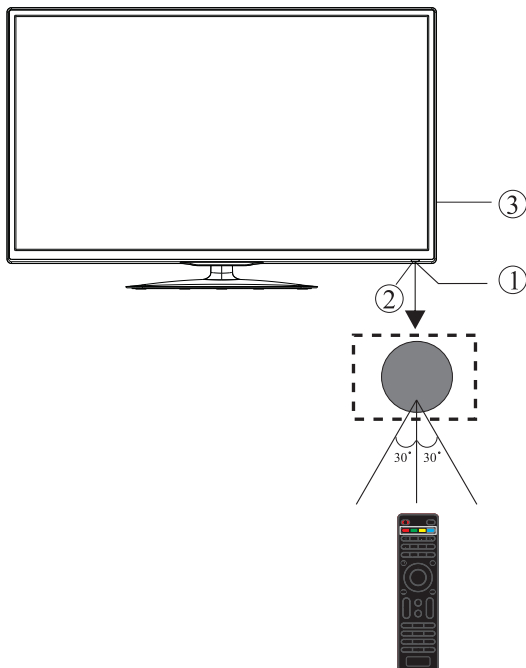
1. Asezati televizorul cu ecranul in jos pe o suprafata plata. Folositi un material pentru a proteja ecranul. Localizati modalitatea de prindere in partea de jos a suportului.



2. Fixati partea de jos prin strangerea surubului pe suport.



Panoul frontal

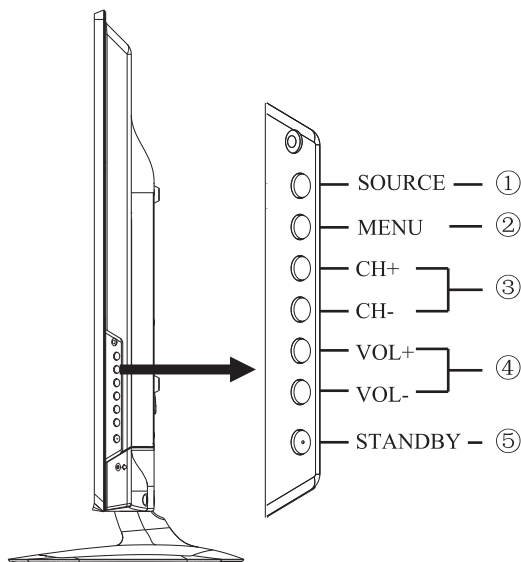


1: Senzor telecomanda

2: LED indicator
• Albastru - pornit
• Rosu - standby

3: Taste laterale

Tastatura



1. SURSA

Afisare meniu sursa de intrare. Pe modul MENU, apasati optiunea „SURSA” pentru a confirma pozitia selectata.

2. MENU

Afisarea MENIULUI principal.

3. CH+/CH-

Pe modul TV, apasati tasta “CH” sau “CH +” pentru a selecta canalul . Pe modul Meniu, apasati tasta “CH” sau “CH +” pentru a selecta pozitiile.

4. VOL+/VOL-

Reglati nivelul sunetului.

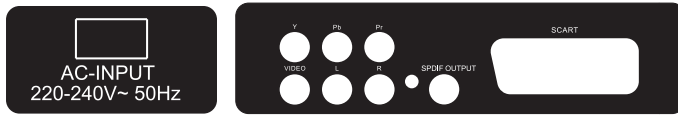
Pe modul MENU, apasati tasta “VOL +” sau “VOL-” pentru a regla elementul selectat din meniu.

5. STANDBY

Apasati acest buton pentru a porni aparatul din modul de asteptare. Apasati inca o data pentru a trece aparatul inapoi pe modul de asteptare.

RO

Conexiuni AV spate (URZ4024)



Conectori de la stanga la dreapta: Cablu de alimentare AC, intrare YPbPr, VIDEO, intrari AUDIO, iesire SPDIF, SCART.

Conexiuni AV Lateral (URZ4024)



Conectori de la stanga la dreapta: USB, HDMI2, HDMI1, casti, CI, intrare audio PC, VGA, RF.

Nota: Conectati mufa castilor in conectorul pentru casti de pe dispozitiv, boxe sunt oprite.

Conexiuni AV spate (URZ4032)



Conectori de la stanga la dreapta: Cablu de alimentare AC, intrare YPbPr, VIDEO, intrari AUDIO, iesire SPDIF, SCART.

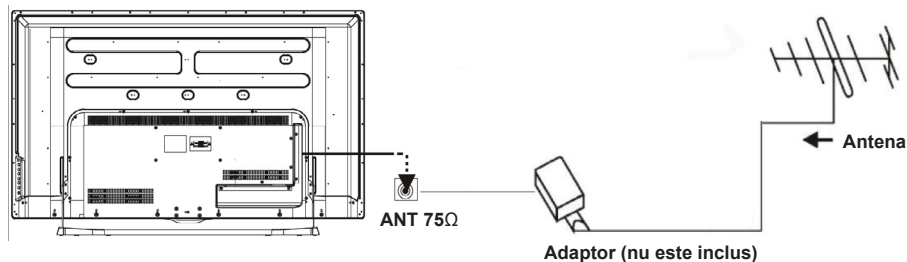
Conexiuni AV Lateral (URZ4032)



Conectori de la stanga la dreapta: USB, HDMI2, HDMI1, casti, CI, intrare audio PC, VGA, RF.

Nota: Conectati mufa castilor in conectorul pentru casti de pe dispozitiv, boxe sunt oprite.

Antena



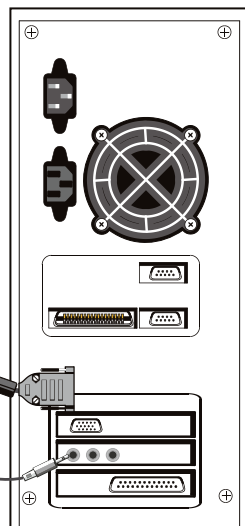
PC



Asigurați-vă ca atât televizorul cât și calculatorul sunt oprite.

1. Conectați dispozitivul VGA și cablul audio.
2. Conectați cablul de alimentare.
3. Porniți televizorul, setați pe modul PC.
4. Porniți calculatorul.

Nota: Aceasta secvență este foarte importantă.



URZ4032



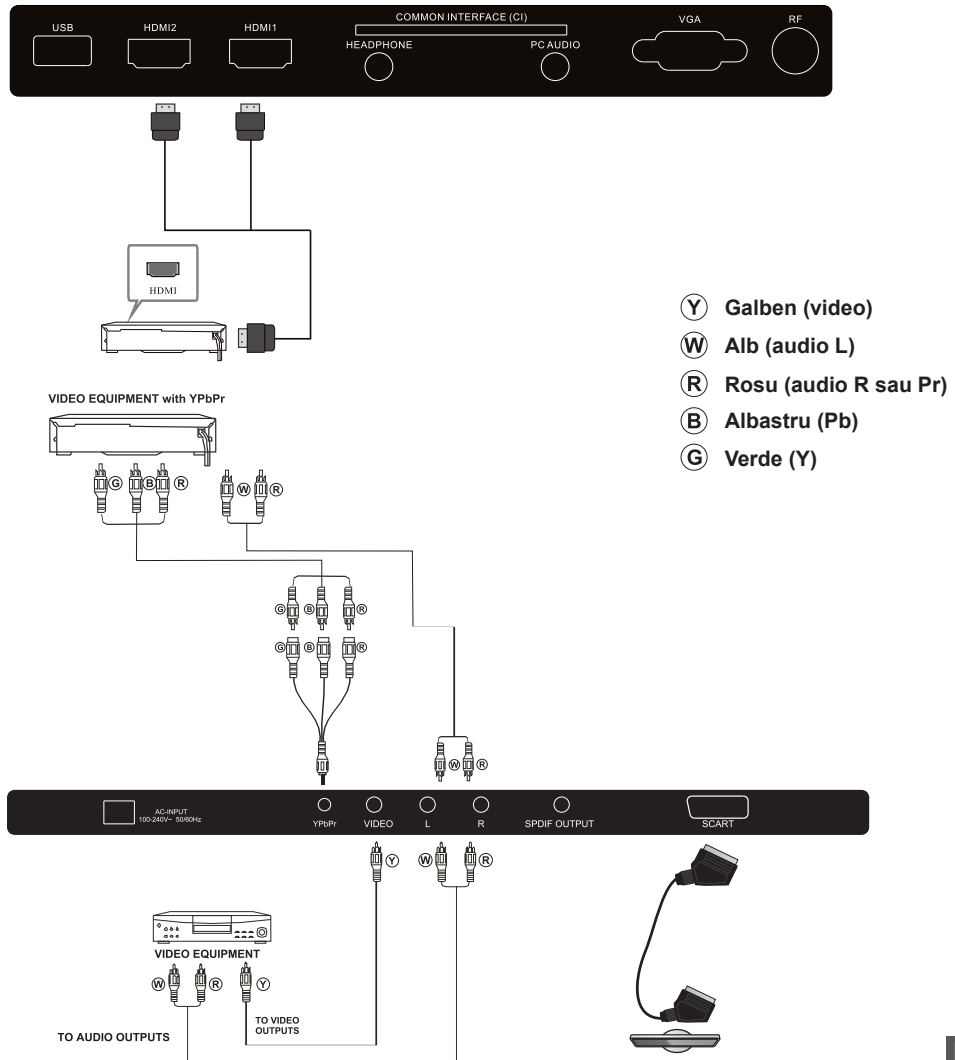
URZ4024



Rezoluție	V.Freq.(Hz)	H.Freq.(Hz)
800*600	60	37.88
640*480	60	31.47
1024*768	60	48.36
1280*1024	60	63.98
1360*768	60	47.7
1920*1080	60	66.64

Dispozitive AV (URZ4024)

Acest televizor dispune de un grup de conexiuni AV, un grup de conectori YPbPr si un cablu SCART care permite conectarea usoara la VCR, DVD sau alt echipament video. Va rugam sa consultati manualul dispozitivului pentru a putea conecta dispozitivul. Puteti folosi terminalele de intrare ale televizorului situate in partea din spate, dupa cum urmeaza:

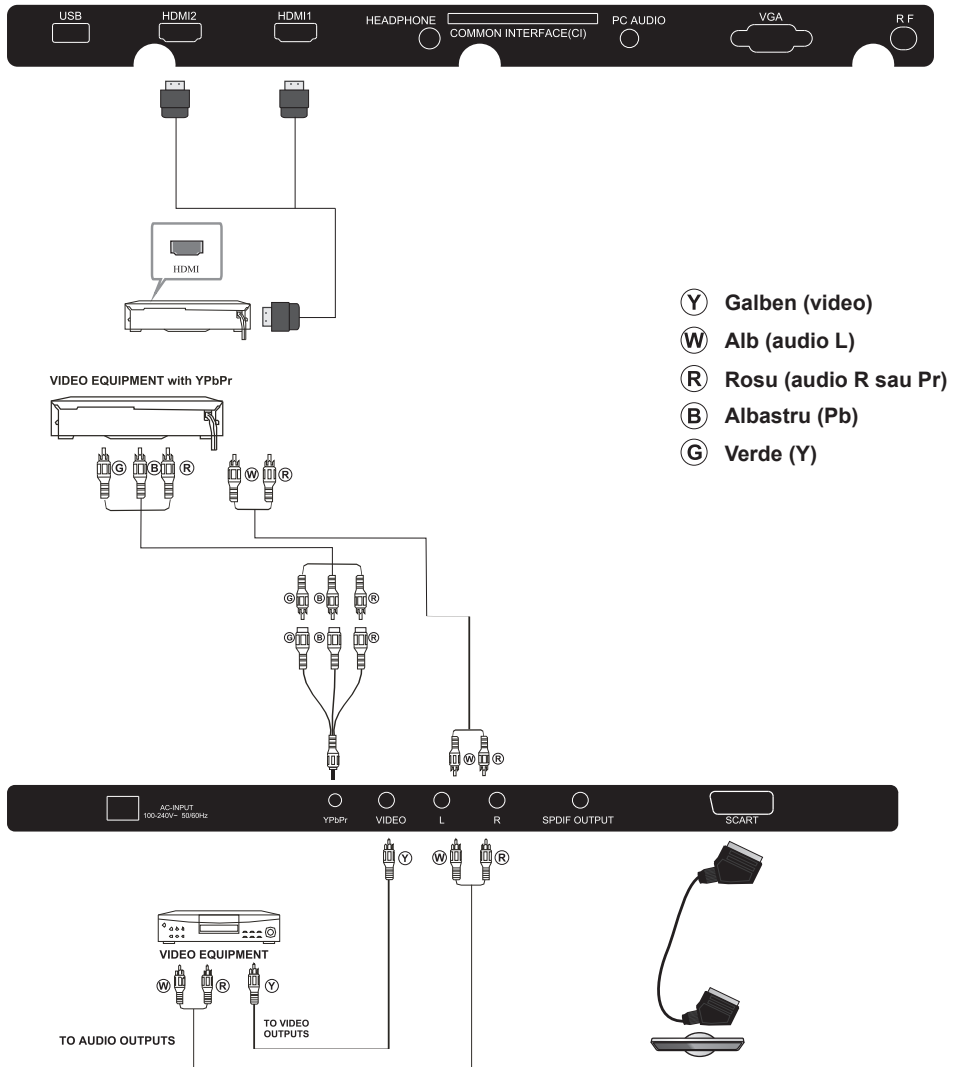


Acesta poate fi conectat la urmatoarele aparate: VCR, DVD, camere video, jocuri video sau sistem stereo, etc.

YPbPr este compatibil cu urmatoarele formate video: 480i, 576i, 480p, 576p, 720p, 1080i.

Dispozitive AV (URZ4032)

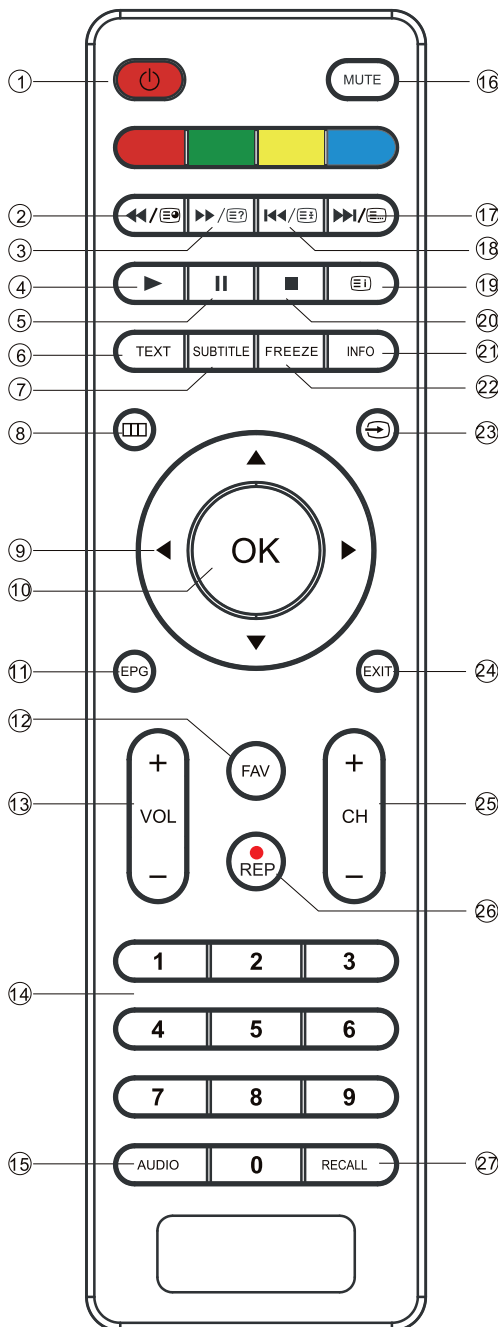
Acest televizor dispune de un grup de conexiuni AV, un grup de conectori YPbPr si un cablu SCART care permite conectarea usoara la VCR, DVD sau alt echipament video. Va rugam sa consultati manualul dispozitivului pentru a putea conecta dispozitivul. Puteti folosi terminalele de intrare ale televizorului situate in partea din spate, dupa cum urmeaza:



Acesta poate fi conectat la urmatoarele aparate: VCR, DVD, camere video, jocuri video sau sistem stereo, etc.

YPbPr este compatibil cu urmatoarele formate video: 480i, 576i, 480p, 576p, 720p, 1080i.

TELECOMANDA



1. **PORNIRE:** Pentru a seta televizorul in asteptare sau pornire.
2. **◀◀/TV:** Pe modul USB, folosit ca si tasta de inversare, iar pe modul teletext, folosit ca si tasta pentru subpagina.
3. **▶▶/TV:** : Pe modul USB, folosita ca si tasta de derulare inainte, iar pe teletext mod ca si tasta de derulare inapoi.
4. **▶:** Apasati aceasta tasta pe modul USB pentru a porni sau continua redarea.
5. **||:** Apasati aceasta tasta pe modul USB pentru a intrerupe redarea.
6. **TEXT:** Pentru a accesa sau parasi optiunea **TELETEXT**.
7. **SUBTITRARE:** Pentru a porni subtitrarea apasati aceasta tasta pe modul DTV.
8. **□:** Afisarea meniului principal pe ecran.
9. **CURSOR:** Deplasarea cursorului in cadrul meniului.
10. **OK:** Confirmare selectare
11. **EPG:** Pentru afisarea informatiilor privind programul.....
12. **FAV:** pentru accesarea listei canalelor favorite pe modul TV sau DTV.
13. **VOL+/-:** Reglarea nivelului de sunet.
14. **TASTA NUMERICA:** Pentru accesul direct la canale.
15. **AUDIO:** Pentru selectarea limbajului audio disponibil al programelor TV.
16. **SILENTIOS:** Pentru dezactivarea sau activarea iesirii sunetului.
17. **▶▶/TV:** Pe modul USB, folosita pentru optiunea **NEXT** (urmator), pe modul teletext ca si tasta de listare.
18. **◀◀/TV:** Pe modul USB, folosita pentru optiunea **PREVIOUS** (anterior), pe modul teletext ca si tasta **HOLD**.
19. **TV:** Pe modul teletext, folosit ca si index.
20. **■:** Apasati pentru a opri redarea pe modul USB.
21. **INFO:** Pentru afisarea informatiilor legate de programul TV urmarit, apasati butonul **INFO**.
22. **FREEZE:** Apasati aceasta tasta pentru un stop-cadru.
23. **↺:** Apasati tasta pentru afisare si selectarea surselor video disponibile.
24. **EXIT:** Pentru a reveni la meniul anterior sau pentru a parasi meniul.
25. **CH+/CH-:** Pentru a accesa canalul urmator sau anterior.
26. **REP:** Apasati tasta pentru a inregistra programul TV urmarit pe modul DTV. Pe modul USB, apasati pentru a selecta modul de repetare.
27. **RECALL:** Apasand tasta veti sari la ultimul canal vizionat.

TELETEXT

Teletextul este un sistem de informatii difuzate prin anumite canale care pot fi consultate ca si citirea unui ziar. Va ofera acces la subtitrari pentru telespectatorii cu probleme de auz sau care nu sunt familiarizati cu limbajul de transmisie (retele de cablu, canale prin satelit, etc).

TASTA	REZULTAT
TEXT	Aceasta tasta este folosita pentru a solicita sau a parasii modulele teletext. Cuprinsul apare cu o lista de elemente care pot fi accesate. Fiecare element are un numar de pagina format din 3 cifre. In cazul in care canalul selectat nu difuzeaza teletext, pe afisaj va apare 100 , iar ecranul va ramane gol (in acest caz, parasiti optiunea teletext si selectati un alt canal).
SELECTAREA UNEI PAGINI   	Introduceti numarul paginii necesar folosind tastele 0-9 in sus/jos. Exemplu: pagina 120, introduceti 120. Numarul este afisat in stanga sus, calculatorul... si apoi pagina va fi afisata. Repetati aceasta operatiune pentru a vizualiza o alta pagina. In cazul in care calculatorul continua cautarea , acest lucru inseamna ca pagina nu este transmisa. Selectati un alt numar.
ACCES DIRECT LA O ANUMITA POZITIE 	Zona colorata este afisata in partea de jos a ecranului. Cele 4 taste colorate sunt folosite pentru a accesa pozitiile sau paginile corespunzatoare. Zonele colorate palpaie atunci cand pozitia sau pagina respectiva nu este inca disponibila.
 (INDEX)	Cu ajutorul acestei taste veti reveni la pagina de cuprins (pagina 100)
 (SUBTITRARE)	Unele pagini contin subpagini care sunt afisate automat in mod succesiv. Aceasta tasta este folosita pentru a opri sau a relua colectarea de subpagini. Indicatia apare in stanga sus.
 (HOLD)	Retinerea temporara a paginii.
 (REVEAL)	Pentru a afisa sau a ascunde informatiile ascunse (de exemplu solutii de jocuri).
 (LISTARE)	Utilizatorul poate seta patru pagini favorite sa fie legate direct de cele patru taste colorate. In timp ce modul listare este activat, nu exista posibilitatea de a utiliza modul de navigare TOP sau FLOP cu tastele colorate. Numerele paginilor favorite ar trebui sa fie stocate si readuse la/de pe memoria nevolatila pentru fiecare canal de catre software-ul sistemului.

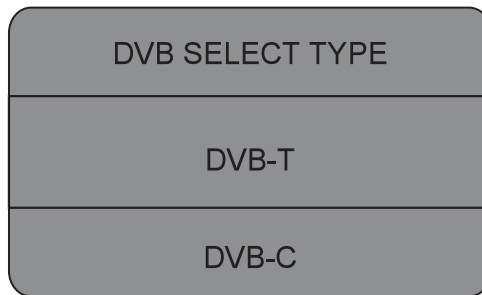
GHID DE INSTALARE



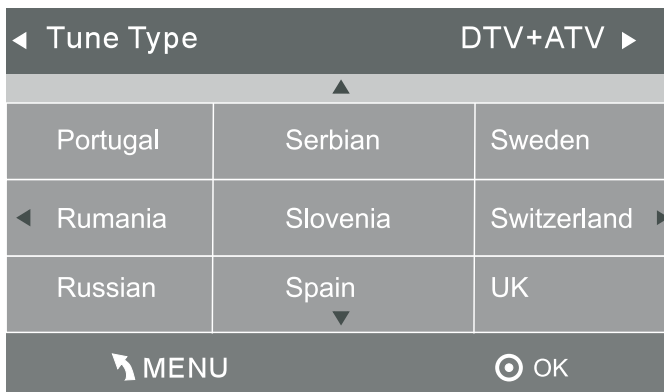
1). Apasati butoanele ◀▶▼▲ ◀▶▼▲ pentru navigarea prin meniu si schimbarea setarilor. Apasati tasta oK pentru confirmare.

Selectati limba dorita pentru a fi afisata in meniu.

2) Apasati butoanele pentru a selecta optiunile DVB-T/DVB-C si apasati tasta OK pentru confirmare.



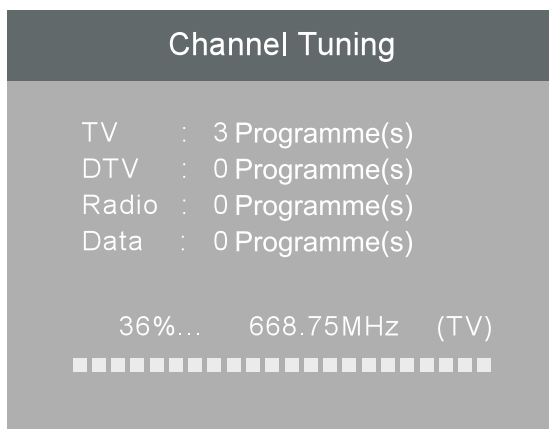
a. Daca selectati optiunea DVB-T, selectati apoi Tune Type si Tara, apasati apoi tasta OK pentru a porni sincronizarea.



DVB-C Scan Menu	
Scan type	Full
Frequency	610000
Network ID	Auto
Symbol(KS/S)	Auto

© OK
 MENU

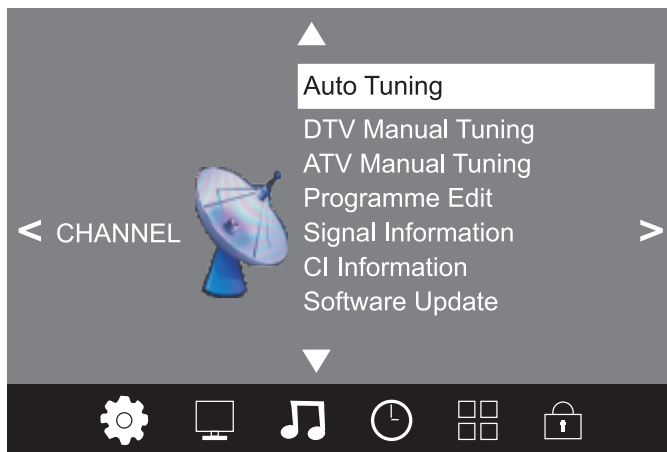
4). Dupa ce reglarea este completa, canalele sunt aranjate intr-o ordine prestabilita. Daca doriti sa sariti peste canale, modificati ordinea prestabilita sau redenumiti canalele, selectati optiunea Editare Program din meniul Canalelor.



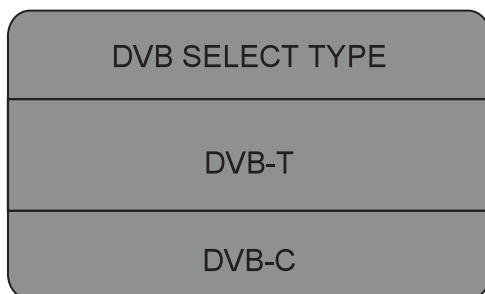
MENIU CANALE

Sincronizare Automata (DVB-T)

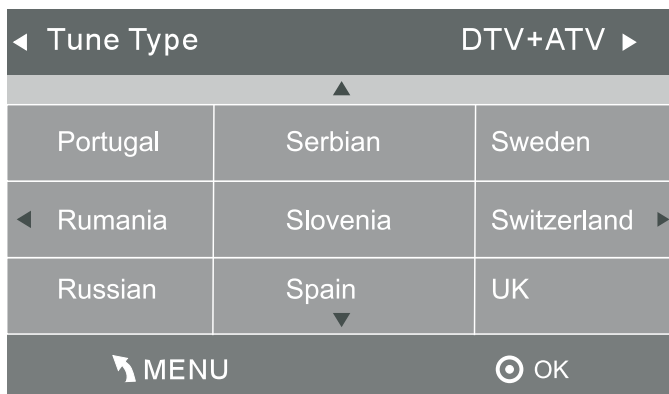
- 1). Apasati butonul MENU ai apoi apasati butoanele ◀▶ pentru a selecta meniul CANALULUI si apasati apoi tasta OK.
- 2). Apasati butoanele ▼▲ pentru a selecta optiunea Cautare Automata si apoi apasati tasta OK.



- 3). Apasati butoanele ▼▲ pentru aselecta optiunea DVB-T/DVB-C. Apasati optiunea DVB-T si apoi tasta OK pentru confirmare.

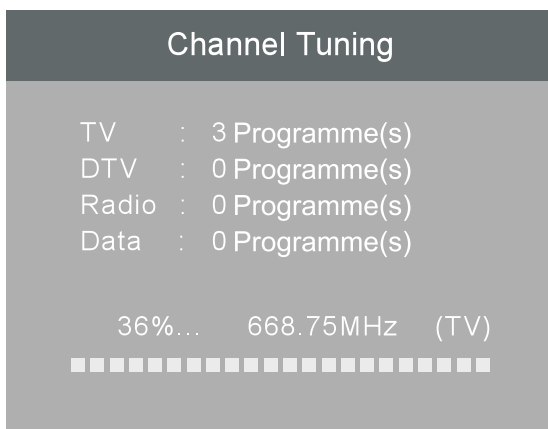


- 4). In meniul Tune Type (tip cautare), apasati butoanele ◀▶ pentru a selecta optiunea ATV / DTV / DTV + ATV. Apasati butonul ▼ si apoi butoanele ◀▶▼▲ pentru a selecta tara. Apasati tasta OK pentru a confirma.



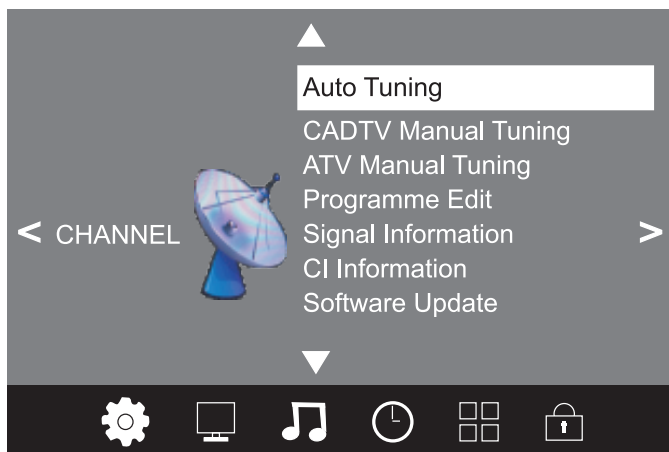
5). Sincronizarea canalului va incepe. Aceasta operatiune poate dura pana la 6 minute. Pe afisaj va aparea derularea sincronizarii si de numarul canalului gasit.

6). După ce reglarea este completă, canalele sunt aranjate într-o ordine prestabilită. Dacă doriți să săriți peste canale, modificați ordinea prestabilită sau redenumiți canalele, selectați opțiunea Editare Program din meniul Canalelor.

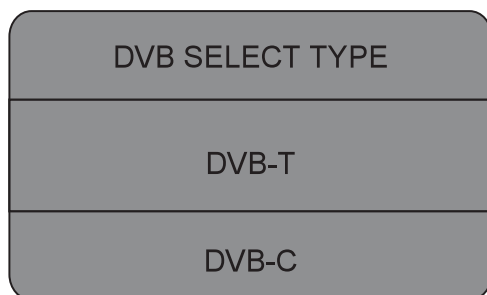


Cautare Automata (DVB-C)

- 1). Apasati butonul MENU ai apoi apasati butoanele ◀▶ pentru a selecta meniul CANALULUI si apasati apoi tasta OK.
- 2). Apasati butoanele ▼▲ pentru a selecta optiunea Cautare Automata (Auto tuning) si apoi apasati tasta OK.



- 3). Apasati butoanele ▼▲ pentru a selecta optiunea DVB-T/DVB-C. Apasati optiunea DVB-C si apoi tasta OK pentru confirmare.



- 4). Apasati butoanele ▼▲ pentru a selecta optiunile Tipul Scanarii/Simbol (Ks/S) apasati tasta OK pentru confirmare.

DVB-C Scan Menu	
Scan type	Full
Frequency	610000
Network ID	Auto
Symbol(KS/S)	Auto
 OK  MENU	

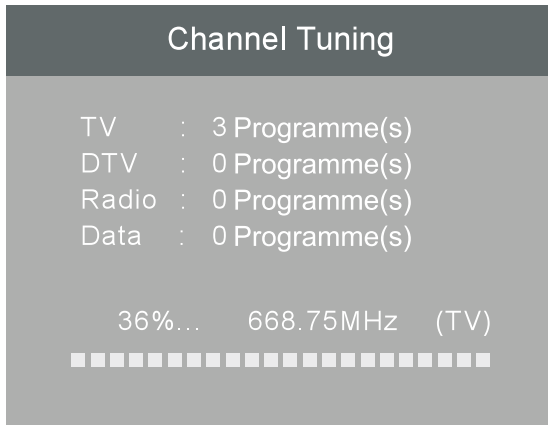
5). In meniul Tune Type, apasati butoanele ◀▶ pentru a selecta optiunea ATV / DTV / DTV + ATV. Apasati butonul ▼ si apoi butoanele ◀▶▼▲ pentru a selecta tara. Apasati tasta OK pentru a confirma.

◀ Tune Type		DTV+ATV ▶
▲		
Portugal	Serbian	Sweden
◀ Rumania	Slovenia	Switzerland ▶
Russian	Spain ▼	UK
 MENU		 OK

6). Cautarea canalelor va incepe. Aceasta operatiune poate dura pana la 6 minute. Pe afisaj va aparea derularea sincronizarii si de numarul canalului gasit.

RO

7). Dupa ce reglarea este completa, canalele sunt aranjate intr-o ordine prestabilita. Daca doriti sa sariti peste canale, modificati ordinea prestabilita sau redenumiti canalele, selectati optiunea Editare Program din meniul Canalelor.



Editare programe

Puteti Sterge, Redenumi, Muta, Omite sau adauga la FAV(Favorite) orice programe.

Stergere

Apasati butonul rosu al teletextului pentru stergerea programului.

Mutare

Utilizati Butoanele Sageti pentru a selecta canalul pe care doriti sa il mutati. Apoi apasati butonul Galben pentru a selecta functia de Deplasare. Odata activa functia utilizati butoanele sageti pentru a muta si apoi apasati tasta OK pentru confirmare.

Omitere

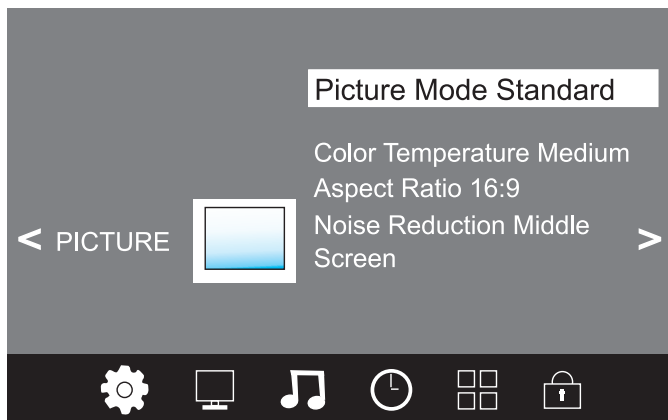
Apasati ▼▲ pentru a selecta programul, apasati butonul albastru al teletextului pentru a omite acest program, simbolul  va fi afisat pe partea dreapta a programului. Alegeti programul omis, apasati din nou butonul albastru, puteti anula omiterea, simbolul  va disparea.

Favourite

Apasati ▼▲ pentru a selecta programul, apasati butonul FAV, simbolul  va afisat in partea dreapta a programului. Alegeti programul FAV, apasati butonul FAV din nou, puteti anula optiunea FAV, simbolul  va disparea. Odata ce grupul preferat este creat, puteti sa apasati tasta FAV pentru a accesa rapid canalul favorit.

MENIU IMAGINI

A doua pozitie din MENIU este optiunea MENIU IMAGINI. Puteti regla efectul imaginii aici, cum ar fi contrastul, luminozitatea, etc. Apasati tasta OK ▼▲ pentru a misca imaginea, apasati tasta OK pentru a regla.

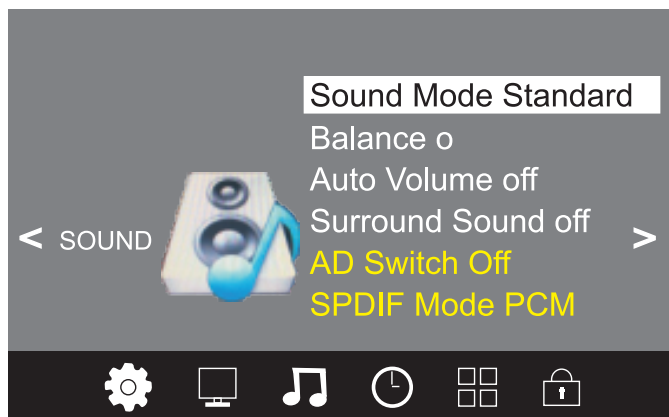


Picture Mode	Standard
Contrast	82
Brightness	50
Color	50
Sharpness	50
Tint	50
MENU	

Color Temperature	Medium
Red	40
Green	31
Blue	50
MENU	

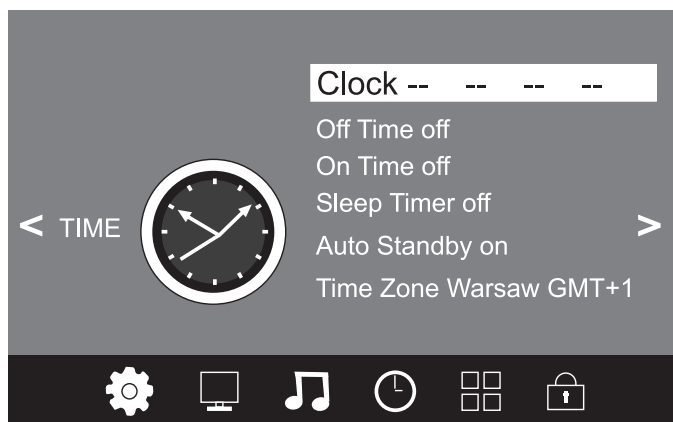
MENIUL SUNETULUI

A treia pozitie din MENIU este optiunea MENIUL SUNETULUI. Puteti regla aici efectul sunetului: treble, bass, balance, etc. Apasati butoanele ▼▲ pentru mutare, apasati tasta OK pentru reglare.



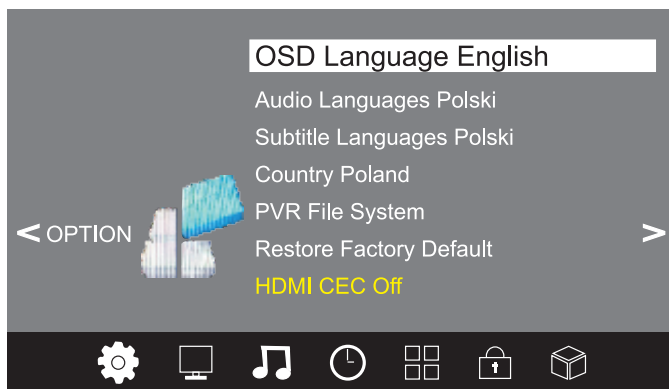
MENIUL SETARII OREI

A patra pozitie din MENIU este optiunea MENIUL SETARII OREI. Puteti regla aici ora, durata pornire/oprire, durata sleep, etc. Apasati butoanele ◀▶ pentru a deplasa cursorul, apasati tasta OK pentru reglare.

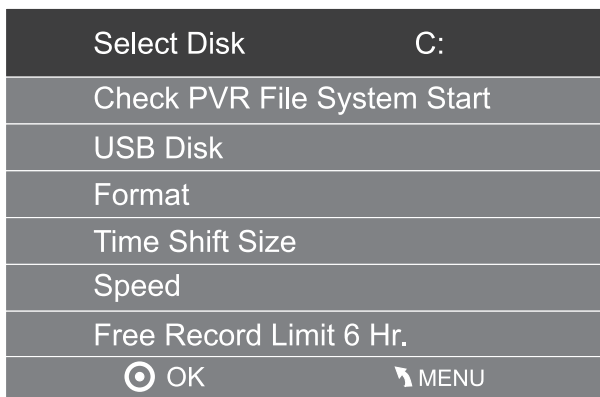


MENIUL OPTIUNI

A cincea pozitie din MENIU este MENIUL OPTIUNI. Puteti seta limba Meniului, limbaj Audio, limbaj Subtitrarii, etc.



In meniul sistemului de Fisiere PVR puteti seta memoria USB pentru PVR (Personal Video Recording – inregistrari video personale).

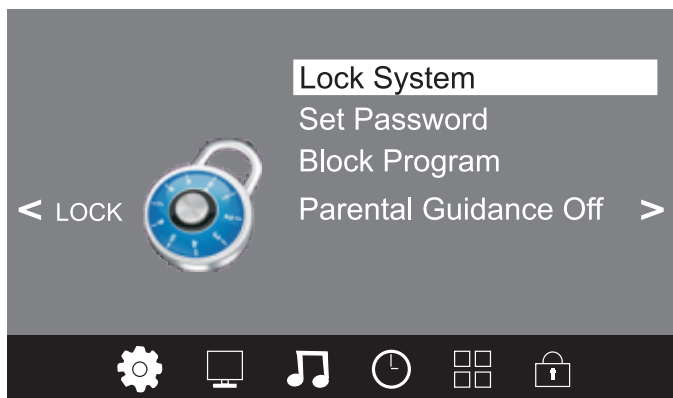


NOTA:

Resetarea la valorile din fabrica va sterge toate canalele si parolele.

MENIUL LOCK

A sasea pozitie din meniu este MENIUL LOCK. Puteti astfel bloca sistemul, seta parola, bloca canale si puteti seta blocarea anumitor programe pentru copii. O data ce ati setat blocarea sistemului, nu veti mai putea cauta canale sau schimba programe.



NOTA:

Parola prestabilita este 6666.

Blocare programe: Apasati butoanele ▼▲ pentru a alege programul, apasati butonul verde al telextului pentru a bloca programele. Daca doriti sa deblocati programele, accesati meniul principal, introduceti parola, apoi apasati butonul verde din nou.

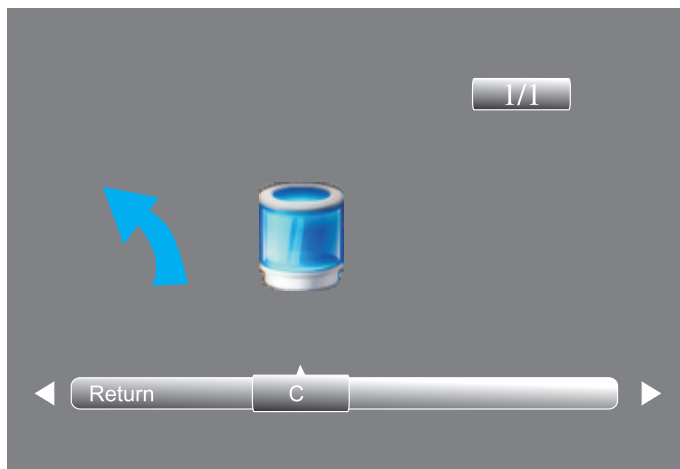
Numai cu acordul parintilor: Apasati butoanele ◀▶ pentru a alege nivelul de rating.

USB

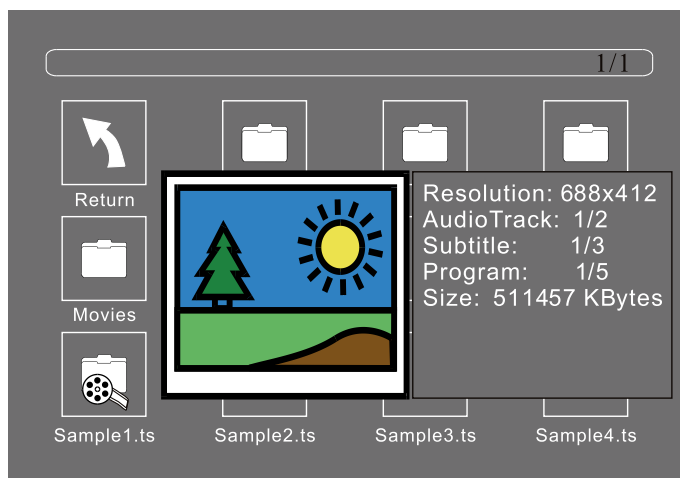
Apasati butonul ↻ si selectati pozitia USB pentru a accesa meniul USB.



Va rugam sa va asigurati ca dispozitivul USB este conectat in slot. Exista patru tipuri de fisiere media care pot fi selectate: fotografiile, muzica, filme si text. Selectati tipul de suport media apasand butoanele ◀▶, apasati tasta OK pentru a afisa meniul discului.



Apasati butoanele ◀▶ pentru a selecta discul dorit si apasati tasta OK pentru a afisa fisierele media si lista de foldere, sau apasati tasta Return pentru a reveni la meniul de selectare.

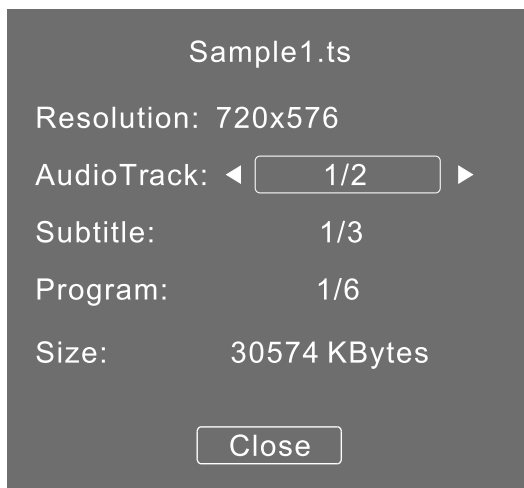

RO

Selectati fisierul media apasand tasta ◀▶ sau ▼▲ si va apare fereastra de previzualizare. Apasati tasta ▶ pentru a selecta fisierul media in redare pe modul ecran complet. In timpul redarii fisierului media (imagine, muzica, film, sau tipul textului), apasati tasta OK sau butonul Info pentru a afisa bara de control.



Apasati tasta ◀▶ pentru a selecta pictograma functiei dorite si apasati tasta OK pentru a confirma selectia facuta.

Apasati tasta ▼ sau tasta EXIT pentru a parasi bara de control.



Redarea USB este suportata pentru urmatoarele formate:

Foto: JPEG, BMP, PNG

Muzica: MP3

Text: TXT

Filme: TS (MPEG2 & H.264)

Meniul EPG (Electronic Program Guide)

Meniul EPG este folosit pentru a vedea emisiunile transmise pe DTV sau prin intermediul posturilor radio. Pentru a vizualiza meniul EPG, apasati butonul EPG, urmatorul meniu va fi afisat:

PROGRAMME GUIDE		TIME
28 Apr 04:39		
▲▼	800 SZTVM01	No Information
	801 SZTVM02	No Information
	802 SZTVM03	No Information
	803 SZTVM04	No Information
	804 Date	No Information
 Record	 INFO	 Schedule
 Remind		
 OK	 INDEX	

Info

Folositi tasta  pentru a alege canalele. Apasand tasta INFO, se vor afisa informatiile postului selectat.

Program

Apasati tasta galbena teletext. Pentru a afisa lista programelor, apasati tastele ▼▲ pentru a alege lista. Apasati tasta rosie  STERGERE, pentru a sterge lista de programe. Apasati tasta EPG, pentru a reveni la meniul EPG.

Schedule List		04:55 28th Apr		 Delete	
	Time	Date	Programme Title	Channel Name	

Inregistrare

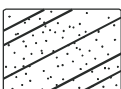
Apasati tasta rosie, puteti seta programul ce urmeaza a fi inregistrat.

Memento

Apasati butonul albastru pentru a selecta un program si a stabili un timp de memento. Ecranul televizorului va sari automat la programul ales pentru a fi redat la ora stabilita.

Reminder		
◀ -	802 SZTVM03	+ ▶
08 Minute		
05 Hour		
Apr Month		
28 Date		
★ Once Mode		
 OK	 BACK	

Depanare

Imagine	Sunet	Cauza/remediere
 Zapada	 Zgomote	- pozitionarea antenei, directia sau conexiune
 Imagini fantoma	 Sunet normal	- pozitionarea antenei, directia sau conexiune
 Interferente	 Zgomote	- Echipament electronic , masina/motocicleta, lumina fluorescenta
 Imagine normala	 Fara sunet	- Verificati volumul (Verificati dacă sunetul este oprit / mut sau daca conexiunile audio sunt efectuate corect)
 Fara imagine	 Fara sunet	- Cablul de alimentare nu este conectat - Comutatorul de alimentare nu este pornit - Verificati setarile de contrast si luminozitate / volum - Verificati butonul de standby al telecomenzii
 Fara culoare	 Sunet normal	- Verificati reglarea culorilor
 Imagine neclara	 Sunet normal sau slab	- Reglati canalul
 Fara culoare	 Zgomote	- Verificati sistemul TV

DATE TEHNICE

Marime ecran	24"	32"
Tip ecran	Iluminare cu LED	
Raport imagine	16:9	
Pixeli	1920*1080	1366*768
Stralucire (cd/m2)	200 ($\pm 10\%$)	230 ($\pm 10\%$)
Contrast	1000:1	
Unghi de vizibilitate (H/R, CR ≥ 10)	H:160°, V:150°	
Timp raspuns	5ms	
Culori	16.7M	
Sistem TV	DVB-T/ C	
Sistem TV	PAL / SECAM	
Tensiune alimentare	100-240V ~ 50Hz	
Putere consumata	38W	50W
Putere consumata (stand-by)	$\leq 0.5W$	
Putere audio de iesire	2x3W	2x8W
Tuner RF	x1	
VGA	x1	
Intrare audio PC	x1	
Casti	x1	
CI	x1	
HDMI	x2	
USB	x1	
AV	x1	
Ypbpr	x1	
Scart	x1	
Coaxial	x1	

Specificatiile sunt supuse schimbarilor fara notificare prealabila.

Romania
***Reciclarea corecta a acestui produs (reziduuri
provenind din aparatura electrica si electronica)***

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, va rugam să separati acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale.

Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice.

Utilizatori instituționali sunt rugați să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS , ROMANIA.





www.cabletech.pl

